

FLY TO
NEW PAPHOS

Monarch.co.uk
FLY YOUR WAY. EVERY DAY.

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ
ΤΗΛ: 020 8343 7522 ΦΑΞ: 020 8343 7524 email: michael@eleftheria.biz

ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 652

ΠΕΜΠΤΗ 29 ΜΑΡΤΙΟΥ 2012

TIMH: £0.75

ACCIDENT?

We can help you claim compensation

Call Panayiota on
0208 896 1723
or 07939 593 069

ACUK
Accident Claims UK Ltd

ΑΠΟΨΗ «Μεγάλο συναπάντημα» και στο Βαρώσι;

• ΣΕΛΙΔΑ 5

ΥΨΙΣΤΗ ΤΙΜΗ ΚΑΙ ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗ ΤΗΣ ΟΜΟΓΕΝΕΙΑΣ ΣΤΙΣ ΗΠΑ

Στον Λευκό Οίκο, παρουσία Ομπάμα,
γιορτάστηκε η 25η Μαρτίου 1821



ΣΕΛΙΔΑ 6

Οι κύριες αλλαγές
στον νέο Προϋπολογισμό
της Βρετανίας



Γράφει
ο ΓΙΩΡΓΟΣ
ΚΟΥΤΤΟΥΚΗΣ
από το PROPERTY CENTRE

• ΣΕΛΙΔΑ 25

SAND
telecoms

Upgrades and new connections
+
Managing business accounts
www.sandtelecoms.co.uk

orange O2 T-Mobile vodafone

Sand Telecoms
Brookmans Park Teleport
Great North Road
Potters Bar, AL9 6NE
01707 648070

PROPERTY CENTRE
PROPERTY CENTRE (LONDON) LTD

• LETTINGS • SALES • PROPERTY MANAGEMENT

we offer:
• high rents
• full management
• guaranteed rents
• property investments
• full maintenance services
• renovations at very competitive prices



5 ASHFIELD PARADE, SOUTHGATE, LONDON N14 5EH
(next to Southgate Tube Station)

• Tel: 020 8920 2040 • Fax: 020 8920 6567



1η Απριλίου 1955

Ο Κυπριακός Ελληνισμός και οι απανταχού Έλληνες Κύπριοι τιμούν αυτές τις ημέρες τον επικό Αγώνα της ΕΟΚΑ.

Έκφραση τημής και ευγνωμοσύνης στους ήρωες και μάρτυρες, χάρη στη θυσία των οποίων υπάρχει σήμερα η Κυπριακή Δημοκρατία.

• ΑΦΙΕΡΩΜΑ, ΣΕΛΙΔΑ 21

ΔΗΜΟΣΙΕΥΜΑ ΤΗΣ «MILLIYET» ΜΙΛΑ ΓΙΑ ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ
ΤΩΝ ΒΑΡΩΣΙΩΤΩΝ ΥΠΟ ΤΟΥΡΚΙΚΗ ΚΑΤΟΧΗ

Τουρκικά «παιχνίδια» για την Αμμόχωστο

■ ΣΤΟΧΟΣ ΤΗΣ ΚΙΝΗΣΗΣ ΤΟ ΞΕΓΕΛΑΣΜΑ ΤΗΣ
ΕΥΡ. ΕΝΩΣΗΣ, Η ΕΝΙΣΧΥΣΗ ΤΟΥ ΨΕΥΔΟΚΡΑΤΟΥΣ
ΚΑΙ Η ΔΙΑΣΠΑΣΗ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΟΚΥΠΡΙΩΝ

• ΣΕΛΙΔΑ 3

ΜΕ ΔΙΟΡΓΑΝΩΤΗ ΤΗΝ ΕΘΝΙΚΗ ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ Η.Β.
ΚΑΙ ΟΜΙΛΗΤΡΙΑ ΤΗΝ ΥΠΟΥΡΓΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ

Η Ομογένεια τίμησε λαμπρά
στο Λονδίνο την 25η Μαρτίου
1821 και την 1η Απριλίου 1955

ΣΩΤΗΡΟΥΛΑ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ:
«Η ΕΠΑΝΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ 1821 ΠΗΓΗ
ΕΜΠΝΕΥΣΗΣ ΤΟΥ ΑΓΩΝΑ ΤΩΝ ΚΥΠΡΙΩΝ
ΓΙΑ ΑΥΤΟΔΙΑΘΕΣΗ - ΕΝΩΣΗ»

• ΣΕΛΙΔΕΣ 8-9



ΦΩΤΟ: ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ

Capital Homes
Estate Agents and Valuers
Head Office, Chris Aria House
Telephone: 020 8342 5555
info@capitalhomesestates.co.uk
1 Turnpike Lane, London N8 0EP
Facsimile: 020 8342 5656
www.capitalhomesestates.co.uk
Property Specialists meeting your needs
and exceeding your expectations

London residential • commercial • sales • lettings • management
Pafos (Cyprus) investments and developments • overseas property

VENUS
WINE & SPIRIT MERCHANTS PLC
SPECIALIST
CASH & CARRY
Μεγαλύτερη Επιλογή Κρασιών και
Οινοπνευματώδων Ποτών στο Ηνωμένο Βασίλειο
Largest Selection of Wines and Spirits in the UK
UNIT 3•62 GARMAN ROAD•TOTTENHAM•LONDON•N17 0UT
TEL: 020 8801 0011

Ενδιαφέρον από Delek και Noble Energy για τις έρευνες υδρογονανθράκων στην Ελλάδα

Συνάντηση με τους εκπροσώπους των εταιρειών Delek και Noble Energy, που έχουν αναλάβει την εκμετάλλευση των κοιτασμάτων φυσικού αερίου του Ισραήλ, είχε χθες Τετάρτη ο υπουργός Περιβάλλοντος, Γιώργος Παπακωνσταντίνου, στο περιθώριο του συνεδρίου του Economist για την ενεργειακή συνεργασία Ελλάδας-Κύπρου-Ισραήλ.



Σύμφωνα με πηγές του υπουργείου, οι εταιρείες εξέφρασαν ενδιαφέρον για τις έρευνες υδρογονανθράκων στην Ελλάδα, στο πλαίσιο των διαγωνισμών που βρίσκονται σε εξέλιξη.

Ο κ. Παπακωνσταντίνου, με τον Ισραηλινό υπουργό Ενέργειας και Υδάτων πόρων Ούζι Λαντάου, υπέγραψε συμφωνία συνεργασίας με το Ισραήλ στον τομέα της διαχείρισης υδάτων πόρων (φωτό).

Δοξολογία στην εκκλησία των Αγίων Πάντων για την 1η Απριλίου 1955

Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Το Ιερατείο και το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο του Ιερού Καθεδρικού Ναού των Αγίων Πάντων, Camden Town, προσκαλούν την Ομογένεια την Κυριακή 1ην Απριλίου 2012 και ώρα 12ην μεσημβρινή, στην Δοξολογία για την Επέτειο του Εθνικού Απελευθερωτικού Αγώνα 1955-59 και στην δέση για ανεύρεση των αγνοούμενων.

Τον πανηγυρικόν της ημέρας θα εκφωνήσει ο Σύμβουλος Εκπαίδευσης της Κυπριακής Υπάτης Αρμοστείας, Προϊστάμενος της Κυπριακής Εκπαιδευτικής Αποστολής κ. Σάββας Παυλίδης.

† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ † Κλαίρη Σκούλλου

(από τον Κορμακίτη)

Απεβίωσε την περασμένη Κυριακή, 25 Μαρτίου 2012, στο North London Hospice, η συμπατριώτισσά μας Κλαίρη Σκούλλου, 73 ετών, από τον Κορμακίτη.

Εγκαταλείπει τον σύζυγό της Τάκη, τα παιδιά της Στέλιο, Μάριο και Ηλιάνα, καθώς και πολλούς στενούς συγγενείς.

Η μακαριστή Κλαίρη μετανάστευσε στο Λονδίνο στις αρχές της δεκαετίας του '60 και για πολλά χρόνια κατοικούσε στο Lordship Lane, στην περιοχή Tότεναμ. Τελευταίως κατοικούσε στην περιοχή Chelsea του Δυτικού Λονδίνου.

Η σορός της θα μεταφερθεί στην Κύπρο, όπου θα γίνει και η ταφή.

Η κηδεία της θα τελεσθεί την Τετάρτη 4 Απριλίου 2012, από την εκκλησία της Παναγίας των Χαρίτων στη Λευκωσία.

Τηλέφωνο οικείων 07405 025 970.

Οι τεθλιμένοι
Σύζυγος Τάκης
Παιδιά Στέλιος, Μάριος, Ηλιάνα
Λοιποί συγγενείς



Επικαιρότητα

ΣΕ ΗΛΙΚΙΑ 86 ΕΤΩΝ ΣΥΝΕΠΕΙΑ ΕΓΚΕΦΑΛΙΚΟΥ ΕΠΕΙΣΟΔΙΟΥ

Απεβίωσε ο Γιώργος Χριστοφίνης

ΔΙΕΤΕΛΕΣΣ ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΣ, ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΚΑ ΚΑΙ ΗΓΕΤΙΚΟ ΣΤΕΛΕΧΟΣ ΤΟΥ ΑΚΕΛ ΒΡΕΤΑΝΙΑΣ



Ο μακαριστός Γιώργος Χριστοφίνης (δεξιά) έξω από την τουρκική πρεσβεία στο Λονδίνο σε αντικατοχική πικέτοφορία της Παροικίας. Στο μέσον ο τότε βουλευτής Tom Cox και αριστερά ο τότε πρόεδρος της Εθνικής Ομοσπονδίας, Γιώργος Χριστοφίδης

του μεγάλου ιατρικού επιστήμονα Al. Fleming.

Με την ολοκλήρωση των σπουδών του προσελήφθη στο μεγάλο φαρμακευτικό οργανισμό Glaxo. Με τη συγχώνευση της Glaxo με άλλο οργανισμό, δημιουργήθηκε η Welcome

Foundation, όπου και εργάζοταν μέχρι την αφυπηρέτηση του. Σημαντικό μέρος της ευγενικής αυτής απασχόλησης που περιελάμβανε και διαλέξεις σε πανεπιστήμια, σχετιζόταν με την καταπολέμηση του AIDS και άλλων νεοφανών παθήσεων.

Το περισσότερο μέρος του υπολοίπου χρόνου του, ο Γιώργος Χριστοφίνης το αφιέρωνε στα κοινά με πρώτο στη σειρά τον αγώνα για την Κύπρο από τις γραμμές του προοδευτικού παροικιακού κινήματος, οργανωμένου στις Κυπριακές Ομάδες του Βρετανικού Κομμουνιστικού Κόμματος και, σε συνέχεια, στο ΑΚΕΛ. Ήταν ο πρώτος πρόεδρος της Ένωσης Κυπρίων Αγγλίας που είχε ιδρυθεί στα μέσα της δεκαετίας του '60. Διεδραμάτισε πρωταγωνιστικό ρόλο στην ίδρυση της Συντονιστικής Επιτροπής Κυπριακού Αγώνα, με πρόεδρο τον αείμνηστο Όμηρο Χαπίπη, και, στη συνέχεια, της Εθνικής Κυπριακής Ομοσπονδίας, της οποίας ανεδείχθη αντιπρόεδρος. Παράλληλα ήταν βασικό στέλεχος της Βρετανοκυπριακής Επιτροπής με πρόεδρο τον τότε Εργατικό βουλευτή Norman Atkinson.

Αφήνει τη σύζυγο του Αννη από τη Δανία, δύο κόρες, έναν γιο και τέσσερα εγγόνια. Επίσης, τον αδελφό του, Δάνη, βετεράνο ηγετικό παράγοντα του ΑΚΕΛ.

Λεπτομέρειες της κηδείας θα γνωστοποιηθούν αργότερα.

ΚΥΡΙΑΚΟΣ ΤΣΙΟΥΠΡΑΣ

Φεύγει ο Κούλης Μαυρονικόλας από ευρωβουλευτής λόγω... οικογενειοκρατίας

Ο νυν Ευρωβουλευτής της ΕΔΕΚ, Κούλης Μαυρονικόλας παραιτείται και τη θέση του θα καταλάβει ο πρώτος επιλαχών Σοφοκλής Σοφοκλέους.

Ουσιαστικά, ο κ. Μαυρονικόλας δρα προληπτικά, αφού φαίνεται να iεραρχεί το κομματικό αξίωμα ως πιο σημαντικό από το πολιτειακό αυτήν τη στιγμή. Εδώ και κάποιο χρονικό διάστημα, στην ΕΔΕΚ ακούγονται φωνές διαμαρτυρίας περί «οικογενειοκρατίας», αφού ο κ. Μαυρονικόλας κατέχει τόσο τη θέση του Αναπληρωτή Προέδρου στο κόμμα όσο και το αξίωμα του Ευρωβουλευτή, ενώ η σύζυγός του, Ρούλα Μαυρονικόλα, εί-

ναι κάτοχος μιας από τις πέντε έδρες της ΕΔΕΚ στη Βουλή.

Το δεδομένο αυτό, σε συνδυασμό με το γεγονός πως, παρόλο που τα εσωκομματικά καθήκοντα του Γιαννάκη Ομήρου μειώθηκαν, από τη μέρα που ανέλαβε Πρόεδρος της Βουλής, τα καθήκοντα του κ. Μαυρονικόλα δεν αυξήθηκαν, αφού εκ των πραγμάτων απουσιάζει στο εξωτερικό συνεχώς, δημιουργώντας πεπλέον μουρμουρητά σε στελέχη του κόμματος, με αποτέλεσμα ο Κούλης Μαυρονικόλας να φοβάται ενδεχόμενη ήττα του, εάν έχει ανθυποψήφιο στις εσωκομματικές εκλογές του Μαΐου.

ΣΤΟΝ ΙΕΡΟ ΝΑΟ ΑΓ. ΠΑΝΤΕΛΕΗΜΟΝΟΣ HARROW

(660 KENTON ROAD, HA3 9QN)

Έμνοι του Τριωδίου από τη Βυζαντική Χορωδία της Αρχιεπισκοπής Θυατείρων και το Ελληνικό Γυμνάσιο Λονδίνου

ΤΡΙΤΗ, 3 ΑΠΡΙΛΙΟΥ 2012, 7.30 μ.μ.

ΥΠΟ ΤΗΝ ΑΙΓΙΔΑ ΤΟ ΓΕΝΙΚΟΥ ΠΡΟΞΕΝΟΥ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ, ΓΙΩΡΓΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΥ

Τουρκικά «παιχνίδια» για την Αμμόχωστο

ΤΟ ΔΗΜΟΣΙΕΥΜΑ της τουρκικής εφημερίδας «Milliyet» για πιθανή επιστροφή κατοίκων στην περίκλειστη πόλη της Αμμόχωστου υπό τουρκική διοίκηση, πυροδότησε αντιδράσεις, δηλώσεις και σενάρια ανησυχίας ανάμεσα στους Ελληνοκυπρίους.

Παρότι επιχειρήθηκε από τουρκικής πλευράς κάποιας «διάψευση» της είδησης, που στην ουσία αφήνει ανοιχτή την πόρτα για υλοποίηση των τουρκικών σχεδίων, εκτιμάται ότι μια τέτοια ενέργεια της Τουρκίας στόχο έχει να δώσει «διαπιστευτήρια» στην Ευρωπαϊκή Ένωση πολιτικής βούλησης για δήθεν παραχωρήσεις στο Κυπριακό, ώστε να διευκολυνθεί η ενταξιακή της πορεία και να αποσείσει από τους ώμους της τυχόν επίρριψη ευθυνών για τη στασιμότητα στο Κυπριακό και πιθανή λαθροβίωση των συνομιλιών του μετά την ανάληψη της κυπριακής προεδρίας της Ε.Ε. την 1η Ιουλίου 2012.

Παράλληλα, στοχεύεται η ενίσχυση του ψευδοκράτους, πολιτικά και οικονομικά, αφού ο Ε/Κ που θα επιτραπεί να επιστρέψουν, θα λειτουργούν με βάση τους «νόμους» και τους «κανονισμούς» του ψευδοκράτους, το οποίο θα εμφανιστεί στο εξωτερικό ως... φιλελθερό «κράτος», με προστατευόμενες μειονότητες. Αυτή η κίνηση στοχεύει επίσης στην οικονομική ενδυνάμωση του κατοχικού καθεστώτος, όπως ακριβώς έγινε και το 2003 με το άνοιγμα διόδων προς τα κατεχόμενα, που επέφερε εκαποντάδες εκατομμύρια ευρώ στα ταμεία του ψευδοκράτους.

Η τυχόν επιστροφή Ε/Κ στο Βαρώσι, θα σημαίνει ανοικοδόμηση οικιών, ξενοδοχείων και άλλων καταλημάτων, με έξοδα ασφαλώς των ιδιοκτητών, κάτι που θα αναζωογονήσει και την οικονομία του ψευδοκράτους.

Αυτό θα επιφέρει διάσπαση ανάμεσα στους Ε/Κ και ειδικά στους πρόσφυγες, αφού οι ακούγονται μεν τώρα φωνές εναντίον της επιστροφής, στην πρόξη όμως ίσως γίνει ότι έγινε και στην περίπτωση της μετάβασης στα κατεχόμενα... Πιθανόν και εδώ κάποιοι να δουν την επιστροφή υπό κατοχικό καθεστώς ως... το «μεγάλο συναπόντημα» και ως... επαναπροσέγγιση και να «συμβουλεύσουν» τους πρόσφυγες να «ανακτήσουν» τις περιουσίες τους!

Η Ε/Κ πλευρά απορρίπτει

Η υπουργός Εξωτερικών Ερατο Κο-

ζάκου - Μαρκουλή τόνισε ότι, σε περίπτωση που ευσταθούν οι τουρκικοί ισχυρισμοί, θα πρόκειται για κατάφωρη παραβίαση των ψηφισμάτων του Συμβουλίου Ασφαλείας 550 και 789, τα οποία προνοούν μεταβίβαση της κλειστής περιοχής της Αμμόχωστου υπό τη διοίκηση των Ηνωμένων Εθνών και την επιστροφή των νομίμων κατοίκων.

Προειδοποίησε ότι τυχόν εποικισμός της κλειστής περιοχής της Αμμόχωστου θα τερματίσει την ενταξιακή πορεία της Τουρκίας.

Από την πλευρά του ο Κυβερνητικός Εκπρόσωπος, Στέφανος Στεφάνου κατέστησε σαφές ότι «ενέργειες ή κινήσεις, οι οποίες στοχεύουν στη δημιουργία εντυπώσεων και είναι εκτός των αποφάσεων του ΟΗΕ ή τις παραβιάζουν, δεν γίνονται αποδεκτές από την ελληνοκυπριακή πλευρά».

Για επικίνδυνη κίνηση, που στοχεύει στην αναγνώριση του ψευδοκράτους και για «κινήσεις τακτικής και αντιπερισπασμού και όχι ουσίας» έκανε λόγο ο δήμαρχος της κατεχόμενης Αμμόχωστου, Αλέξης Γαλανός, τονίζοντας πως «πρέπει να ξεκαθαριστεί ότι το μόνο που μπορεί να αποδεχθεί η ελληνοκυπριακή πλευρά είναι η εφαρμογή των ψηφισμάτων του Συμβουλίου Ασφαλείας 550 και 789 για επιστροφή της Αμμόχωστου στους νόμιμους κατοίκους της».

Το ΑΚΕΛ εκτιμά ότι στο βαθμό που το δημοσίευμα αποδίδει σωστά τις προθέσεις της Αγκυρας, «θα πρόκειται για μια και νούρια, απαράδεκτη και καταδικαστέα ενέργεια της τουρκικής πλευράς». Ο Εκπρόσωπος του κόμματος δήλωσε ότι πιθανές ενέργειες τού χαρακτήρα που περιγράφει το δημοσίευμα «όχι μόνο δεν θα αποτελέσουν πράξη υποβοήθησης της ήδη δύσκολης κατάστασης στο τραπέζι των διαπραγματεύσεων, αλλά ακόμα μια πράξη υπονόμευσης, τόσο της διαδικασίας όσο και τού κλίματος στο Κυπριακό εν γένει».

Ο πρόεδρος του ΔΗΚΟ, Μάριος Καρογιάν, δήλωσε πως είναι πλέον ξεκάθαρη η πρόθεση της Τουρκίας να ανοίξει την πόρτα προς τον εποικισμό της Αμμόχωστου. Η Τουρκία θέλει να αναβαθμίσει το ψευδοκράτος και να διασπάσει το μέτωπο των προσφύγων, είπε ο κ. Καρογιάν και τόνισε πως επιβάλλεται να υπάρξει όμεση κινητικότητα από όλους, ώστε μέσα από συντονισμένες ενέργειες να αποτραπούν τα τουρκικά σχέδια.

Σε ανακοίνωσή του, ο ΔΗΣΥ αναφέρει ότι «δεν θεωρεί παραγωγικό να ασκεί πολιτική σε τόσο σοβαρά ζητήματα στη βάση τουρκικών δημοσιευμάτων, την εγκυρότητα και τα κίνητρα των οπίων δεν είμαστε σε θέση να διερευνήσουμε».

Το θέμα της επιστροφής της Αμμόχωστου στους νόμιμους κατοίκους της, σημειώνει, είναι καλά γνωστό ότι διέπεται από ψηφισμάτων και αποφάσεις του Διεθνούς Οργανισμού το σεβασμό των οπίων επικαλούμαστε για την οριστική ρύθμιση του ζητήματος.

Προσοχή ώστε να μην παγιδεύεται η πλευρά μας σε τουρκικά τε-

Επικαιρότητα

χνάσματα, άμεση αντίδραση της Κυβέρνησης στον ευρωπαϊκό χώρο και διαβούλευση των πολιτικών κομμάτων, συστήνει ο πρόεδρος της ΕΔΕΚ, Παναγίκης Ομήρου, σε σχέση με τις αναφορές περί ανοίγματος της κλειστής περιοχής της Αμμόχωστου υπό τη διοίκηση των Ηνωμένων Εθνών και την επιστροφή των νομίμων κατοίκων.

Υπογραμμίζοντας ότι οι πληροφορίες αναφέρονται σε «εγκατάσταση μόνο Ε/Κ επιζώνων και όχι κληρονόμων τους, κάτω από την τουρκική κατοχή», ο Παναγίκης Ομήρου, είπε ότι «χρειάζεται μεγάλη προσοχή, να μην υπάρξει παγίδευση σε αυτό το τέχνασμα που επιχειρεί η Αγκυρα, η κατοχική Τουρκία, να στήσει σε βάρος της εθνικής μας υπόθεσης».

Ανάλογες δηλώσεις έκαναν το ΕΥΡΩΚΟ και ο Οικολόγοι.

Το δημοσίευμα

Υπό τον τίτλο «Ανοιγμα της πόλης φάντασμα», η «Milliyet» γράφει πως η λεγόμενη «Τουρκική Δημοκρατία της Βόρειας Κύπρου» εποιμάζεται να κάνει ένα ιστορικό βήμα. «Όταν οι Ε/Κ αναλάβουν την Προεδρία της ΕΕ, θα ανοίξει τα Βαρώσια για εγκατάσταση και όλοι οι Ε/Κ θα μπορούν να επιστρέψουν στα σπίτια τους». Η τουρκική εφημερίδα ισχυρίζεται πως έχουν ήδη αρχίσει οι εργασίες για μονομερές άνοιγμα των Βαρώσιων.

Σύμφωνα με διπλωματικές πηγές που επικαλείται η «Μιλλιέτ», ο Ντερβίς Ερογλου αποφάσισε να σχεδιάσει μια νέα στρατηγική ενόψει της ανάληψης της Προεδρίας της ΕΕ από την Κυπριακή Δημοκρατία. Στο πλαίσιο αυτής της στρατηγικής τέθηκε στην ημερήσια διάτοξη και το άνοιγμα των Βαρώσιων τη μέρα που οι Ε/Κ θα αναλαμβάνουν την Προεδρία της ΕΕ. Ο Τ/Κ ηγέτης αποφάσισε να απαντήσει στο αίτημα των Ε/Κ περί ανοίγματος της κλειστής πόλης, προστίθεται, και ετοίμασε τη συγκεκριμένη πρόταση, την οποία και μετέφερε στην Αγκυρα στις 13 Μαρτίου.

Κατά τι συνομίλιες στην τουρκική πρωτεύουσα και παρόλο που η πρόταση εξέπληξε τους Τούρκους γηγέτες, ο Πρωθυπουργός Ταγίπ Ερντογάν και ο Πρόεδρος Αμπντούλάχ Γκιουλ την υποστήριξαν. Το Υπουργείο Εξωτερικών της Τουρκίας και το «υπουργείο Εξωτερικών» του ψευδοκράτους θα ετοιμάσουν σχετική έκθεση για το θέμα, στην οποία θα καταγράφεται ο αριθμός των Ε/Κ που έχουν περιουσία. Θα καθοριστεί επίσης ο αριθμός όσων ζουν και όσων απεβίωσαν.

Με βάση αυτή την έκθεση, οι προ του 1974 περιουσίες των Ε/Κ θα επιστραφούν στους ιδιοκτήτες τους. Εάν υπάρξουν νομικές δυσκολίες θα αναλαμβάνει η λεγόμενη «Επιτροπή Αποζημιώσεων» να επλύνει το πρόβλημα.

Το δημοσίευμα αναφέρει ότι στην πόλη των Βαρώσιων πριν από 1974 υπήρχαν 10 χιλιάδες τουριστικές κλίνες, 45 ξενοδοχεία και 60 πολυκατοικίες τουριστικά διαμερίσματα. Το 58% του τουρισμού τότε ήταν σε αυτή την περιοχή. Στο Βαρώσι ιστορικά 3 χιλ. εμπορικές μονάδες, 99 κέντρα διασκέδασης, 143 κυβερνητικά γραφεία, 4.649 ιδιωτικές

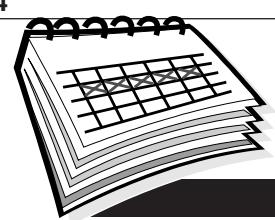


κατοικίες, 21 τράπεζες, 24 θέατρα και κινηματογράφοι, 380 ημιτελείς οικοδομές και βιβλιοθήκη που περιείχε 8.500 βιβλία στην ελληνική, αγγλική και τουρκική.

Η διάψευση...

Ο Ερογλου διέψευσε σε δηλώσεις του τις πληροφορίες της «Μιλλιέτ» για άνοιγμα της περικλειστής πόλης της Αμμόχωστου.

Ο πρωτεργάτης μεταδόθηκε από τα κατεχόμενα, ο κ. Ερογλου αρνήθηκε να σχολίασε το δημοσίευ



ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ μερολόγιο Εκδηλώσεων

C A L E N D A R

O F E V E N T S

Πέμπτη 29 Μαρτίου 2012

30 Μαρτίου 2012

(ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ)

Συγκέντρωση Ευρωβουλευτίνας Μαρίνας Γιαννακούδάκη για πληροφόρηση σχετικά με τη δράση της στο Ευρωκοινοβούλιο

ΤΟΠΟΣ: Οίκημα Αδελφότητας, Britannia Road, London N12 9RU

ΩΡΑ: 7.00 - 9.00 μ.μ.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8445 8055 (Πόπη)

R.S.V.P. μέχρι 23/3/2012

Θα ακολουθήσει δεξιώσα (buffet) για όλους

31 Μαρτίου 2012

(ΣΑΒΒΑΤΟ)

Κονσέρτο πιάνου με το «Trio dell' Arte»

ΤΟΠΟΣ: Ελληνικό Κέντρο, 16-18 Paddington Street, London W1

ΩΡΑ: 7.00 μ.μ.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 75639835 ή press@helleniccentre.org Είσοδος ελεύθερη

22 Απριλίου 2012

(ΚΥΡΙΑΚΗ)

Ετήσια Γενική Συνέλευση Συνδέσμου Ριζοκαρπασιτών Βρετανίας

ΤΟΠΟΣ: Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο, Ealrham Grove

ΩΡΑ: 3.00 μ.μ.
ΗΜ. ΔΙΑΤΑΞΗ: 1) Έκθεση Δράσης από την πρόεδρο

- 2) Έκθεση Ταμία και Έκθεση Ελεγκτή
- 3) Ερωτήσεις και συζήτηση
- 4) Έγκριση Έκθεσης Ταμία
- 5) Ψηφίσματα
- 6) Εκλογή νέου Διοικητικού Συμβουλίου
- 7) Διάφορα Θα ακολουθήσει δεξιώσα - σουβλάκια

26 Απριλίου 2012

(ΠΕΜΠΤΗ)

Διαλέξη Ελεύθερου Πανεπιστημίου Ομογένειας Λονδίνου

ΘΕΜΑ: «Μήνες και γνωστικές δεξιότητες στην Ενήλικη Ζωή: Παράγοντες επίδρασης και στρατηγικές για βελτίωση»

ΟΜΙΛΗΤΗΣ: Φώφη Κωνσταντινίδου

Καθηγήτρια,
Πρόεδρος Τμήματος
Ψυχολογίας,

Πανεπιστήμιο Κύπρου
Οίκημα Αδελφότητας,
Britannia Rd, London N12 9RU

ΩΡΑ: 8.00 μ.μ.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8445 9999, 07956 849 094

ΔΙΟΡΓΑΝΩΤΕΣ: Ελληνική Κυπριακή Αδελφότητας
και Πανεπιστήμιο Κύπρου

ΧΟΡΗΓΟΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ: LGR, ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ, ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΗ,
HELLENIC TV, PIK, ΦΙΛΕΛΕΥΘΕΡΟΣ, ΚΥΠΕ

S. ASPRIS & SON LTD

- Troodos Wines • CASH AND CARRY
- Wines, Spirits & Beer



ΓΕΝΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΕΙΔΩΝ ΚΡΑΣΙΩΝ
ΤΗΣ ΞΑΚΟΥΣΤΗΣ ΡΕΤΣΙΝΑΣ ΚΟΥΡΤΑΚΗ,
ΟΣ ΕΠΙΣΗΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΗΜΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΚΡΑΣΙΩΝ ΚΑΛΛΙΓΑ

**ΣΤΗΝ S. ASPRIS & SON LTD ΘΑ ΒΡΕΙΤΕ ΤΟ ΦΗΜΙΣΜΕΝΟ ΚΟΝΙΑΚ 31
ΚΑΙ ΤΟ «ΑΔΕΛΦΑΚΙ» ΤΟΥ... ΚΟΝΙΑΚ 32**



★ Επίσης ΟΥΖΟ
ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΠΑΙΣ
και ΖΙΒΑΝΙΑ ΠΕΤΡΙΔΗ

**ZHTATE ΠΑΝΤΑ
ΜΠΥΡΑ ΚΕΟ**
(large/small, bottles & cans)
Κρασί KEO - Aphrodite, Othello, St. Panteleimon,
St. John Commandaria και πολλά άλλα

Ειδικοί για off-licences, Γάρμους, Πάρτυς, Εστιατόρια, Clubs

Διαθέτουμε όλα τα προϊόντα μας σε πολύ χαμηλές τιμές:

★ Καταπληκτικά ΧΑΛΛΟΥΜΙΑ ΣΤΕΦΑΝΗ, γνήσια αίγας και προβάτου,
συσκευασμένα σε πλαστικά δοχεία και πακέτα

★ Εξαιρετικό EXTRA VIRGIN ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ (Ελληνικό και Κυπριακό)
ΚΑΙ ΕΛΙΕΣ ΕΙΣΑΓΟΜΕΝΕΣ ΑΠΕΥΘΕΙΑΣ ΑΠΟ ΚΥΠΡΟ

ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΚΑΙ ΚΥΠΡΙΑΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΣΕ ΠΟΛΥ ΧΑΜΗΛΕΣ ΤΙΜΕΣ!

ΓΙΑ ΧΟΝΔΡΙΚΗ ΚΑΙ ΛΙΑΝΙΚΗ ΠΩΛΗΣΗ
47 TURNPIKE LANE, N8

Tel: 020 8340 7899

ΓΙΑ ΧΟΝΔΡΙΚΗ ΠΩΛΗΣΗ

19 FERDINAND STREET, NW1

• Tel: 020 7485 0563/9733

www.aspris.co.uk

29 Απριλίου 2012

(ΚΥΡΙΑΚΗ)

**Έκδρομή Συνδέσμου Ηλικιωμένων
Tiverton στο Clacton On Sea**

ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ: £13 (μέλη και παιδιά κάτω των 12)
£15 μη μέλη

ΑΝΑΧΩΡΗΣΗ: 8.30 - 9.00 π.μ.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07939 065 891 (Ρίτα)
020 7607 8930 και
07752 629 465 (Φάνος)

17 Μαΐου 2012

(ΠΕΜΠΤΗ)

Διαλέξη Ελεύθερου Πανεπιστημίου Ομογένειας Λονδίνου
Λονδίνου - Τελετή λήξης και απονομή διπλωμάτων 9ου κύκλου

ΘΕΜΑ: «Για μια ενεργειακή πολιτική εκτός συμβατικών πλαισίων»

ΟΜΙΛΗΤΗΣ: Κώστας Χριστοφίδης

Πρύτανης Παν/μίου Κύπρου
Καθηγητής, Τμήμα Φυσικής
Πανεπιστήμιου Κύπρου

ΤΟΠΟΣ: Οίκημα Αδελφότητας,
Britannia Road, London N12

ΩΡΑ: 8.00 μ.μ.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8445 9999, 07956 849 094

ΔΙΟΡΓΑΝΩΤΕΣ: Ελληνική Κυπριακή Αδελφότητας
και Πανεπιστήμιο Κύπρου

ΧΟΡΗΓΟΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ: LGR, ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ, ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΗ,
HELLENIC TV, PIK, ΦΙΛΕΛΕΥΘΕΡΟΣ, ΚΥΠΕ

27 Μαΐου 2012

(ΚΥΡΙΑΚΗ)

**Έκδρομή Συνδέσμου Ηλικιωμένων
Tiverton στο Eastbourne**

ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ: £13 (μέλη και παιδιά κάτω των 12)
£15 μη μέλη

ΩΡΑ: 8.30 - 9.00 π.μ.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07939 065 891 (Ρίτα)
020 7607 8930 και
07752 629 465 (Φάνος)

24 Ιουνίου 2012

(ΚΥΡΙΑΚΗ)

**Έκδρομή Συνδέσμου Ηλικιωμένων
Tiverton στο Hastings**

ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ: £13 (μέλη και παιδιά κάτω των 12)
£15 μη μέλη

ΩΡΑ: 8.30 - 9.00 π.μ.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07939 065 891 (Ρίτα)
020 7607 8930 και
07752 629 465 (Φάνος)

8 Ιουλίου 2012

(ΚΥΡΙΑΚΗ)

Αντικατοχική πορεία - συλλαλητήριο για καταδίκη της τουρκικής εισβολής και κατοχής της Κύπρου

ΟΡΓΑΝΩΤΗΣ: Εθνική Κυπριακή

Ομοσπονδία Βρετανίας

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8445 9999

19 Αυγούστου 2012

(ΚΥΡΙΑΚΗ)

**Έκδρομή Συνδέσμου Ηλικιωμένων
Tiverton στο Brighton**

ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ: £13 (μέλη και παιδιά κάτω των 12)
£15 μη μέλη

ΩΡΑ: 8.30 - 9.00 π.μ.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07939 065 891 (Ρίτα)
020 7607 8930 και
07752 629 465 (Φάνος)

9 Σεπτεμβρίου 2012

(ΚΥΡΙΑΚΗ)

**Έκδρομή Συνδέσμου Ηλικιωμένων
Tiverton στο Herne-Bay**

ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ: £13 (μέλη και παιδιά κάτω των 12)
£15 μη μέλη

ΩΡΑ: 8.30 - 9.00 π.μ.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07939 065 891 (Ρίτα)
020 7607 8930 και
07752 629 465 (Φάνος)

30 Σεπτεμβρίου 2012

(ΚΥΡΙΑΚΗ)

**Έκδρομή Συνδέσμου Ηλικιωμένων
Tiverton στο Southend On Sea**

ΕΙΣΙ

ΑΠΟΨΗ

«Μεγάλο συναπάντημα» και στο Βαρώσι;

ΟΙ ΤΟΥΡΚΟΙ δεν μας έχουν συνηθίσει σε προχειρότητες. Κί όταν απειλούν, αλλά δεν πραγματοποιούνται οι απειλές τους, πάντα κάτι κερδίζουν. Τρανό παράδειγμα οι εκφοβισμοί τους για «αντέδραση χωρίς όρια» (τέλη δεκαετίας 1990), σε περίπτωση που η Κυπριακή Δημοκρατία εντασσόταν στην Ε.Ε. Η Κύπρος έγινε τελικά μέλος της Ε.Ε. και οι Τούρκοι δεν «αντέδρασαν χωρίς όρια», μπορεί να ισχυριστεί κάποιος. Όμως, πέτυχαν αυτό που θεωρείτο ακατόρθωτο. Η Τουρκία, με τη Συμφωνία του Ελσίνκι (1999), πήρε καθεστώς υποψήφιας χώρας. Μπήκε σε τροχιά ένταξης, άσχετα αν δεν πληρούσε τα πολιτικά και οικονομικά κριτήρια που ισχύουν για κάθε υποψήφιο μέλος.

ΟΣΟΙ, ΑΚΟΜΑ και σήμερα, αξιολογούνται η Συμφωνία του Ελσίνκι ως τη βάση ένταξης της «διαιρεμένης Κυπριακής Δημοκρατίας» στην Ε.Ε., διαπράττουν σφάλμα, διότι η Κύπρος αποφασίστηκε να ενταχθεί στην Ε.Ε. το 1995 ως είχε. Ακόμα και ο Σμήνιτς παραδέχτηκε αυτή την πραγματικότητα (δήλωση 11-12-1999), λέγοντας πως «όταν η Ε.Ε. αποφάσισε να αρχίσει ενταξιακές με την Κύπρο 16 μήνες μετά τη Διακυβερνητική, ήξερε ότι μέρος της Κυπριακής Δημοκρατίας ήταν κατεχόμενο». Σημασία, λοιπόν, έχει τι κέρδισε στη Τουρκία. Κι όταν η Κυπριακή Δημοκρατία εντάχθηκε στην Ε.Ε., η Τουρκία πήρε έναρξη ενταξιακών συνομιλιών, πάλι απειλώντας και φοβερίζοντας.

ΣΤΙΣ 16 ΑΠΡΙΛΙΟΥ 2003, που υπεγράφη η Συνθήκη Προσχώρησης της Κυπριακής Δημοκρατίας, η Τουρκία αποφάσισε σε αντιπερισπασμό ν' ανοίξει τα οδοφράγματα για να δώσει υπόσταση στο κατοχικό καθεστώς και να αιμοδοτήσει οικονομικά. Και το πέτυχε. Σήμερα, χιλιάδες Ε/κ πηγαίνουν στα κατεχόμενα ως επισκέπτες και δαπανούν εκατομμύρια. Την ίδια ώρα, στο υπουργείο τους «συνηθίζουν» την τουρκική κατοχή. Οι πιο πολλοί βλέπουν τον εκτουρισμό των κατεχομένων με σπαραγμό ψυχής, άλλοι όμως το «χωνεύουν». Μερικοί, μάλιστα, ξέγραψαν ήδη πατρίδες...

ΒΕΒΑΙΑ, ΑΚΟΥΣΑΜΕ τότε ότι το «μεγάλο συναπάντημα» Ε/κ και Τ/κ θα κατέρριπτε, τάχα, το τουρκικό «επιχείρημα» ότι οι δύο κοινότητες δεν μπορούν να ζήσουν μαζί. Κάποιοι άλλοι είπαν ότι το άνοιγμα των οδοφραγμάτων είναι «ρωγμή στο τείχος της κατοχής».

ΠΕΡΑΣΑΝ ΑΠΟ ΤΟΤΕ 8 χρόνια. Ούτε το «μεγάλο συναπάντημα» συνέβαλε στο αποδυνάμωμα της τουρκικής θέσης, ούτε η «πρώτη ρωγμή» στο τείχος επέφερε έστω μερική κατάρρευση του διαχωρισμού, που επεβλήθη διά της βίας. Μάλλον η εξέλιξη αυτή συνέβαλε στο να προσδιοριστεί η τουρκική άποψη για λύση δύο κρατών, με «ελεύθερες» επισκέψεις των κατοίκων αμφοτέρων εκατέρωθεν.

ΣΗΜΕΡΑ, η τουρκική ηγεσία μηχανεύεται και άλλους τρόπους για να εδραιώσει περαιτέρω την κατοχή. Τυχόν κάλεσμα Ε/κ να κατοικήσουν στο Βαρώσι και, αναπόφευκτα, να δραστηριοποιηθούν επιχειρηματικά και κοινωνικά, θα προσδώσει στο ψευδοκράτος όψη... «φιλελεύθερης χώρας», με τους κατοίκους κάθε θενικότητας να απολαύουν όλων των δικαιωμάτων... Όσοι Ε/κ επιστρέψουν, δεν θα θεωρούνται εγκλωβισμένοι, αλλά «ιστόπιοι κάτοικοι».

ΠΙΘΑΝΟΝ κάποιος να ισχυριστεί ότι αυτά είναι δημοσιογραφικά σενάρια ή ουτοπίες, αφού τίποτα το συγκεκριμένο δεν υπάρχει. Ισως τελικά να μην πραγματοποιηθούν τα τουρκικά σχέδια και να τεθεί στο τραπέζι κάτι άλλο. Ή... «προϊστορία», όμως, μάς οδηγεί στην εκτίμηση ότι από πλευράς Τούρκων χρησιμοποιείται αυτή η τακτική των διαρροών, ώστε να προλειανθεί το έδαφος. (Εδώ ακόμα και ο πρόσφατος μερικός ανασχηματισμός της κυβέρνησης Χριστόφια βασίστηκε στην τακτική της... διαρροής. Οι Τούρκοι θα υστερήσουν σε τέτοια τεχνάσματα;)

ΣΥΣΩΜΗ Η ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΗΓΕΣΙΑ και η ηγεσία των προσφύγων πρέπει να συμβουλεύσουν τον κόσμο να αποφύγει την παγίδα. Το έκαναν ήδη, αλλά χρειάζεται να είναι πιο πειστικοί όλοι. Το ατομικό δικαίωμα περιουσίας είναι αναφαίρετο, αλλά όταν οι πράξεις βοηθούν αμέσως ή εμμέσως τον εχθρό, που είναι η τουρκική κατοχή, τότε αυτοβούλως ο καθένας πρέπει να προτάξει το εθνικό συμφέρον έναντι του προσωπικού.

<<Ε>>

Ομογένεια

ΑΡΑΣΙΤΑ

Το χαλλούμι και τα... χάλια μας

□ Τα όσα συμβαίνουν γύρω από την παραγωγή του χαλλούμπιου στην Κύπρο και την κατοχύρωσή του στην Ε.Ε. ως «μοναδικού» κυπριακού προϊόντος, είναι για κλάματα (γέλια δεν χωρούν).

Ερίζουν αιγοπροβατοτρόφοι και αγελαδοτρόφοι για το γάλα με το οποίο παρασκευάζεται το τυρί. Αν είναι δυνατόν!

Πολύ ορθά, ο υπουργός Γεωργίας τονίζει ότι επί 3-4 γενιές όλοι γνωρίζουν ότι το χαλλούμι γίνεται από αιγοπρόβειο γάλα και ότι η χρησιμοποίηση μεγάλων ποσοτήτων αγελαδινού γάλακτος αλ-

λοιώνει τη γεύση και την οσμή του. Κάτι τέτοιο θα έχανε την «προστατευόμενη ονομασία προέλευσης» από την Ε.Ε., με αποτέλεσμα η Κύπρος να χάσει την αποκλειστικότητα στο παραδοσιακό αυτό προϊόν και να υποστεί ζημιά στόπος.

Οι αγελαδοτρόφοι επιμένουν η ποσότητα αγελαδινού γάλακτος στο χαλλούμι να είναι 85% αντί για 49%, που προτείνει το Υπουργείο για να υπάρξει η κατοχύρωση.

Ο υπουργός τονίζει ότι «καμία παραγωγική τάξη δεν μπορεί να ενεργεί σε

βάρος άλλης», ζητώντας μάλιστα την ανοχή και την κάλυψη του κράτους.

Αυτό είναι, όντως, το πρόβλημα στην Κύπρο (και στην Ελλάδα) σε όλους τους τομείς. Ο καθένας βλέπει τα συμφέροντα της τάξης του, της τσέπης του, αδιαφορώντας για τον διπλανό του, τον συνάνθρωπό του, το γενικό καλό.

Προτέινων όταν αγοράζουμε χαλλούμι, να εξετάζουμε αν είναι γνήσιο ή όχι και από ποιο γάλα κατασκευάζεται.

Για να μη μας πάνουν κορόιδο.

HPA

□ Οι διαρροές στον Τύπο από κυβερνώντες και αντιπολιτεύμενος είναι άρρηκτα συνδεδεμένες με όσους ασκούν πολιτική. Αυτό είναι παγκόσμιο φαινόμενο, αλλά στην Ελλάδα και στην Κύπρο έχει καταντήσει... επιστήμη.

Παράδειγμα: Ο πρόσφατος ανασχηματισμός της κυβέρνησης Χριστόφια. Το Προεδρικό διέρρευσε σε εφημερίδα τις αλλαγές στην κυβέρνηση για να «προετοιμάσει» την κοινή γνώμη και το... «θύμα». Και έτσι ασκήθηκε... εσωτερική πολιτική!

Κατά τα άλλα διαμαρτύρονται όλοι και προπάντων η κυβέρνηση για διαρροές συμφωνηθέντων στο Εθνικό Συμβούλιο!

▲ Μεγάλος σάλος δημιουργήθηκε στο ΣΑΕ για τη δήθεν έξωση του από τα γραφεία του στη Θεσσαλονίκη.

Να μην είμαστε και παράλογοι! Ένα ολόκληρο κτιριακό συγκρότημα για να στεγάζονται δύο υπάλληλοι, αν είναι όλη τη μέρα εκεί!

Απλώς, ο Δήμος ζήτησε να μεταστεγαστούν οι δύο υπάλληλοι σε άλλο γραφείο που τους παραχώρησε και το ευρύχωρο κτίριο του ΣΑΕ να χρησιμοποιηθεί για υπηρεσίες του Δήμου, όπου θα στεγαστούν 35 υπάλληλοι.

Τι το παράξενο, δηλαδή!

□ Πολλά γράφει η «Ε» για τις παθογένειες της ελληνικής καθημερινότητας, που αποδεικνύουν τα απίστα της Ελλάδας. Το εκπληκτικό είναι ότι αυτές οι παθογένειες χρονολογούνται.

Όπως αποκάλυψε ο πρόεδρος του Μουσείου Ακροπόλεως, καθηγητής Δ. Παντερμαλής, πριν 200 χρόνια, η Ακρόπολη είχε ανάγκη φύλαξης. Χρειάστηκε ένας χρόνος για να διοριστούν έξι φύλακες από το κράτος. Μόλις διορίστηκαν, ο ένας πήρε άδεια και οι υπόλοιποι παραπονέθηκαν για τις... πολλές ώρες φύλαξης, με αποτέλεσμα να τους μειωθεί το ωράριο στο... μισό!

Και αυτή ήταν η συνήθης πρακτική των δημοσίων υπαλλήλων. Στέκει έτσι κράτος;

▲ Η Πραξιδέλη, ανάμεσα στα επιτεύγματα τής προσεχείς εκλογές στην Ελλάδα, έβαλε φας, κομπούντερ και χρηματοκιβώτιο, που δεν υπήρχαν. Ηχομόνωση του γραφείου δεν κατάφερε να εγκαταστήσει, τόνισε, αλλά ελπίζει ο νέος υπουργός να το κατορθώσει...

Με τέτοιο έργο και χάσαμε τέτοια υπουργάρα...

□ Μα είναι δυνατόν να καταργηθούν οι εθνικές εκδηλώσεις στην Ελλάδα για την 25η Μαρτίου 1821, διότι μια δράκα κουκουλοφόρων και δήθεν αγανακτισμένων προβαίνει σε τραμπουκισμούς; Το κράτος και οι υπόλοιποι πολίτες όφειλαν να διαφυλάξουν και να προστατεύσουν το δικαίωμα της συντριπτικής πλειοψηφ

η γνώμη μου

Να γίνει μπούμερανγκ



ΤΟΥ ΔΗΜΗΤΡΗ
ΕΥΣΤΑΘΙΟΥ

Αυτή την πρακτική την είδαμε να εφαρμόζεται και στο παρελθόν. Κάθε φορά που η Τουρκία βρίσκεται σε δύσκολη θέση ή θέλει να επιτύχει κάτι, αρχίζει τις απειλές ή προβαίνει σε μια θεαματική κίνηση. Προσπάθειά της, βέβαια, είναι πάντα να κερδίσει τις εντυπώσεις ή να βάλει τη δική μας πλευρά «στη γωνιά» ή να δημιουργήσει τις λεγόμενες στη διπλωματική γλώσσα «γκρίζες ζώνες». Έτσι έγινε με τους S-300, έτσι έγινε με την αίτησή μας για εισδοχή στην Ευρωπαϊκή Ένωση, έτσι έγινε με το άνοιγμα των οδοφραγμάτων, αυτό έκανε με την ελληνική υφαλοκρηπίδα. Αυτό κάνει, βέβαια, και με την κυπριακή ΑΟΖ και την εκμετάλλευση από τη Δημοκρατία των αποθεμάτων φυσικού αερίου. Τώρα όρχισε τις απειλές μέσω της «Μιλλέτ» για δήθεν άνοιγμα της περίκλειστης Αμμοχώστου και την παροχή άδειας στους νομίμους κατοίκους της να την επανακατοικήσουν, αλλά κάτω από το καθεστώς του παράνομου μορφώματός της!

Ο σκοπός της είναι διτός. Θέλει να πάει τη δική μας πλευρά για υποχωρήσεις εν όψει του οιδιξόδου του δικοιονοτικού διαλόγου –ένεκα ασφαλώς της δικής της υπαπιότητας– και της επικείμενης ανάληψης της Ευρωπαϊκής προεδρίας από την Κυπριακή Δημοκρατία και συνάμα επιδιώκει να δημιουργήσει εντυπώσεις εν όψει της διαφοριόντας αποτυχίας των συνομιλιών, πως τάχα ο φταίχτης είναι η δική μας πλευρά. Επιπλέον, χρειάζεται ένα άλλοι για το επαπειλόμενο πάγωμα των σχέσεων της με την Ευρωπαϊκή Ένωση καθ' όλη την διάρκεια της Κυπριακής Προεδρίας. Οι φήμες-απειλή για άνοιγμα της Αμμοχώστου, λοιπόν, δημιουργούν το κατάλληλο υπόβαθρο για πολλά σενάρια που η τουρκική πονηριά επιδιώκει να στήσει.

Το ερώτημα, βέβαια, είναι τι θα πράξει η δική μας πλευρά για να εξυνδετερώσει τα τουρκικά σχέδια και να αναγκάσει την Τουρκία να κάνει υποχωρήσεις για να εξευρεθεί μια σωστή και δίκαιη λύση στο Κυπριακό.

Εκείνο που δεν πρέπει οπωσδήποτε να κάνουμε, είναι να πέσουμε ξανά στην παγίδα που μας ετοιμάζει ο αντίπαλος. Τυχόν άνοιγμα της Αμμοχώστου δεν πρέπει να μας βρει απροετοίμαστον. Αν η Τουρκία προχωρήσει σε κάτι τέτοιο, θα πρέπει να αντιδράσουμε με τρόπο πειστικό, ώστε το όλο επιχείρημα να γίνει μπούμερανγκ για την τουρκική πλευρά. Να αφεθεί ο προσφυγόκοσμος να γυρίσει πίσω αν επιθυμεί και συνάμα να καταγγελθεί η Τουρκία παντού για οποιδήποτε απότημα ή καταπάτηση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων των Ελλήνων κατοίκων που θα επιστρέψουν κάτω από το κατοχικό καθεστώς.

Το άνοιγμα της Αμμοχώστου, όμως, φαίνεται μάλλον απίθανο. Κάτι τέτοιο, εκτός από τα πρακτικά προβλήματα που εμπεριέχει για μια πόλη που έχει ερημωθεί για 38 ολόκληρα χρόνια, θα σήμαινε επίσης επαναφορά στο προσκήνιο της διεθνούς επικαιρότητας την εισβολή και κατοχή από την Τουρκία ενός μέρους της Ευρωπαϊκής Ένωσης και αυτό δεν την συμφέρει. Όσον αφορά για εποικοισμό της πόλης και αυτό το σενάριο μάλλον είναι απίθανο, γιατί πρακτικά δεν μπορεί να γίνει τώρα. Οι απειλές, λοιπόν, είναι για ψυφοδεείς και εμείς δεν πρέπει με κανένα λόγο να ενδώσουμε.

Στον Λευκό Οίκο ο εορτασμός της 25ης Μαρτίου 1821, παρουσία του Προέδρου Ομπάμα

Την υποστήριξή του στις προσπάθειες της ελληνικής κυβέρνησης και του λαού για να ξεπεραστεί η οικονομική κρίση εξέφρασε ο Αμερικανός πρόεδρος, Μπαράκ Ομπάμα, κατά την καθηρωμένη επίσημη τελετή που έγινε στον Λευκό Οίκο για να τιμηθεί η επέτειος της 25ης Μαρτίου.

Ο Πρόεδρος Μπαράκ Ομπάμα και ο αντιπρόεδρος Τζο Μπάιντεν υποδέχθηκαν την περασμένη Πέμπτη τον Σεβασμιώτατο Αρχιεπίσκοπο Αμερικής κ. Δημήτριο και την Ελληνοαμερικανή Ομογένεια για τον εορτασμό της Εθνικής Παλιγγενεσίας της 25ης Μαρτίου 1821 που πραγματοποιείται στο Λευκό Οίκο για 26 συνεχή χρόνια.

Ο πρόεδρος Μπαράκ Ομπάμα και ο αντιπρόεδρος Τζο Μπάιντεν συναντήθηκαν ιδιαίτερα με τον Αρχιεπίσκοπο Δημήτριο για δεκαπέντε περίπου λεπτά στο Green Room λίγο πριν από την δημόσια τελετή, η οποία άρχισε στις 7 μ.μ.

Η τελετή άρχισε με την ομιλία του Αρχιεπισκόπου Δημητρίου στην οποία ο Σεβασμιώτατος αρχικά ευχαρίστησε τον κ. Ομπάμα για την φιλοξενία και «για την μεγάλη τιμή προς την Ορθόδοξη Ελληνοαμερικανική κοινότητα». Στη συνέχεια, αφού μίλησε για την σημασία του εορτασμού της 25ης Μαρτίου, αναφέρθηκε ιδιαίτερα στη Ζοφερή οικονομική κατάσταση που επικρατεί στην Ελλάδα.

«Τα τελευταία δύο χρόνια έχει επέλθει μια δραματική αλλαγή στη ζωή του Ελληνικού λαού. Διάφοροι παράγοντες έχουν συμβάλει στη δημιουργία μιας πολύ ζωφερής οικονομικής καταστάσεως με εξαιρετικά αρνητικές συνέπειες στην ζωή των Ελλήνων», σημείωσε ο Αρχιεπίσκοπος και τόνισε ότι στις παρούσες συνθήκες «υπάρχει η άμεση ανάγκη για ουσιαστική βοήθεια».

Στην συνέχεια ο Αρχιεπίσκοπος Δημήτριος λέγοντας ότι υπολογίζει στη συνέχιση της στηρίξεως του Προέδρου και του Αντιπροέδρου αναφέρθηκε στα θέματα των θρησκευτικών ελευθεριών του Οικουμενικού Πατριαρχείου στις συνεχιζόμενες προσπάθειες λύσης του προβλήματος της επανένωσης της Κύπρου και στην αρμόδιουσα διευθέτηση του Μακεδονικού.

Και ο Αρχιεπίσκοπος Δημήτριος κατέληξε λέγοντας:

«Η χώρα μας, ο Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής, ο παγκόσμιος φάρος της Δημοκρα-



πίας, πης ελευθερίας και της δικαιοσύνης μπορεί να προσφέρει σημαντική βοήθεια προς ανακούφιση της Ελλάδος, του λίκου της δημοκρατίας, στην συγκυρία αυτή της σοβαρής της οικονομικής δυσχέρειας.

Ναι! Μπορούμε, ασφαλώς μπορούμε κύριε Πρόεδρε, όταν η Αμερική μας έχει εσάς Πρόεδρο.

Επαναβεβαιώνουμε τις ολόψυχες μας ευχαριστίες προς εσάς, τις οποίες συνοδεύουν οι προσευχές μας στο Θεό για εσάς. Κύριε Πρόεδρε και την αξιόπιμη οικογένεια σας, την μεγάλη μας χώρα και την ηρωική και δοκιμαζόμενη Ελλάδα. Οι θερμές μας προσευχές και προσπάθειες για την Ελλάδα βασίζονται στην ακλόνητη πίστη ότι την Σταύρωση ακολουθεί πάντα η Ανάσταση».

Στη συνέχεια το λόγο πήρε ο αντιπρόεδρος Τζο Μπάιντεν ο οποίος είπε ότι αν και οι δεσμοί μεταξύ του Ελληνικού και Αμερικανικού έθνους είναι παλιοί, οι αξέσ και τα ιδανικά που μοιραζόμαστε με την Ελλάδα και τιμούμε την τεράστια επιδραση των Ελλήνων στη ζωή των Ηνωμένων Πολιτειών αλλά και στις ιδέες που διαμόρφωσαν τον κόσμο.

Σε όλο απμέιο της ομιλίας του Πρόεδρος Ομπάμα τόνισε ότι αν και οι δεσμοί μεταξύ του Ελληνικού και Αμερικανικού έθνους είναι παλιοί, οι αξέσ και τα ιδανικά που μοιραζόμαστε βαθαίνουν με τον χρόνο και γ' αυτό συνεχίζουμε να βρισκόμαστε στο πλευρό των Ελλήνων συμμάχων και φίλων μας καθώς αγωνίζονται να ανανήψουν από μια δύσκολη οικονομική περίοδο.

Μετά την τελετή στο Λευκό Οίκο, ο πρέσβης της Ελλάδας στην Ουάσιγκτον, Βασίλης Κασκαρέλης, παρέθεσε δεξιώση στην ελληνική πρεσβεία για την εθνική μας επέτειο, όπου παρέστησαν αξιωματούχοι της αμερικανικής κυβέρνησης, μελη του Κογκρέσου, ο Αρχιεπίσκοπος Δημήτριος και δεκάδες εκπρόσωποι ομογενειακών φορέων.

IT Support & Websites
Nurture your business with strong IT Roots

www.swift-ds.co.uk
 020 8447 4540

Efficient & Effective IT Services
 Swift Digital Solutions

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΑΓΡΟΚΤΗΜΑ στην Κύπρο σε τιμή ευκαιρίας

Πωλείται σε τιμή ευκαιρίας αγρόκτημα με 85 περίπου φρουτόδεντρα, μεγέθους 5.200 τ.μ. (3,75 σκάλες), στον κύριο δρόμο Λεύκαρα - Βαβατσινιά.

Διαθέτει ηλεκτρισμό από την ΑΗΚ και πολύ καλής ποιότητας νερό. Έχει λυόμενο δωμάτιο (7x 3 μ.) πλήρως επιπλωμένο, ως επίσης και κτιστή αποθήκη με εργαλεία.

Τιμή, ΜΟΝΟ 130.000 euro

Για πληροφορίες, τηλέφωνο:

00357 99 688 760

Η γιορτή της Μητέρας στο Ελληνικό Σχολείο Hazelwood

Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Το Σάββατο 17 Μαρτίου το πρωί και το απογεύμα τα παιδιά του Ελληνικού Σχολείου Hazelwood τίμησαν την Μητέρα. Το πρόγραμμα της γιορτής

μπους και Μαρία Γεροσίμου.

Τα παιδιά πρόσφεραν στις μανούλες και γιαγιάδες κάρτες με τις ευχές τους που ετοίμασαν τα ίδια με την βοήθεια των δασκάλων. Επίσης μοι-



περιελάμβανε ποιήματα, τραγούδια και κείμενα.

Μίλησαν για την Μητέρα και την προσφορά της στην κοινωνία οι δασκάλες Ιωάννα Χαρολά-

ράστηκαν σε δύο λουλούδια και γλυκά.

Ευχόμαστε χρόνια πολλά σε όλες τις μητέρες και τις ευχαριστούμε για την ιερή προσφορά τους.

Επίδομα για τις χήρες βετεράνων Β' Παγκοσμίου Πολέμου

Λάβαμε την ακόλουθη πληροφόρηση:

Την 1η Απριλίου 2007, το Υπουργικό Συμβούλιο της Κύπρου απεφάσισε όπως χορηγήθει κατά χάριν μηνιαία σύνταξη σε βετεράνους του Β' Πα-

γκοσμίου Πολέμου.

Με σχετικό διάβημα του ο Σύνδεσμος Πολεμιστών του Β' Παγκοσμίου Πολέμου ζήτησε από την κυβέρνηση όπως στις περιπτώσεις που δικαιούχοι πέθαναν προτού υποβάλουν τη

σχετική αίτηση για λήψη του χορηγήματος, αυτό να μεταβιβάζεται στη χήρα τους. Το αίτημα εγκρίθηκε με σχετική απόφαση του υπουργείου Οικονομικών, στις 16 Σεπτεμβρίου 2010.

Χήρες που εμπίπουν σε αυτή την κατηγορία και βρίσκονται στο εξωτερικό, παρακαλούνται να επικοινωνήσουν με τον Παγκύπριο Σύνδεσμο Πολεμιστών Β' Παγκοσμίου Πολέμου, Λεωφόρος Δημ. Σεβέρη 3, [ΠΑ. ΣΥ.ΔΥ] Ταχ. Θυρίδα 24594, Λευκωσία, Κύπρος. Τηλ. 00357 22 669 269. Φαξ 00357 22 668 669, email: veterans@cyprusveterans.com.cy

Σε περίπτωση οποιασδήποτε δυσκολίας, τηλεφωνήστε στο Λονδίνο 020 8368 1946, για να πάρετε συμβουλές σχετικά με τα περαιτέρω.

Πασχαλινό Παιδικό Πρόγραμμα από την «Αράχνη»

Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Η Οργάνωση «Αράχνη» διοργανώνει Πασχαλινό Παιδικό Πρόγραμμα διακοπών από τη Δευτέρα 2 Απριλίου μέχρι την Παρασκευή 13 Απριλίου (εκτός 6 και 9 Απριλίου). Πα περισσότερες πληροφορίες αποταθείτε:

Arachne Greek Cypriot Women's Group
534a Holloway Road, London N7 6JP
Tel/Fax: 020 7263 6261/020 7263 6336
Tel: 020 7263 6317
www.arachne-group.org

Εκπληκτικό ότι η ζωή στον πλανήτη μας εξαρτάται εξ ολοκλήρου από την ενέργεια που σχηματίζεται κατά την διάρκεια της φωτοσυνθέσεως. Συνοπτικώς, φωτοσύνθεση είναι η διαδικασία κατά την οποία η φωτεινή ενέργεια που δεσμεύεται από τις φωτοσυνθετικές χρωστικές μετατρέπεται σε χημική. Ως αποτέλεσμα αυτού, έχουμε τον σχηματισμό οργανικών ενώσεων (σπαχάρων) από CO₂ (διοξείδιο του άνθρακος) και νερό και την απελευθέρωση οξυγόνου, το οποίο αναπνέουμε. Αυτές οι χημικές ενώσεις, που σχηματίζονται χρησιμοποιούνται από τους οργανισμούς που καταναλώνουν φυτά για την τροφή τους. Αρά η τροφική αλυσίδα ξεκινά από τους οργανισμούς που έχουν δυνατότητα να φωτοσυνθέτουν.

Οι θερμοπηγές των Λουτρών είναι δύο.

Δειγματοληψίες πραγματοποιήθηκαν και στις

ΤΑ ΒΙΒΛΙΑ ΤΟΥ ΓΙΩΡΓΟΥ ΛΕΚΑΚΗ ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΤΑ ΠΑΡΑΓΓΕΙΛΕΤΕ
ΑΠΟ ΤΟ ΒΙΒΛΙΟΠΟΛΕΙΟ «ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΕΙΟ»,
ΕΡΜΟΥ 61, 54 623 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ • e-mail: erwdios@otenet.gr



Γράφει από την Αθήνα
ο συνεργάτης μας
Γιώργος Λεκάκης, λαογράφος
www.lekakis.com

δύο πηγές και έδειξαν:

1. Των Αγίων Αναργύρων. Σιδηρούχος ακρόθεμη πηγή με θερμοκρασία 52-54οC. Στην πηγή αυτή επικρατεί το είδος Spirulina tenerima, το οποίο εντοπίζεται σε αφθονία και στις τρεις δειγματοληπτικές περιοχές της πηγής. Το συγκεκριμένο είδος παρουσιάζει ανθεκτικότητα στις ακραίες θερμοκρασίες της πηγής και είναι διπλάσιο σε μέγεθος ποσοτικά απ' όλα τα υπόλοιπα λαχανοβακτηρίων, που εμφανίζονται στην πηγή συνολικώς.

Σε αρκετά μεγάλες ποσότητες εμφανίζεται το γένος Geitlerinema με δύο αντιπρόσωπους (Geitlerinema amphibium και Geitlerinema sulphureum). Καθώς προχωράμε προς την θάλασσα σε χαμηλότερες θερμοκρασίες παρατηρούμε αύξηση της βιοποιλότητος.

Έτσι, εκτός από τα δύο προαναφερθέντα γένη, εμφανίζεται και το γένος Leptolyngbya, αλλά και το γένος Anabaena, με περιορισμένη όμως εξάπλωση. Οι υψηλές θερμοκρασίες και η σιδηρούχη φύση της πηγής επιτρέπουν την επιβίωση ενός περιορισμένου αριθμού ειδών.

Είναι εντυπωσιακό πως από τα 17 είδη κυανοβακτηρίων που ενετοπίσθησαν συνολικώς και στις δύο πηγές, μόνον 4 απ' αυτά απαντώνται αποκλειστικά στην πηγή των Αγ. Αναργύρων.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ



Στα νέα πολυτελή γραφεία της Tower Estates, στην καρδιά του Palmers Green θα εξυπηρετηθείτε σε οπιδήποτε αφορά την περιουσία σας, με την εγγύηση της 25χρονης εμπειρίας μας για ενοικιάσεις, πωλήσεις, management κ.ά.

18 Aldermans Hill, Palmers Green, London N13 4PN

• Tel: 020 8920 9820 • Fax: 020 8920 9821

e-mail: email@towerestates.net

www.towerestates.net



Ο εορτασμός της 25ης Μαρτίου από την Εταιρεία Πελοποννησίων Βρετανίας

Λάβομε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Η Εταιρεία Πελοποννησίων Μεγ. Βρετανίας πρωτοστάτησε για άλλη μια χρονιά στις εκδηλώσεις που πραγματοποιήθηκαν στη μεγαλούπολη του Λονδίνου, με σκοπό να τιμηθεί η μεγάλη Εθνική Επέτειος της 25ης Μαρτίου 1821.

Την Κυριακή 25η Μαρτίου 2012 το βράδυ πραγματοποιήθηκε, στο Ελληνικό Κέντρο Λονδίνου, η εκδήλωση της μαζικής και μνήμης για την μεγάλη Εθνική μας Επέτειο. Την εκδήλωση παρακολούθησαν περίπου 150 άτομα, μέλη και φίλοι της Εταιρείας Πελοποννησίων.

Η εκδήλωση έκεινη με εγκάρδιο καλωσόρισμα που απήγνωνε η Πρόεδρος του Δ.Σ. κα. **Νίνια Κολοκυθά**. Ακολούθησε η προσφώνηση του μέλους της Εταιρείας κ. **Δημήτρη Σαλαπάτα**, ο οποίος εισήγαγε και τον κύριο ομιλητή, Καθ. Ανδρέα Ανδρέουπολη, καθηγητή Θεολογίας στο Πανεπιστήμιο Winchester, λεγόντας μεταξύ άλλων:



«...Προσωπικά αισθάνομαι ιδιαίτερη χαρά που μου προσέφθηκε το προνόμιο να παρουσιάσω στην εκλεκτή αυτή σύναξή μας τον αγαπητό μου Καθηγητή, που με την ευγενική και γενναιόδωρη συμπαράστασή του πορεύομαι προς την εκπόνηση της διδακτορικής μου διατριβής.

Η Εταιρεία μας, και μέσω αυτής η φιλογενής Ομο-



Ο καθηγητής Ανδρέας Ανδρεόπουλος

Το λάβαρο της Αγίας Λαύρας, το αντερί του Παπαφλέσσα, η φουστανέλα των ογωνιστών, όλα βρήκαν θέση και απέκτησαν σημασία και αξία για τους Έλληνες του 1821.

Το θέμα της Ελληνικότητας ήταν επίσης ένα ογκώδες θέμα, που πάντα συζητούνταν εντός και εκτός Ελλάδος, με σκοπό να καθοριστούν στην ακρίβεια



γένειά μας εδώ στο Λονδίνο, υποδέχεται απόγειαν εναντίον εξαίρετο επιστήμονα, που τιμά με το διακεκριμένο έργο του την ιδιαίτερη Πατρίδα μας και την Ορθόδοξη Εκκλησία μας.

Οι σπουδές του στην Πελοπόννησο, στον Καναδά και στην Αγγλία, αλλά και τα μεγάλα και πρωτόρυρα επιτεύγματά του στον χώρο της Ακαδημαϊκής Θεολογίας, μέσα από τον οποίο προβάλλει την πίστη, την ιστορία, τη ζωή, τα σύμβολα και την Παράδοση της Ορθόδοξης Εκκλησίας μας, δίκαιων την επιλογή της Εταιρείας Πελοποννησίων να τον έχει κύριο ομιλητή στην σημαντική αυτή εθνική εκδήλωση μας...

Ο τίτλος της ομιλίας ήταν: «*Συμβολισμός και ελληνικότητα στα χρόνια της Επανάστασης*».

Ο Δρ. Ανδρέουπολης, ανέπτυξε το θέμα του με εξαιρετική επιστημοσύνη και ιδιαίτερη γλωφύρωτη. Το θέμα παρουσιάστηκε μπροστά μας με αρκετές λεπτομέρειες και αποκαλύπτηκαν διάφορες ενδιαφέρουσες και εν πολλοίς άγνωστες πτυχές, ιδιαίτερα όσον αφορά τα σύμβολα που χρησιμοποιήθηκαν και αξιοποιήθηκαν και κατά την προετοιμασία και βέβαια και κατά τη διάρκεια της Επανάστασης αυτής καθ' αυτής.

Σύμβολα, όπως διάφορες οικογενειακές ή τοπικές σημαίες, αλλά και φράσεις («*Η τανή επί τας Ελευθερία ή Θάνατος κ.ά.*), με κορυφαίο όλων τον Τίμιο Σταυρό του Κυρίου μας, τα έκαναν οι φιλογενείς πρόγονοί μας προμετωπίδες του ιερού και εθνικού Αγώνα τους.

γένειά μας εδώ στο Λονδίνο, υποδέχεται απόγειαν εναντίον εξαίρετο επιστήμονα, που τιμά με το διακεκριμένο έργο του την ιδιαίτερη Πατρίδα μας, δίκαιων την επιλογή της Εταιρείας Πελοποννησίων να τον έχει κύριο ομιλητή στην σημαντική αυτή εθνική εκδήλωση μας...

Μετά την εξαίρετη αυτή ομιλία, παρουσιάσθηκε η Βυζαντινή Χορωδία *«Byzantine Melodists»* (*«Βυζαντίνοι Μελωδοί»*), υπό την διεύθυνση του χοράρχη κ. **Βοσίλη Μαρούλα**, η οποία έγινε με ιδιοτέχνητη τέχνη επίκαιρους Βυζαντινούς Ύμνους. Επίσης, οι χορωδίες τραγούδησαν και δύο πατριωτικά τραγούδια, με τη συνοδία κλαρίνου. Κατόπιν, το χορευτικό συγκρότημα του *«Λυκείου των Ελλήνων»* παρουσίασε με ξεχωριστή αρχοντιά, πελοποννησιακούς και άλλους ελληνικούς παραδοσιακούς χορούς, προς γνήσια τέρψην όλων των προσκεκλημένων.

Ακολούθως ενέψαλη ο Εθνικός Ύμνος από όλους, και η ωραία αυτή εκδήλωση ολοκληρώθηκε με δεξιότητα που παρέθεσε η Εταιρεία Πελοποννησίων, στη διάρκεια της οποίας δόθηκε η δυνατότητα για γνωριμίες και επικοινωνία, μεταξύ Μελών και Φίλων της Εταιρείας.

ΜΕ ΔΙΟΡΓΑΝΩΤΗ ΤΗΝ ΕΘΝΙΚΗ Με λαμπρότητα τίμησε η Ομογένεια την

Με αθρόο συμμετοχή συμπατριωτών μας, η Ομογένεια του Λονδίνου τίμησε τις εθνικές επετείους της 25ης Μαρτίου 1821 και 1ης Απριλίου 1955 την περασμένη Κυριακή στην αίθουσα εκδηλώσεων τον αγγλικού σχολείου Ashmole Academy στο Southgate του βορείου Λονδίνου.

Τον πανηγυρική της ημέρας εκφώνησε η υπουργός Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων της Κύπρου, Σωτηρούλα Χαραλάμπους. Μαθητές των ελληνικών παροικιακών σχολείων παρουσίασαν καλλιτεχνικό πρόγραμμα.

Παρέστησαν και απλύθυναν χαιρετισμό (δυστυχώς, «μικρό πανηγυρικό», που προκάλεσε δυσφορία στους παρευρεθέντες), ο Αρχιεπίσκοπος Θυατείρων Γρηγόριος, πρέσβης της Ελλάδας Αριστείδης Σάνδης, ο Υπαίτος Αρμοστής της Κύπρου Αλέξανδρος Ζήνων και ο πρόεδρος των Ελληνορθόδοξων Κοινοτήτων Βρετανίας Μάριος Μηνούδης.

Τους παρευρεθέντες καλωσόρισε ο πρόεδρος της Εθνικής Ομοσπονδίας, Πήτερ Δρουσιώτης. Ειδικά ευχαρίστησε την υπουργό Εργασίας και τα παιδιά για τη συμμετοχή τους στο πρόγραμμα τής γιορτής.

Πα τις επετείους τόνισε: «Η πίστη και προσήλωση μας στα ιδανικά της φυλής, στις διαχρονικές αξίες της ελευθερίας, της δικαιοσύνης και της δημοκρατίας, το αθάνατο πνεύμα του '21 και του '55 είναι φάροι που φωτίζουν και καθοδηγούν τις προσπάθειες της Εθνικής Κυπριακής Ομοσπονδίας».

ση των Ελλήνων, να αναπτυξει την εθνική τους ενότητα και να οδηγήσει στην ίδρυση του ανεξάρτητου, κυρίαρχου ελληνικού κράτους και την ένταξη της Ελλάδας, ύστερα από πολλούς αιώνες, στον πολιτικό χάρτη των ανεξάρτητων κρατών της γης.

Ταυτόχρονα, η εξέγερση των Ελλήνων υπήρξε κορυφαίο πολιτικό γεγονός και για την ίδια την ιστορία της Ευρώπης, αφού λειτούργησε ως πηγή έμπνευσης και κινητοποίησης των φιλελεύθερων ανθρώπων της εποχής...

«...Σε αυτόν τον μεγάλο αγώνα, η συμβολή της Κύπρου ήταν πολύπλευρη και πολυδιάστατη. Η Κύπρος διαδραμάτισε σημαντικό ρόλο στην πραπασκευή και εξέλιξη της επανάστασης των Ελλήνων, όπως αυτό καταμαρτυρούν τα στοιχεία σε δημοσιεύθεντά έγγραφα και τα απομνημονύματα των αγωνιστών...»

Πα τον Αγώνα του 1955-59, η υπουργός Εργα-



Η Βυζαντινή Χορωδία της Αρχιεπισκοπής Θυατείρων υπό τη διεύθυνση του π. I. Παλιούρα

δόξων Κοινοτήτων Βρετανίας Μάριος Μηνούδης:

Τους παρευρεθέντες καλωσόρισε ο πρόεδρος της Εθνικής Ομοσπονδίας, Πήτερ Δρουσιώτης. Ειδικά ευχαρίστησε την υπουργό Εργασίας και τα παιδιά για τη συμμετοχή τους στο πρόγραμμα τής γιορτής.

«...Η στέρηση της ελευθερίας, η καταπίεση, το αίσθημα της αδικίας και της σκλαβιάς άνδρωσαν τη μαχητικότητα, το δυναμισμό και τη θέληση ενός λαού που ήταν καθόλα πρόθυμος να αγωνίστει για ό,τι iερότερο είχε: Την πατρίδα και την ελευθερία. Η αφύπνιση των Κυπρίων έσκινησε με τα Οκτωβριανά του 1931, συνεχίστηκε με τις μα-



«Τσάμικο» από το παροικιακό σχολείο Ashmole

Η υπουργός Εργασίας, Σωτηρούλα Χαραλάμπους, στον πανηγυρικό λόγο της, αφού έξεφρασε συγκίνηση για την τιμητική πρόσκληση να παραστεί στους εορτασμούς, επανίστησε την Παροικία για τη δράση της χωρακτήρισης τους Κύπριους ως τη φωνή της Κύπρου στο εξωτερικό, διότι θέλουν την πατρίδα τους «σε περίοπτη θέση και κρατούν άσβεστη τη φλόγα της επιστροφής».

Μιλώντας για την Ελληνική Επανάσταση του 1821, η κ. Χαραλάμπους τόνισε:

«...Ο αγώνας της εθνικής παλιγγενεσίας, μακροχρόνιος, άνισος, με κορυφώσεις ηρωισμού, αλλά και με περιόδους κάμψης και κατάπτωσης, κατόρθωσε να σφυρηλατήσει την εθνική συνείδη-

ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ ΒΡΕΤΑΝΙΑΣ

25η Μαρτίου 1821 και την 1η Απριλίου 1955

ΣΩΤΗΡΟΥΛΑ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ: «Η ΕΠΑΝΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ 1821 ΠΗΓΗ ΕΜΠΝΕΥΣΗΣ ΤΟΥ ΑΓΩΝΑ ΤΩΝ ΚΥΠΡΙΩΝ ΓΙΑ ΑΥΤΟΔΙΑΘΕΣΗ - ΕΝΩΣΗ»



Η Χορωδία των σχολείων Μάνορ Χιλ και Φίνσλεϋ υπό τη διεύθυνση της Στάλως Γεωργίου



Η υπουργός Εργασίας Σωτηρούλα Χαραλαμπούς

ρον των λαού, για να μπορεί να είναι βιώσιμη και να αντέχει στο χρόνο. Επιδιώκουμε λόγη που να οδηγεί στον τερματισμό της κοστοχής, να απαλλάσσει την Κύπρο από τα ξένα στρατεύματα και τις ξένες εξαρτήσεις και να επανενώνει το έδαφος, το λαό, τους θε-

σμούς και την οικονομία της Κύπρου στα πλαίσια μιας διζωνικής, δικοιονομικής ομοσπονδίας για ένα ομοσπονδιακό κυπριακό κράτος με πολιτική ισότητα, μία και μόνη κυριαρχία, μία ισαγένεια και μία διεθνή προσωπικότητα...»



ΠΑΝΩ: «Ευαγόρας Παλληκαρίδης», θεατρικό από το ελληνικό σχολείο Potter Bar.



ΔΕΞΙΑ: «Δύσκολα Χρόνια», θεατρικό από το ελλ. σχολείο Αγ. Ιωάννου Βαπτιστού

στην αυτοδιάθεση και στην Ένωση. Κατά τη διάρκεια του αγώνα αυτού γράφονται απαράμιλλες συνθήκες ηροϊσμού, σελίδες που θα μείνουν ανεξίτηλες στο βιβλίο της ιστορίας.

«... Ήρωες όπως ο Ευαγόρας Παλληκαρίδης, ο Γρηγόρης Αυξεντίου και ο Στυλιανός Λένας, γίνονται πρότυπα αγωνιστικότητας και αυτοθυσίας, παραδείγματα θάρρους και λεβεντιάς τα οποία θα τιμούμε αιώνια. Η απόδοση της πρέπουσας τιμής στον αγώνα, στους γνήσιους αγωνιστές της ΕΟΚΑ είναι για μας και δεδομένη και επιβαλλόμενη. Δεδομένη και επιβαλλόμενη, είναι επίσης η αυτογνωμία και η κριτική αξιολόγηση λαθών και παρασλείψεων που έγιναν...»

«... Δυστυχώς ο αντιποικιακός αγώνας του λαού μας δεν έμελλε να έχει το ποθούμενο αποτέλεσμα. Αντί της Ένω-

σης οδηγηθήκαμε στην Ανεξαρτησία και σε ένα δοτό δυσλειτουργικό σύνταγμα, το οποίο έθεσε το νεοσύστατο κράτος κάτω από την κηδεμονία των εγγυητριών δυνάμεων. Παρά όμως αυτό, δεν πρέπει να υποτιμάται, ούτε να παροχρηφτεί ότι, για πρώτη φορά μετά από αιώνες που όλοι διαφέντεναν την τύχη του, ο κυπριακός λαός είχε την ευκαιρία να κτίσει ο ίδιος το μέλλον του σε συνθήκες ελευθερίας και δημοκρατίας...»

Σε σχέση με τις σημερινές εξελίξεις στο Κυπριακό, αφού στηλίτευσε την τουρκική αδιαλλαξία, η κ. Χαρολάμπους είπε:

«... Αναγνωρίζουμε ότι η λόση θα είναι συμβιβαστική, αλλά αντή επιβάλλεται να εδράζεται σε αρχές και να αποκαθιστά τα ανθρώπινα δικαιώματα και τις βασικές ελευθερίες ολόκλη-



Η Χορωδία - Ορχήστρα του Συλλόγου Ελλήνων Γονέων υπό τη διεύθυνση της Σάββιας Κοζάκου



Η αίθουσα ήταν κατάμεστη από κόσμο, κυρίως γονείς των μαθητών

Στο καλλιτεχνικό πρόγραμμα, μαθητές των ελληνικών σχολείων παρουσίασαν χορούς, εθνικά τραγούδια και δραματά κια για τις δύο επετείους. Η Βυζαντινή Χορωδία της Αρχιεπισκοπής έψαλε θρησκευτικούς ύμνους και τραγούδησε πατριωτικά άσματα. Γενικά, το καλλιτεχνικό πρόγραμμα ήταν καλό, με εξαίρεση μια - δυο παρουσιάσεις που φάνηκαν πρόχειρες.

Στο τέλος, η υπουργός Εργασίας και οι επίσημοι παρευρεθέντες απένειμαν βραβεία και τιμητικά διπλώματα σε μαθητές που διακρίθηκαν στον διαγωνισμό έργων Ζωγραφικής για τις δύο επετείους.

Το πρόγραμμα παρουσίασαν ο Ανδρέας Καραολής, η Ντόρια Μικκίδου και η Χριστίνα Προδρόμου.

Ο εθνικός εορτασμός στο ελληνικό σχολείο Goffs

Λάβαμε την ακόλουθη πληροφόρηση:

Το παροικιακό Σχολείο Goffs στο Cheshunt που υπάγεται στον Σύλλογο Ελλήνων Γονέων γιόρτασε το Σάββατο 24 Μαρτίου 2012 στο χολού σχολείου τις εθνικές επετείους

εθνικών γιορτών. Εξήγησε στους μαθητές γιατί γιορτάζουμε αυτές τις επετείους και είπε οπώς κάθε χρόνο κάνουμε μνημόνια σε αγαπημένα μας πρόσωπα που πέθαναν γιατί τα αγαπάμε και δεν πρέπει να τα ξεχάψεις.

Ακολούθησε το πιο κάτω καλλιτε-

φυλλάδιο με τις φωτογραφίες των ηρώων είναι «το εικονοστάσι της ελληνικής και κυπριακής ιστορίας». Γι αυτό πρέπει να γιορτάζουμε και να τιμούμε τα ονόματα αυτών των ηρώων.

Ακολούθησε το πιο κάτω καλλιτε-



της 25ης Μαρτίου 1821 και 1ης Απριλίου 1955. Στη γιορτή παρευρέθηκαν πολλοί γονείς των μαθητών, καθώς και ο π. Ιωσήφ Παλιούρας από την εκκλησία των Δώδεκα Αποστόλων.

Ο διευθυντής του σχολείου Δρ Κύπρος Τοφαλλής μιλήσε για το ιστορικό και τη σημασία των δυο

τους ήρωες μας που έδωσαν τη ζωή τους για τη λευτερία της Ελλάδας και της Κύπρου». Έδωσε επίσης ένα φυλλάδιο σε όλους με φωτογραφίες ηρώων της Ελλάδας και της Κύπρου και εξήγησε στους μαθητές όπως στις ελληνικές εκκλησίες υπάρχει εικονοστάσι με κάποιους αγίους, το

χνικό πρόγραμμα το οποίο παρουσίασε η εκπαιδευτικός κα. **Ελπίδα Σίμου:**

«Φεγγαράκι μου λαμπρό», ποίημα και τραγούδι από το τις τάξεις του Νηπιαγωγείου (κα **Ελπίδα Σίμου**), της Προδημοτικής (κα **Σκεύη Γεωργίου**) και της Α' τάξης (κα **Χαρίκλεια Νεοκλέους**),

«Ο Ευαγγελομόρφως», ποίημα από τη Β' τάξη (Κα Ειρήνη Καρδάση)

«Θα πάρω μια ανηφοριά», ποίημα από την Γ' τάξη (Κα Γεωργία Δημοσθένους)

«25η Μαρτίου», ποίημα από τη Δ' τάξη (Κα Έλλη Πολίτου)

«Για σένα Κύπρος», τραγούδι από τις τάξεις Α' Προχωρημένη, Β', Γ' και Δ'

«Τι είναι η πατρίδα μας», ποίημα από την Ε' τάξη (Κα Αντιγόνη Λύμπουρα)

«Ο Θούριος του Ρήγα», ποίημα από την Σε' τάξη (Κα Ελένη Πάνου)

«Εναγόρας Παλληκαρίδης», ποίημα από την τάξη GCSE 1 (Κα Ξένια Χατζηδημητρίου).

Στη συνέχεια ακολούθησαν τεσσερις ελληνικοί χοροί όπου οι μαθητές χρέψανταν ντυμένοι με εθνικές στολές. Τη μουσική επιμέλεια της γιορτής είχε η δασκάλα κα **Μαρία Γεροσίμου** και την επιμέλεια για τους χορούς η δασκάλα κα **Άννα Κωσταρά**.

Στο τέλος ο π. Ιωσήφ Παλιούρας συγχάρησε τα παιδιά και όλους τους εκπαιδευτικούς και ευχήθηκε καλή συνέχεια και καλή πρόσδο.

Ο διευθυντής ευχαρίστησε όλους τους εκπαιδευτικούς που προετοίμασαν τα παιδιά για τη γιορτή και συγχάρηκε ιδιαίτερα τα παιδιά για την πολύ εντυπωσιακή - ζωντανή συμμετοχή τους ιδιαίτερα στα τραγούδια και στους χορούς. Ευχαρίστησε επίσης όλους τους γονείς και τους παππούδες για την παρουσία τους στη σχολική γιορτή.

Η γιορτή έκλεισε με τον Εθνικό Γύμνο.

SWIFT ARSENAL CAR PARKING

From £10 per day
Match day parking (P.O.A)
Hourly tariffs available (P.O.A)
Contract parking welcomed (P.O.A)
Overnight parking (P.O.A)

24 hour secured car parking at competitive rates

Use the map below to locate us



Call Chris at 07772 222 144

Ο εορτασμός των Εθνικών Επετείων στο Woolwich

Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Με την ευκαρία των εθνικών επετείων της 25ης Μαρτίου 1821 και της 1ης Απριλίου 1955, η Κοινότητα του Γουλίτς οργάνωσε την περασμένη Κυριακή 25η Μαρτίου 2012, Δευτέρα και γιορτάσμο των μεγάλων επετείων στην Εκκλησία του Σωτήρος Χριστού στο Γουλίτς, ιερουργώντος του Ιεραρχίας Προϊσταμένου του Ναού Οικουμένου **Μιχαήλ Παζινά** με τη βοήθεια του Διακόνου **Gerard Theodore Hopkin** και του Ρουμάνου ιερέα π. **Maritsiel**. Η εκκλησία ήταν στολισμένη με ελληνικές και κυπριακές σημαίες και την τελετή παρακολούθησαν επίσης με μεγάλο ενδιαφέρον και ενθουσιασμό, και πολλοί ορθόδοξοι Ρουμάνοι και Ρώσοι.

απέναντι και έγιναν αιθάνατοι...»

«...Σήμερα λοιπόν, με ευλάβεια γονατίζουμε νοερά στους τάφους των αθανάτων νεκρών της Ελλάδας και της Κύπρου, για να αποτίσουμε φόρο τιμής και ευγνωμοσύνης στους ήρωες και μάρτυρες της Επαναστάσεως του 1821 και του 55. Τους δίνουμε την υπόσχεση ότι θα παραμενούμε ενωμένοι σαν βράχος, για να υπερασπίσουμε, με εθνική ενότητα και ομοψυχία, τα δύσια και τα ιερά της φυλής μας για να φέρουμε σύντομα μια Κύπρο ακέραιη, ανεξάρτητη και ελεύθερη...»

Ακολούθησαν πατριωτικά ποιήματα από παιδιά του σχολείου, υπό την καθοδήγηση των δασκάλων τους **Κυριακής** και **Βάνας**, και ο γνωστός ιεροψάλτης **Κυριάκος**



Για τη σημασία των επετείων μίλησε ο Καθηγητής Δρ **Zannettos Tsovallis**, ο οποίος σε μια κατάμεστη εκκλησία και συγκινητική αιτιόσφαιρα, είπε μεταξύ άλλων:

«...Εορτάζουμε σήμερα με εθνική υπερηφάνεια την επέτειο της 25ης Μαρτίου 1821, την παλιγγενεσία των Ελλήνων, και, ταυτόχρονα, πανηγυρίζουμε με θρησκευτική ευλόγεια, τον Ευαγγελισμό της Υπεραρχίας Θεοτόκου. Την Παναγία του ο λαός μας την αγαπάται, την σέβεται και τη γιορτάζει οσοδήποτε άλλος λαός! Εορτάζουμε με συγκίνηση και υπερηφάνεια, γιαν' αποδάσωμε φόρο τιμής και ευγνωμοσύνης στους ήρωες του '21. Αυτούς που πολέμησαν και θυσιάστηκαν, "για τον Χριστού την πίστη την αγία και της πατρίδος την ελευθερία". Στρέφουμε τη σκέψη μας στο παρελθόν, για να εξετάσουμε την ιστορική αυτή περίοδο, για να επισημάνουμε πες εύθυνες μας από τις υποθήκες των προγόνων μας και να αντήλουμε διδάγματα σύνεσης, ομονοίας και εθνικής ενότητας...»

«...Το σκλαβαμένο Γένος είχε πάρει την απόφασή του, "Εθευθερία ή θάνατος" και ο αγώνας του δεν ήταν εύκολο να κατατηνεί. Παράλληλα, οι αωμότες των Τούρκων, η καταστροφή των Φαρών, η επιτυχία στα Δερβενάκια, η πυρπόληση της πουρκικής ναυαρχίδας στη Χίο, η τρωκτή έξοδος του Μεσολογγίου και πολλά άλλα παρόμοια γεγονότα προκάλεσαν τη συμπάθεια των λαών της Ευρώπης και ανάγκασαν τους ήρετες τους να υποστηρίξουν την επαναστατημένη Ελλάδα.

Η Επανάσταση του 1821 είναι το πιο πουσδαύλο γεγονός στην Ιστορία της Νεότερης Ελλάδας και η αφετηρία της δημιουργίας και της αναγέννησης του Ελληνικού Κράτους. Παράλληλα, είναι ένα γεγονός παγκόσμιας σημασίας, γιατί υπήρξε η πρώτη Εθνική Επανάσταση, για την οποία προσέτασε ο Εθνούς που παραδειγμάτισε και άλλους σκλαβαμένους λαούς.

Δεν ξενούμε τα ονόματα του **Κολοκοτρώνη**, του **Ανδρόσου**, του **Αθανάσιου Διάκου**, της **Μπουσούληνας**, του **Κανάρη** και εκαποντώνων άλλων επώνυμων και ανώνυμων ήρωών που πολέμησαν για την ελευθερία του υπόδουλου γένους. Ο σύγχρονος Ελληνισμός τους θυμάται και τους ευγνωμονεί...»

«...Κατά τον 20ο αιώνα μία από τις σημαντικότερες ημερομηνίες για την Κύπρο είναι η 1η Απριλίου 1955. Είναι η ημέρα που ο Κυπριακός Ελληνισμός ξεκίνησε τον ενόπλο απελευθερωτικό του Αγάντα της ΕΟΚΑ εναντίον της αποικιοκρατίας Βρετανίας, που αποσκοπούσε στην Επανάσταση της Κύπρου με την Ελλάδα.

Σήμερα ο Απόδημος Ελληνισμός τιμάει όλους εκείνους τους νέους που θυσιάστηκαν για την Κύπρο. Τιμά το ολοκαύτωμα του Αυξεντίου στον Μαχαιρά, την τρωκτή θάρρους για το λαό της Κύπρου. Αυτή η αποδλήτη ελληνική ψυχή και το οδούλωτο πνεύμα πότισαν με το αίμα τους την Κύπρο. Με το αίμα του **Παλληκαρίδη**, του **Μάτση**, του **Δράκου**, του **Καραολή**, του **Λένα**, του **Δημητρίου** και όλων των άλλων ήρωών. Εμείς τιμούμε τους ήρωες και τους μάρτυρες του Αγάντα ως ελάχιστο φόρο τιμής σ' αυτούς που έδεσαν τη ζωή τους στο βωμό της Λευτερίας.

«...Ημείς οι οποίοι δεν πέθαναν, περάσανε μόνον

Μια υπέροχη δραστήρια κοινότητα

</div

ΤΙΜΗΘΗΚΑΝ ΟΙ ΕΠΕΤΕΙΟΙ 25ης ΜΑΡΤΙΟΥ 1821
ΚΑΙ 1ης ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1955

Εθνικός εορτασμός στα σχολεία Φίνσλεϋ και Μάνορ Χιλ

Τα Ανεξάρτητα Ελληνικά Σχολεία Λονδίνου Μάνορ Χιλ και Φίνσλεϋ τιμήσαν το περασμένο Σάββατο με ενδοσχολικές γιορτές τις επετείους της 25ης Μαρτίου 1821 και της 1ης Απριλίου 1955. Η γιορτή στο Μάνορ Χιλ έγινε το πρώτη και στο Φίνσλεϋ το απόγευμα.

Οι μαθητές παρουσίασαν καλλιτεχνικό πρόγραμμα με πατριωτικά τραγούδια, παραδοσιακούς χορούς, ποιήματα και δραματάκια.

Για το νόημα των επετείων μιλήσει ο εκπαιδευτικός **Λεωνίδας Λεωνίδου**.

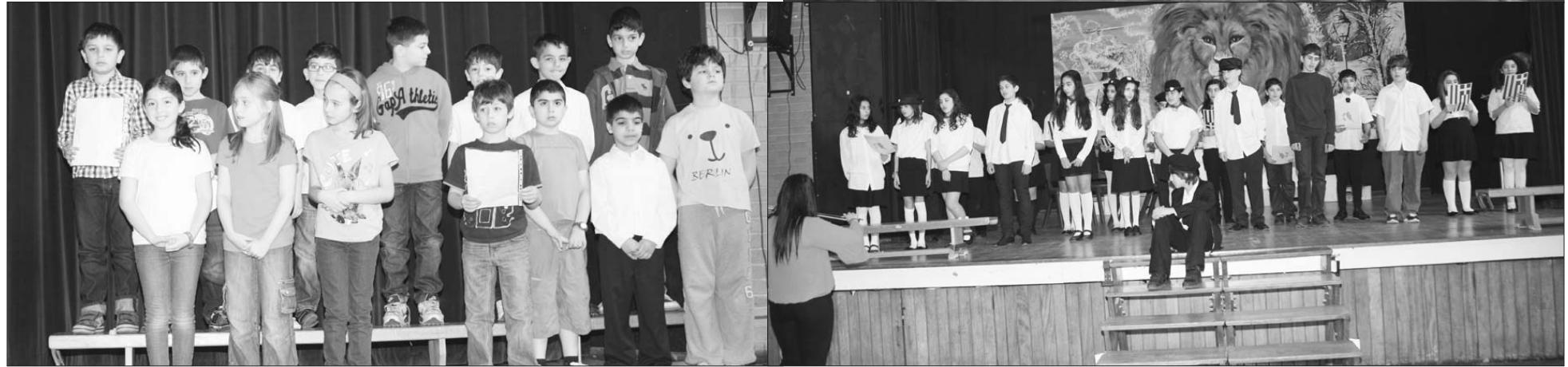
Αμφότερες τις γιορτές παρακολούθησαν δεκάδες γονείς και συγγενείς των παιδιών.



Η Χορωδία του Μάνορ Χιλ (πάνω) και η Χορωδία του Φίνσλεϋ (κάτω), υπό τη διεύθυνση της Στάλως Γεωργίου.
Στο πιάνο η Ιφιγένεια Λουκαΐδη



ΦΙΝΣΛΕΫ: Ομαδική απαγγελία για την 1η Απριλίου 1955



ΜΑΝΟΡ ΧΙΛ: «Μήνυμα Ηρώων» από τη Γ' Τάξη

Θεατρικό για τον Ευαγόρα Παλληκαρίδη στο Φίνσλεϋ



ΦΙΝΣΛΕΫ: Ο Χορός του Ζαλόγγου

«Αλέξανδρε ξύπνα», απαγγελία - τραγούδι από την Α' Τάξη (Μάνορ Χιλ)



Κατάμεστες οι αίθουσες των σχολείων από γονείς
των σχολείων Μάνορ Χιλ (αριστερά) και Φίνσλεϋ

Κύπρος

«Θέλει αρετήν και τόλμην η ελευθερία»



Τα ονόματα των πρατηρίων που έκλεβαν τον κόσμο

Απάτη χωρίς προηγούμενο στην Κύπρο, από πρατηριούχους καυσίμων σε βάρος των πελατών τους εντοπίστηκε, μετά από έφοδο της Αστυνομίας, εκπροσώπων του υπουργείου Εμπορίου και της εταιρείας Lukoil, που έκανε την καταγγελία.

Πρατηριούχοι είχαν εγκαταστήσει ηλεκτρονικό σύστημα, που έχει ευρεία χρήση και στην Ελλάδα, μέσω του οποίου έβαζαν στα αυτοκίνητα λιγότερη βενζίνη από αυτήν που έδειχνε ο μετρητής και πλήρωναν οι πελάτες. Τέτοιο σύστημα καταδολίευσες εντοπίστηκε σε πρατήριο Lukoil, στη Λάρνακα.

Η έρευνα ξεκίνησε μετά από καταγγελία της Διεύθυνσης της Εταιρίας Πετρελαιοειδών Lukoil Κύπρου, η οποία υποπτευόταν την καταδολίευση πελατών από πρατηριούχους και επεκτάθηκε εκτός της Λάρνακας, στη Λευκωσία και στην Πάφο.

Ο μηχανισμός που είχε τοποθετηθεί, ξεγελούσε και τους συνήθεις ελέγχους της υπηρεσίας μέτρων και σταθμών, καθώς τίθεται εκτός λειτουργίας ακόμα και με τηλεχειριστήριο. Έτσι όποτε πήγαιναν για έλεγχο οι αρμόδιοι λειτουργοί το σύστημα κλοπής δεν μπορούσε να εντοπιστεί.

Στην Ελλάδα, απ' όπου υπάρχει υποψία ότι εισήχθησαν αυτά τα συστήματα χάλκευσης των αντλιών καυσίμων, ή ίδια απάτη απασχόλησε τις αρμόδιες υπηρεσίες σε μεγάλη έκταση και έβαλαν λουκέτο σε πολλά πρατήρια. Επίσης, στη Ρουμανία και Βουλγαρία το φαινόμενο έχει τεράστιες διαστάσεις.



Τέσσερα είναι τα ύποπτα πρατήρια καυσίμων σε Λευκωσία, Πάφο και Λάρνακα. Ο Υπουργός Εμπορίου εξέτισε τις δυνοτότητες δημοσιοποίησης των ονομάτων των καταγγελθέντων πρατηρίων πετρελαιοειδών, όπου διαπιστώθηκε η λειτουργία των συστημάτων της απάτης και τελικά αφού βρήκε νομική διέξοδο τα δημοσιοποίησε.

Σε ειδική διάσκεψη Τύπου, ο Νεοκλής Συλικιώτης κατονόμασε τα πρατήρια. Πρόκειται για δύο πρατήρια της TotalPlus και δύο της Lukoil, που διασχιζούνται επίσης η TotalPlus.

ΤΑ ΠΡΑΤΗΡΙΑ ΕΙΝΑΙ:

Πρατήριο καυσίμων Total Plus

—Λεωφόρος Αμμοχώστου 57, 1016 Λευκωσία

Πρατήριο καυσίμων LUKOIL

—Λεωφόρος Τσερίου 228, 2044 Λευκωσία

Πρατήριο καυσίμων LUKOIL

—Λεωφόρος Αρτέμιδος 67, 6027 Λάρνακα

Πρατήριο καυσίμων Total Plus

—Λεωφ. Αφροδίτης 21, Τρεμιθούσα, 8270 Πάφος

Από τους ελέγχους που διενεργήθηκαν, υπάρχουν εύλογες υποψίες ότι σε τέσσερα πρατήρια υπήρχαν εγκατεστημένοι μηχανισμοί, με τη λειτουργία των οποίων γινόταν παρέμβαση στους ροομετρητές καυσίμων σε βάρος των καταναλωτών, εξήγησε ο Υπουργός.

Επένδυση 600 εκατ. ευρώ στη Λάρνακα

ΥΠΕΓΡΑΦΗ Η ΣΥΜΦΩΝΙΑ HERMES KAI KINEZΩΝ ΓΙΑ ΤΟ ΠΑΛΙΟ ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ



Πρόσθεσε ότι «με βάση την πρόταση, η εταιρεία Far Eastern Phoenix Ltd θα αναλάβει τη διαχείριση του χώρου του παλαιού

αεροδρομίου Λάρνακας στο πλαίσιο της χρονικής περιόδου που καθορίζεται από τη Συμφωνία Παροχής υπηρεσιών των αεροδρομίων στην Hermes Airports», δηλαδή 19 χρόνια με δυνατότητα επέκτασης της συμφωνίας στα 50 χρόνια.

Αφρική και τη Μέση Ανατολή. Το ύψος της επένδυσης εκτιμάται ότι θα ανέλθει σε εκατοντάδες εκατομμύρια ευρώ». Θεωρούμε, κατέληξε ο κ. Ασπρής, «ότι πρόκειται για μια εξαιρετικής σημασίας συμφωνία, η οποία θα αποφέρει οφέλη όχι μόνο για τα αεροδρόμια μας, αλλά και για τη χώρα μας, καθώς προσβλέπουμε στη δημιουργία ενός μεγάλου αριθμού θέσεων εργασίας για τους συμπατριώτες μας και μεγάλου εκθεσιακού κέντρου, το οποίο δεν θα περιλαμβάνει λιανικό εμπόριο. Η βάση του κέντρου θα είναι στο παλαιό Αεροδρόμιο Λάρνακας και θα αποτελεί τη γέφυρα, η οποία θα ενώνει την Κίνα με την Ευρώπη, την

Στην Κύπρο ο Αρχηγός Στρατού της Γαλλίας



Ο Αρχηγός του Γενικού Επιτελείου Στρατού της Γαλλίας, στρατηγός Μπερνάρντ Ρακτ-Μαντού πραγματοποιεί επίσημη επίσκεψη στην Κύπρο από τις 28 μέχρι τις 30 Μαρτίου 2012, ύστερα από πρόσκληση του Αρχηγού της Εθνικής Φρουράς, αντιστράτηγου Στυλιανού Νάση.

Κατά τη διάρκεια της επίσκεψης θα πραγματοποιηθούν επαφές και συνομιλίες στο πλαίσιο προγράμματος διμερούς συνεργασίας μεταξύ του Γενικού Επιτελείου Εθνικής Φρουράς και του Γενικού Επιτελείου Ενόπλων Δυνάμεων της Γαλλίας. Σήμερα Πέμπτη 29 Μαρτίου, ο υπουργός Άμυνας, Δημήτρης Ηλιάδης, θα έχει συνομιλίες με τον Στρατηγό Ract-Madoux, στο γραφείο του στο ΓΕΕΦ.

Πέμπτη 29 Μαρτίου 2012

ΛΕΥΚΟΘΕΑ

Εισφορά 200.000 ευρώ από τον Όμιλο Σιακόλα στην Εκκλησία Ελλάδος

Ο Εκτελεστικός Πρόεδρος του ομίλου Σιακόλα, Νίκος Σιακόλας, παρέδωσε στον πρωτοσύγκελο της Αρχιεπισκοπής Κύπρου, Αρχιμανδρίτη Ιερώνυμο Πιστιά, καινούργια ρούχα και τρόφιμα συνολικής αξίας 200 χιλιάδων ευρώ για να αποσταλεί στην Ελλάδα.

Η τελετή παράδοσης του φορτίου πραγματοποιήθηκε στα γραφεία του ομίλου στα Λατσά στην παρουσία και του πρέσβη της Ελλάδας στην Κύπρο.

Ο πρόεδρος του ομίλου, Νίκος Σιακόλας (φωτό), εξήγησε ότι οι 150 χιλιάδες ευρώ αφορούν καινούργια είδη ρούχισμού για παιδιά, γυναίκες και άνδρες και θα αποσταλούν από την Κύπρο μέσω της Αρχιεπισκοπής σε Αθήνα και Θεσσαλονίκη.



Οι υπόλοιπες 50 χιλιάδες ευρώ αφορούν μακαρόνια που αντιστοιχούν σε 350 χιλιάδες γενέματα.

Τα μακαρόνια θα δοθούν από ελληνική βιομηχανία με την οποία συνεργάζεται ο ομίλος Σιακόλα στην Αρχιεπισκοπή Αθηνών και στη Μητρόπολη Θεσσαλονίκης.

Η κίνηση αυτή αποσκοπεί στην υποστήριξη των προϊόντων που παράγονται στην Ελλάδα και στη διατήρηση θέσεων εργασίας.

ΕΠΙΤΡΟΠΟΣ ΦΟΥΛΕ:

«Η επιτυχής κυπριακή προεδρία δεν εξαρτάται από την Τουρκία»

Η Κύπρος είναι κράτος μέλος και η Κυπριακή Προεδρία προγραμματισμένη, ενώ η Τουρκία οφείλει να σεβαστεί τις δεσμεύσεις της ως υποψήφιο κράτος μέλος, μεταξύ των οποίων και η εφαρμογή του Πρωτοκόλλου της Τελωνειακής Ένωσης, δήλωσε ο εκπρόσωπος του Επιτρόπου για τη Διεύρυνση Στέφαν Φούλε.

Αφορμή για την τοποθέτηση αυτή, ήταν ερώτηση που δέχθηκε από δημοσιογράφους σχετικά με τη δήλωση του Τούρκου Υπουργού Εξωτερικών στις Βρυξέλλες, σύμφωνα με την οποία στη διάρκεια της Κυπριακής Προεδρίας η Αγκυρα δεν θα έχει ούτε επίσημες ούτε ανεπίσημες επαφές με την Προεδρία, αλλά θα έχει με την Κομισιόν και την Υπότητη Εκπρόσωπο για την Εξωτερική Πολιτική, Κάθιρ Αστον.

Οπως ανέφερε ο εκπρόσωπος, «η Κύπρος είναι κράτος μέλος και η Προεδρία είναι προγραμματισμένη», προσθέτοντας ότι «η Τουρκία είναι υποψήφιο κράτος μέλος και πρέπει να σεβαστεί τις υποχρεώσεις ως υποψήφιο μέλος μεταξύ των οποίων είναι η εφαρμογή του Πρωτοκόλλου της Τελωνειακής Ένωσης».

Στο σημείο αυτό υπενθύμισε τη δήλωση που είχε κάνει ο Επιτρόπης Φούλε (φωτό) όταν η Αγκυρα έχει απελήνησε με πάχωμα της εντοξιακής διαδικασίας στη διάρκεια της Κυπριακής Προεδρίας, ότι δηλαδή: «με όλο το σεβασμό που έχουμε για την Τουρκία, η επιτυχία της Κυπριακής Προεδρίας δεν εξαρτάται από τη χώρα αυτή».

English Section

757 HIGH ROAD, FINCHLEY, LONDON N12 8LD. TEL: 020 8343 7522 Email: englishsection@eleftheria.biz

Editor:
Arilena Constantinou

THURSDAY 29th March 2012

Christofias: «Ready to face the turkish manipulations over Famagusta»

STEPHANOY: «RETURN TO FAMAGUSTA BASED ON THE RESOLUTION 550»

«We are ready to face the manipulations of the Turkish leadership», the President of the Republic Mr Demetris Christofias stated Tuesday, referring to the issue of the Turkish newspaper report on Famagusta and recommended, at the same time, «calm and restraint».



In statements to the press on the sidelines of his visit to the new building of the Cyprus Theatre Organisation THOC in Nicosia, President Christofias invited to comment on the report regarding the fenced city of Famagusta said that «we are all engaged in a new speculation in relation to a report by 'EMilliet' newspaper».

Of course one can expect anything from the Turkish leadership. For us the terms for the return of Famagusta are clear and these terms have been defined by the United Nations Security Council and have been reaffirmed by the Security Council.

We have made a substantive move in 2010 by submitting a specific triptych, which concerns Famagusta as well, and it is a triptych that serves all sides, the Turkish Cypriots and us and Turkey if it is accepted, as we have proposed it. Beyond this, all else are possible maneuvers, possible scenarios, which - because we are dealing with Turkey - cannot be excluded. But to be talking now about hypothetical scenarios is counterproductive and not right.

Consequently, I recommend calm and restraint to the people of Famagusta because nobody knows for example what Mr Erdogan will tell us at the meeting we will have tomorrow. Will he tell us something similar or will he say something different?

What I would like to say is that we are ready to face the manipulations, and I do not know if I should say this but allow me to say it, the tricks of the Turkish leadership».

The Government Spokesman Mr Stefanos Stefanou, commenting on a press report by the Turkish newspaper 'EMilliet' regarding the fenced off city of Famagusta, said:

«The content of the report is outside the framework of the decisions of the UN Security Council on Famagusta».

Actions or moves which aim to create impressions and are outside the decisions of the international Organisation or violate them are not acceptable by the Greek Cypriot side.

We note that the United Nations have a specific decision as regards the fenced city of Famagusta, which Turkey does not implement.

The United Nations, with resolution 550 of 1984 call for the transfer of this area to the United Nations. The aim is the return of the legal inhabitants to the area.

On the basis of this resolution, the President of the Republic, in 2010, in the framework of the well-known triptych, proposed that the area be returned to the United Nations, that the legal inhabitants return and at the same time the port of Famagusta be opened under the aegis of the European Union for trade by the Turkish Cypriots, without the sovereignty of the Republic of Cyprus being violated. In addition, the President had proposed that with the acceptance of this proposal, the frozen chapters of the Turkey's accession process be opened.



Unfortunately Turkey replied negatively to this initiative of the President despite the obvious motive it had to adopt it.

Hermes Airports and Chinese firm sign multimillion euro deal

Hermes Airports, the company managing Cyprus' airports, and Chinese firm Far Eastern Phoenix concluded last Friday a multimillion-euro deal, believed to yield big financial benefits for Cyprus.

Under the deal, the Chinese firm will make a multimillion euro investment to develop the old Larnaca airport to a large commercial showroom, bonded warehouses for Chinese goods as well as a small conference centre.

The project will render Larnaca old airport as a hub connecting Chinese products with Europe, Africa and the Middle East.

The deal, to be approved by the Government, was announced during a press conference in the presence of Nicos Shacolas honorary president of Hermes and other executives, as well as of Larnaca Mayor Andreas Lourouzziatis.

President of Hermes Airports la-

covou said that under the deal, providing for an investment of hundreds of millions euro, Far Eastern Phoenix will assume the management of the old Larnaca airport for the remaining duration of the concession agreement between Cyprus and Hermes, that is, 19 years with an option to extend the agreement to fifty years.

He added that the Far Eastern Phoenix's development plans feature the creation of a large permanent commercial showroom, which will be housing four thousand pavilions for Chinese products, exhibition areas, bonded warehouses for the export of Chinese products and a small conference centre.

The project's base, the old Larnaca airport on the southern coast, will act as a bridge uniting China with Europe, Africa and the Middle East, he said.

Noting that the project will give

a big boost to the local economy, Iacovou added the project "is of paramount importance not only for Cyprus' airports but also for Cyprus in general, as we look forward to the creation of a big number of jobs for our compatriots especially in these adverse conditions Cyprus is facing."

Iacovou said that Hermes received assurances by Far Eastern Phoenix that Cypriots will be given priority in securing jobs in the project.

Asked whether the deal includes an option for the extension of the contract to fifty years, Iacovou said that in Hermes's view the government should grant this request.

Noting that the government has the authority to approve or reject such a request, Iacovou said "we urge the government to see the issue positively. This is strictly a government matter but we have as-

surances that thousands of Cypriots will be employed."

Responding to another question, Iacovou revealed that Hermes has submitted an application to the government for a project in the area of the new Larnaca airport which will include a casino.

"The operation of a casino is one of the preconditions for the sustainability of the project. It is up to the government to decide whether it will operate a casino or not," he said.

Earlier Saturday, Hermes Spokesman Adamos Aspris announced that deal was signed after long and intense negotiations.

Hermes Airports Ltd assumed management and control of Larnaca International Airport and Pafos International Airport on 12 May 2006, under a 25 year BOT (Build-Operate-Transfer) concession agreement with the Republic of Cyprus

House Resolution calls for withdrawal of British Bases

The Plenary of the House of Representatives approved unanimously a resolution calling for an end to the presence of the British Bases in Cyprus according to the rules of International Law and the relevant decisions of the United Nations.

The resolution was approved after the members of the House completed the discussion of the issue

"The provocative statements of British officials and the future of the British Bases in Cyprus", an issue which was debated following the request of MP George Perdikis of the Ecologists – Environmentalists Movement.

Noting that the "British Bases in Cyprus are used for military operations against neighbouring countries", the House reconfirms previous relevant resolutions and denounces a series of violations by Britain on the Treaty of Establishment".

In the resolution, the House cites the statement made by British Secretary of State for Defence in December 2011 that the Bases are in an area of geopolitical significance and high priority for the long-term interests of the national security of the United Kingdom", as well as Britain's firm commitment to the Bases in Cyprus as well as similar statements made by Commander of the Bases.

It underlines that in many cases the actions of the authorities of the British Bases in Cyprus are arbitrary and endanger the lives and health of citizens and the environment.

Greek FM disappointed over lack of progress at Cyprus talks

Greece's Foreign Minister Stavros Dimas has expressed disappointment over the lack of progress at UN-led direct talks to solve the Cyprus problem. His position was outlined at a meeting in Brussels with the UN Secretary General's Special Advisor for Cyprus Alexander Downer, with whom he met on the sidelines of the European Council on Foreign Relations meeting.

Downer briefed the Minister on the latest developments in the Cyprus problem, the course of the negotiations and his thoughts on a report he is preparing on the progress of the talks, to be submitted to the UN Secretary General.

Dimas expressed disappointment over the lack of progress, which he points out is due to the intransigent stance of the Turkish Cypriot side. He also expressed Greece's displeasure with the continuous statements made by Turkish officials about "Plan B", who even talk about annexation of Cyprus's northern Turkish occupied areas. The Foreign Minister reiterated Greece's commitment to the negotiating process under the United Nations and stressed that Greece will not accept artificial deadlines whose only objective is to undermine the process.

Ashton ready to support Cypriot Presidency on EU Security Policy

Catherine Ashton, EU High Representative for Foreign Affairs and Security Policy, has expressed readiness to support the Cypriot EU Presidency to the benefit of the EU Common Security Policy.



Ashton met with Cypriot Minister of Defense Demetris Eliades, whose country assumes the EU rotating Presidency in the second half of 2012. The meeting took place in Brussels on the sidelines of the EU Foreign Affairs Council, which met under Defense Ministers composition. During the meeting, Eliades briefed Ashton on the preparations ahead of the Cypriot presidency and exchanged views with regard to the drafting of a framework of cooperation for the support of the activities assumed by the Presidency.

According to an official press release, Baroness Ashton expressed her agreement with the Cypriot presidency's approach and conveyed her willingness and readiness to support the Cypriot presidency to the benefit of the Common Security Policy of the EU states and the peoples of Europe.

Eliades held meetings also with Chief Executive of the European Defence Agency, Pierre Vimont, Secretary-General of the EU External Action Service, Ton Van Osch, Director-General of the EU Military Staff and Military Representatives of France and Germany, Vice Admiral Xavier Raitard and Xavier Raitard Lieutenant-General Hans-Lothar Domse respectively. Eliades discussed with his interlocutors issues relating to the better promotion of the Cypriot Presidency, as well as issues of mutual concern in the field of EU defense policy.

Greece celebrated the 25th March 1821

Prime Minister Lucas Papademos on Sunday referred to "determination, unity and solidarity in order to win today's battle for the economy's turnaround," in his message on the occasion of the 191st anniversary of the commencement of the Greek War of Independence (1821-1829).

Speaking immediately after the main military parade through downtown Athens in front of Parliament, Papademos reminded that the day honors the memory of those who fought for liberty and freedom in 1821.

"The values, ideals and their actions provide us with the example; they show us the path with



which we can win today's battle," he added.

On his part, President Karolos Papoulias cited the need for unity, by saying "we will continue

this struggle until we are the final victors. Greece does not deserve such behavior on the part of Europe, I am certain we will prevail."

He spoke after the end of the military parade, which he inspected from the podium set up in front of Parliament.

Finally, Minister for Defence Dimitris Avramopoulos noted that "right now the political class of the nation is being taught a historical lesson. We need to overcome this crisis and look at the future with optimism.

It's a shame that more members of the public were not here to watch this grand parade".

He was course talking about the small public attendance at this year's parade, which many media outlets reported as being the lowest of recent history.

Less than 100 days until the Cypriot presidency of the EU Council

In just less of one hundred days Cyprus will be assuming for the first time in its history the six-monthly rotating presidency of the Council of the European Union, on the first of July 2012. Deputy Minister to the President for European Affairs, Andreas Mavroyiannis, gave a press conference Friday to mark the occasion, entitled "A hundred days until the Cyprus Presidency of the EU Council".

Mavroyiannis said that Cyprus will work as an honest broker to achieve a political agreement on the EU Multiannual Financial Framework (MFF) and to create a "better Europe" for its citizens, its neighbours and the world. "The presidency is a huge challenge for Cyprus, being a small state with a small sized public service, away from the European decision making centre", he pointed out. The Deputy Minister said that Cyprus will do its utmost to remain a "reliable partner, that can give added value to the process of European integration". The presidency, he said, is a great opportunity for Cyprus to bring its citizens closer to the European Union and modernise its public service. "The challenge is enormous because our presidency will take place amidst the world economic crisis and its consequences on society", he underlined.

Mavroyiannis named some of the most challenging issues that Cyprus will have to deal during its presidency, such as the MFF, the promotion of decisions on the new Europe 2020 Strategy, the Integrated Climate Change Policy, the relaunch of the Integrated Maritime Policy, the completion of the Common European Asylum System, the Enlargement and the South Neighbourhood policy, the promotion of growth and employment as well as the deepening of the single market and the Sustainable and Green Development.

Referring to the MFF, he said that Cyprus aims to conclude a political agreement on the



issue, noting that Cyprus is given the unique opportunity to carry out the negotiations as a truly "honest broker". "We want to contribute to the creation of a better Europe, for its citizens, its neighbours, the world", he stressed, adding that Europe "is part of the solution and not part of the problem, as many European citizens unfortunately believe".

As regards preparations ahead of the assumption of the presidency, Mavroyiannis said "we firmly believe we will be ready", adding that the whole state machinery is on full speed. "Most preparations have been concluded. Those who are still pending are in the right process. We are not behind any schedule but our efforts will be constant, until the conclusion of the presidency, on the 31st of December", he said.

Mavroyiannis said that the presidency's program will be made public in the beginning of

June. Referring to the most important events that will take place in Cyprus during the presidency, Mavroyiannis said that President of the European Council Herman Van Rompuy will visit Cyprus twice, once in late May and once in July.

President of the Republic of Cyprus Demetris Christofias will be in Strasbourg at the beginning of July to officially present the six monthly program of the presidency to the European Parliament members. On July 5th, the College of Commissioners will visit Cyprus to participate in an event that will officially mark the beginning of the presidency. A day later, consultations will follow between the government of Cyprus and the EU Commissioners on the six monthly program.

In October, Mavroyiannis said, the Informal Council of Transport Ministers will take place in Nicosia and Limassol. "If all goes well, we will have the official declaration of the Integrated Maritime Policy, there in Limassol", he said, adding that one of the ambitions of the Cypriot presidency is to name it "Limassol Declaration of Integrated Maritime Policy". He emphasised the important role of the Permanent Representation of Cyprus at the EU, saying that during the six months of the presidency almost 200 staff will work at the Representation.

Meanwhile, Director of the Press and Information Office of the Republic of Cyprus Eleonora Gavriilides, who was also present at the press conference, spoke about briefing journalists through the Cypriot presidency's official website.

She also said that the presidency will have three spokespersons, two in Brussels and one in Nicosia, who will be making regular statements and give additional information.

Public still largely undecided leading in to general elections of Greece

An 8-party parliament and high percentages of undecided voters that will decide the outcome in the upcoming elections were indicated in three opinion polls in the weekend newspapers.

A "Kapa Research" opinion poll for "To Vima" newspaper indicated a 3.8 percent lead for New Democracy, which was preferred by 18.1 percent of respondents to a question on voter intent, followed by Pasok with 14.3 percent, the KKE with 8.2 percent, Independent Greeks with 7.2 percent, Syriza with 6 percent, Democratic Left with 4.9 percent, LAOS with 3.6 percent, Chrsi Avghi (extreme right) with 3.4 percent, Ecologists-Greens with 2.5 percent, Democratic Alliance with 2.3 percent, and the undecided vote at 25.1 percent.

In an MRB poll for "Real News", New Democracy was preferred by 20.3

percent of the respondents, followed by Pasok with 12.1 percent, KKE with 8.6 percent, Syriza 7.9 percent, Democratic Left 7.4 percent, Independent Greeks 7 percent, Ecologists-Greens 3 percent, LAOS 2.5 percent, Chrsi Avghi 2.6 percent, Democratic Alliance 2.5 percent, and the undecided vote at 20.5 percent.

In a third opinion poll, conducted by MARC for "Ethnos" newspaper, New Democracy was preferred by 17.8 percent of respondents, followed by Pasok with 13.2 percent, KKE with 7.5 percent, Democratic Left with 7.3 percent, Independent Greeks 7.1 percent, Syriza 6 percent, LAOS 2.5 percent, Chrsi Avghi 2.3 percent, Democratic Alliance 2.1 percent, Ecologists-Greens 1.9 percent, and the undecided vote at 28.2 percent.

CYPRUS

New Finance Minister sworn in

New Minister of Finance Vasos Shiarlis who was sworn in on Friday assured that he will work with consensus, collectivity, determination, and optimism adding that he is fully aware of the challenges, due to the difficulties which the Cypriot economic faces amid the unprecedented global financial crisis.

Speaking during the affirmation ceremony that took place at the Presidential Palace, in Nicosia, in the presence of the President of the Republic Demetris Christofias, Shiarlis said that despite difficulties, various government initiatives in cooperation with political parties have paved the way to address them, as for example the fiscal consolidation measures and the measures to stimulate growth.

800 cases of family violence last year

SOME 800 family violence cases involving children and adults were reported to social welfare last year, Labour Minister Sotiroula Charalambous said Saturday. Around 200 children were the victims of domestic violence, Charalambous said in a speech read out at the general meeting of the Association for the Prevention and Handling of Domestic Violence in the Family. "Violence in the family is not a new phenomenon," Charalambous said, adding however that "the issue has been becoming more and more visible".

She said victims of domestic violence could be found "at any family irrespective of financial, social and educational level, age, religion or race". Social services has programmes in place to support victims of abuse and neglect "defending children's rights and giving them access to services which can help," Charalambous said.

Many incidents go unreported, while others who may go to the police decide not to press charges or take action, a social welfare official told the Sunday Mail. The majority of adult victims of domestic violence are women

Grateful for new donation

THE SHACOLAS Group gave 200,000 euro worth of food and clothing to the Archbishopric so it can be passed on to Greece.

The group's executive Chairman, Nicos Shacolas, said that 150,000 worth of new clothes would be sent to vulnerable sectors in Athens and Thessaloniki who are suffering. Furthermore, 50,000 euro will be used to purchase pasta and 350,000 ready meals.

GREECE

Turkey to return another minority property

Turkey's Minister for European Affairs Egemen Bagis announced over the weekend that the Turkish government will return yet another property previously seized by the state from a religious minority, in this case the Galata school, operated for 126 years by the ethnic Greek minority in the Bosphorus metropolis.

In August 2011, an amendment to the associations law mandated the return of more than 350 properties to religious minorities in Turkey.

As part of these changes, the Greek Orthodox Girls School in the Beşoglu district and the Jewish community centre in Izmir were granted legal status, ending a century-old dispute.

According to an announcement issued by Bagis' office, the "solution to this problem, which is pending from 1936, marks a significant step in the process for the democratisation of the country".

Obama reaffirms US bond with Greece

US president Barack Obama reiterated his support for the efforts of the Greek government and people to overcome the economic crisis, addressing an annual White House reception commemorating the March 25 Greek Independence Day.

Obama, addressing the 26th annual morning reception in the White House's East Room, reaffirmed the bonds of friendship and cooperation shared with Greece and paid tribute to the immense impact that Greeks have had in the US, but also their ideals that affected the entire world. He also said that the US will continue to stand in solidarity with the Greek people in these troubled economic times, speaking to the 150 guests attending the reception commemorating the 191st anniversary of the March 25th revolution against Ottoman rule.

President Obama further stressed the common values and ideals shared by the US and Greece.

Greece one of ten EU countries topping asylum seekers list

Greece received 9,310 applications for asylum from migrants in 2011, the most coming from Pakistan (25 percent), Georgia (12 percent) and Afghanistan (7 percent), according to a report on "Asylum in the EU 27" released by Eurostat on Friday, while the total number of asylum applications registered in the 27 EU member states rose to 201,000.

Greece examined a total 8,760 asylum applications in 2011, of which 180 were approved and 8,490 were rejected, Eurostat said.

Cyprus' EU presidency will promote conference tourism

Organising more than 200 conferences in Cyprus during the Republic's Presidency of the EU Council in the second half of the year offers the opportunity to promote Cyprus as a destination for conference tourism, Cyprus Tourism Organization (CTO) acting director general Lefkos Fylaktides has told CNA.

In an interview with CNA on the role of CTO in Cyprus EU Presidency, Fylaktides said he was certain that the CTO will meet its obligations in accommodating and hosting delegates who will visit Cyprus during the presidency, noting that "we are not being complacent and we are working very closely with the Secretariat of the Cyprus Presidency to achieve the best possible outcome."

He stressed that CTO acknowledges that a successful presidency is a matter of utmost importance for Cyprus, calling on all stakeholders who will be involved in accommodating and hosting delegates to give their best self for a successful outcome. "We are committed to undertake every effort to ensure the success of the Cypriot presidency," he added.

He said that the main role assigned to the CTO by the Secretariat of the Presidency is to coordinate and organize the issues concerning delegate accommodation and hospitality and to find and monitor the sites where the conferences will be held. As he explained, conference venues have already been decided, noting that conferences will be held in all towns in the southern government controlled areas of Cyprus, except the free area of Famagusta district, where hotels showed no interest in hosting conferences. He said that conferences will take place at the Conference Centre in Nicosia and at 4 and 5 star hotels.

Regarding accommodation of delegates, Fylaktides said that a significant number of delegates will be staying in the same hotels in which



conferences will take place, noting however that these hotels cannot accommodate all delegates, therefore additional hotels should be selected.

As he said, this process will be completed within the next ten days and then the total number of hotels to be used for the needs of the Cypriot presidency will be announced. He said the Secretariat of the Presidency has already drawn up the conference program, adding that "we are talking about 210 conferences with 40 to over 300 participants. Several thousand delegates will be staying in Cyprus during the Cypriot presidency."

Fylaktides further stated that the CTO has also assumed the responsibility of the social program of the conferences, which includes excursions for delegates, which will be carried out by travel agencies. He said the CTO is also making a list of venues where dinners of delegates will be hosted and it is working with the Press and Information Office to prepare the website of the Presidency. Moreover the CTO is helping out with the preparation of some publications to be

distributed to delegates, showcasing Cyprus' cultural heritage and promoting Cyprus as a tourist destination. Fylaktides stressed that organising more than 200 conferences, within a short period of time, offers the possibility to Cyprus to vigorously assert a position on the map of conference tourism and CTO will take advantage of this opportunity. Undoubtedly, he said, the Cyprus EU Presidency will contribute significantly to promoting conference tourism, "which is a priority area for CTO and recently we have taken important steps to systematically promote this kind of tourism."

He also stressed that "the results of the past two years in tourism conference are quite encouraging," adding that "conference tourism in Cyprus is seeing an upward trend". As he said, the EU presidency will test whether Cyprus can successfully organize all these important conferences. He said that the European Tourism Forum will be hosted in Cyprus in late October, noting that it is the most important forum organized by the European Commission on issues of tourism, in which a large number of Ministers of Tourism and representatives from all countries will participate in.

He expressed CTO staff readiness to solve any problems that may arise, to ensure that everything will run smoothly regarding the Organization's area of responsibility. "Our role is very important. We are optimistic that we will fully perform the role assigned to us, but we are not being complacent and we work very closely with the Secretariat of the Presidency for best possible outcome," he added.

In conclusion, he called on all stakeholders in the field of accommodation and hospitality, such as hotels, travel agencies and restaurants, "to rise to the occasion and give, not just their good but their best self for a successful outcome".

Cyprus commemorated 25th March 1821

Cyprus commemorated last Sunday with various events the 25th of March 1821, when the Greek Revolution officially started aiming to free Greece from 400 years of Ottoman occupation.

In Nicosia, Archbishop of the Church of Cyprus Chrysostomos II led a doxology at the Faneromeni Church in the presence of President Christofias and House President Yiannakis Omirou, Greece's Ambassador in Nicosia Vassilios Papaioannou, members of the Council of Ministers, Cypriot Members of the Parliament, Cypriot Members of the European Parliament, government and party officials, as well as other diplomats.



After the doxology, a pupils' parade was held in front of the Greek Embassy in Nicosia. Speaking after the parade, President Christofias said "I would like to address a warm message of support to the Greek people and the political leadership and to thank at the same time, because despite the trials Greece undergoes, stands unwavering at the side of Cyprus and to its struggle against occupation and the re-unification of our country and people".



President Christofias said we should find ways to persuade the international community as well as the European Union to confront Turkey as an occupation force which violates the international law and the human rights of the people of Cyprus and to exert pressure and influence to follow another policy. "There is no other way and this should be understood by all", he added.

President Christofias thanked Andrew Athens for his services to Cyprus

The President of the Republic, Demetris Christofias, received Saturday the Honorary President of the Council of Overseas Hellenism, Andrew Athens, whom he thanked on behalf of his government, previous governments and the people of Cyprus for his services to the country. President Christofias said that he considers Athens "a brother and co-fighter for the rights and freedom of the people of Cyprus," Greek Cypriots and Turkish Cypriots alike, and someone "who has done his utmost in order to lead the Cyprus people to freedom, end the continuing Turkish occupation and restore the rights of the people of Cyprus who are victims of the occupation, and Turkey's expansionist policy".

The present times are crucial, he added, stressing that Turkey's intransigence continues even after its success in the region and in the country, given the conflict between the government and the military. Instead of showing flexibility and generosity as winners, "they have become even more harsh", he noted. Regarding the current situation in Cyprus, President Christofias said that "unfortunately, I have no news to announce, but we continue to follow principles, defend the rights of the people, the sovereignty and the independence of the Republic of Cyprus." "The Cyprus EU Presidency will be a difficult task and a great responsibility, but at the same time, we will underline the independence and the entity of the Republic of Cyprus," he underlined. "It constitutes a recognition of the state of Cyprus on the part of the EU and of the world at large," he added.

President Christofias said that Athens' contribution to the struggle of the people of Cyprus is greatly appreciated. On his part, Athens thanked President Christofias, adding that on this tour he chose to visit Cyprus first and later on Greece. President Christofias presented Athens with a replica of the "Ship of Kyrenia". Receiving the gift, Athens expressed the wish that Cyprus will soon be free.

In 1997 the Honorary President of the Council of Overseas Hellenism, Andrew Athens, received the Grand Cross of the Order of Merit of the Republic of Cyprus.

NICHOLAS PRINTERS

LITHO & LETTERPRESS
ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

481A GREEN LANES, HARINGEY,
LONDON N4 1AJ

TEL: 020 8340 9958

FAX: 020 8348 0117

Proprietor: Tasos Achilleos

FOR YOUR:

**WEDDING INVITATIONS;
LETTER HEADS;
BUSINESS CARDS;
INVOICES;
& PROGRAMMES.**

ies and monasteries have been destroyed or desecrated, according to a report filed with UNESCO." He added, "And, in Turkey itself, Christian churches and other property have been confiscated and, despite appeals and outcries from around the world, Turkey continues its policies."

The USCIRF annual report criticises Turkey's military control in occupied Cyprus for "numerous arbitrary regulations" which limit religious activities and "threaten the long-term survival of non-Muslim religious communities." The report recommends that the US government urges Turkey to:

- o allow religious minority communities in occupied Cyprus access to, including rights to restore, maintain, and utilise religious sites and cemeteries;
- o abandon all restrictions on access and use of places of worship;
- o return all religious places of worship and cemeteries to their rightful owners;
- o cease ongoing desecration and destruction of Greek Orthodox, Maronite, Armenian Orthodox and Jewish religious properties;
- o cease using such religious sites as stables, military storage sites, vehicle repair shops, public entertainment venues or for any other non-religious purpose;
- o return Christian religious iconography and other religious art to their rightful owners;
- o and to allow UNESCO access to review religious materials under their possession of the occupation regime.

Among other problems, the report criticises Turkey for regulating non-Muslim groups in Turkey by restricting how they can train clergy, offer education and own their places of worship. "A good case in point," Theodorou stated, is the denial of the Greek Church in Turkey from training priests. This is critical," he went on, "because Turkey in defiance of the Treaty of Lausanne has passed a law that Christian priests must be Turkish-born citizens, which means non-Turkish priests cannot serve the Church."

Congress established the commission in 1998 to compile the reports for use by the president, the secretary of state and lawmakers.

According to the report, the other countries on the list which Turkey now joins are: China, Egypt, Eritrea, Iran, Iraq, Myanmar, Nigeria, North Korea, Pakistan, Saudi Arabia, Sudan, Tajikistan, Turkmenistan, Uzbekistan and Vietnam.

Marina Yannakoudakis calls on EU to press Turkey to uncover mass graves on «military sites» in N. Cyprus

Members of the Pancyprian Organisation of Relatives of Undeclared Prisoners and Missing Persons met with London Conservative MEP Marina Yannakoudakis to discuss how to put EU pressure on Ankara to grant access to so-called «military sites» in occupied Cyprus where a number of mass graves are believed to be located.

Nicos Theodosiou and Nicos Sergides, respectively President and General-Secretary of the Pancyprian Organisation of Relatives of Undeclared Prisoners and Missing Persons in Nicosia met with Marina to discuss the fate of those who went missing during following the Turkish invasion of Cyprus in 1974. They were accompanied by Neoclis Neokleous, President of the Organisation of Relatives of Missing Cypriots (UK) and other members of the ORMC (UK).

Marina has recently written to



Stefan Fuele, the European Commissioner for Enlargement and European Neighbourhood Policy calling on him to put pressure on Ankara to uncover mass graves in restricted areas. Commissioner Fuele is in charge of Turkey's application for membership of the

European Union. Marina has also written to the European Union's office in Ankara as well as the special advisor on Turkey to Baroness Ashton, EU High Representative for Foreign Affairs.

Marina, who authored a European Parliament declaration sup-

porting the work of the Committee for Missing Persons (CMP), pledged to put pressure on Turkey to open up more grave sites in the occupied zone. She also plans to invite the Pancyprian Organisation of Relatives of Undeclared Prisoners and Missing Persons and the Organisation of Relatives of Missing Cypriots (UK) to Brussels to meet directly with Commissioner Fuele and other officials dealing with Turkey.

Marina said: «All that relatives want is the chance to kiss and embrace the bones of their nearest and dearest before they die. And these now elderly relatives are dying every week. Turkey must cease the charade of hiding mass graves in trumped-up military zones. It is time to end the suffering and agony of the relatives who still do not know the fate of their loved ones after decades of uncertainty.

Villiers welcomes rebuilding of Brunswick Park Health Centre

Theresa Villiers, MP for Chipping Barnet, has welcomed the news that Brunswick Park Health Centre is to be rebuilt.

After a long wait, Theresa has been assured that the business case and funding for the redevelopment is now in place, meaning work can start within weeks. Once work gets underway in April, the build is only expected to take twelve weeks to complete, meaning the new health centre will open in June. The old health centre was destroyed by fire in January 2010.

Theresa said, "It is great news that after a long wait, residents in Brunswick Park will have their health centre back. I will be keeping a close eye on progress to ensure the building work is delivered on time and look forward to the opening."

Brunswick Park Ward Councillor, Andreas Tambourides, added, "The new health centre is long overdue and will be a huge relief to local residents, especially the elderly, who have had to travel and register with other practices. It will also relieve the pressure that has been put on other local surgeries and their staff."



The Mayor of Barnet is hosting a Dinner & Dance, charity gala event

On Saturday 21st April, the Mayor of Barnet Cllr Lisa Rutter is host-

ing a Dinner & Dance, charity gala event.

This black tie event will be held at the Emerald Suite on Oakleigh road South and includes a champagne reception, 4 course meal and live music by the Millennium band and "Mario" as Elvis. We have a number of special guests and will also be joined on the night by Sir Michael Bear, the past Lord Mayor of London. To find out more visit barnet-mayor.co.uk or follow us on twitter @Bar-

netMayor.

Four million UK families in "regular conflict"

Four million families in the UK experience regular conflict and violence in the home, a report for a charity suggests.

Verbal abuse, arguments over money and disputes between parents and their children create a worrying picture of family life, the 4Children report says.

A survey of 1,018 families with children suggests 53% experience serious conflict on a regular basis.

It also suggests an increase in child-on-parent violence.

The report, *The Enemy Within*, suggests family violence is more widespread than was previously thought.

And financial worries appear to be a significant factor, with a fifth of families having serious or frequent conflicts over money.

Many families (17% of those surveyed) disagree over how to discipline their children and the same proportion fall into conflict over sibling rivalry between children.

A further fifth of families say they have frequent or serious arguments with teenage children.

It also sheds light on what form the conflicts take.

Four in 10 said family conflicts involved making another person feel stupid, while just under a fifth (18%) said physical fighting without injuries happened occasionally in such situations.

Some 17% said intimidating behaviour happened occasionally.

The report also looks at the implications of family violence for children.

It says: "While hundreds of thousands of children grow up suffering from the emotional and psychological damage of experiencing or witnessing family violence.

"The latest scientific research shows clearly that children exposed to a family atmosphere of domestic violence are just as adversely affected in terms of their brain development as children who are directly subject to physical violence."

Anne Longfield, chief executive of 4Children, said that while domestic violence between a couple was often highlighted, family violence can be hidden from view.

She said: "Conflict need not turn to violence if families get the help they need. Violence within the family threatens lives, breaks up families and has severe ongoing psychological and physical effects on hundreds of thousands of parents and children every year.

"Even more worryingly, children who face or witness family violence in the home are significantly more likely to commit other crimes in later life.

"Up to 79% of those identified as the most troubled families in some authorities are living with domestic violence and, in some areas, three-quarters of children on child protection orders are on the registers because of concerns over domestic violence in the family."

The national anniversaries celebrated by the Greek Orthodox community in Leeds

The Greek Orthodox Community of the Holy Three Hierarchs and the Greek School of the community attended the Divine Liturgy and Doxologia on Sunday 25th March held in the Church of the Holy Three Hierarchs, to commemorate the Greek Independence 1821 and the Cyprus struggle for freedom in 1955.



National celebration concert at Queenswell Greek School



Queenswell Greek School had a National Celebrations concert at the end of term with songs and poems. The children and teachers excelled themselves.

It was a wonderful performance. Thank you to parents and family who attended the concert, and showing your support to the school. We would like to wish you all a Happy Easter. If you are interested in joining our school please contact the school on 0774-2657253

ACUK

Accident Claims UK Ltd

Accident? We can help you make a claim

Personal injury compensation Courtesy vehicle Vehicle damage refund

Call us first

After your accident to avoid the disappointment of your insurance company handling your claim call us

Free Service

This service is free to you and we ensure your no claims discount is protected

Free

Courtesy vehicle
delivered to your door



Other accidents we can help with:

Pedestrian or passenger

At work

Medical

Trip or fall



Οι άνθρωποι της Accident Claims UK παρέχουν άμεση και επαγγελματική εξυπηρέτηση! Ο σύζυγος μου πληρώθηκε (πήρε) £4700 αποζημίωση για το ατύχημα που είχε με το αυτοκίνητο!

Accident Claims UK speaks your language

Call Panayiota on
0208 896 1723 (Office line)
07939 593 069 (Mobile)

**24 hours
7 days**

Για περισσότερα από 10 χρόνια εξυπηρετούμε την κοινότητα σχετικά με αποζημιώσεις ατυχημάτων!



Αλλαγή γραφείων Κυπριακών Αερογραμμών στο Λονδίνο

Οι Κυπριακές Αερογραμμές ανακοινώνουν ότι από τη Δευτέρα, 26 Μαρτίου 2012 τα γραφεία της μεταφέρθηκαν στην πιο κάτω διεύθυνση:

Cyprus Airways Public Ltd

Solar House
915 High Road
North Finchley
London, N12 8QJ

Όλοι οι αριθμοί τηλεφώνων θα παραμείνουν οι ίδιοι.

- Reservations: Tel: 020 8359 1333, Fax: 020 8359 1440,
- Fares: 020 8359 1444, Fax: 020 8359 1440 • Sales: 020 8359 1350, Fax: 020 8359 1387
- Accounts: 020 8359 1370, Fax: 020 8359 1340 • Customer Relations: 020 8359 1384, Fax: 020 8359 1340

ΤΑ DILINA
GREEK RESTAURANT
The Original Since 1977

Ο γνωστός σας Τώνης από το Juction Road, σας περιμένει τώρα στα "Δειλινά" στο Hampden Square. Με την μαγευτική ψαρόσουπα, την καβουροσαλάτα και άλλα θαλασσινά και κρεατομεζέδες σάς υπόσχεται πάντα ό,τι πιο ποιοτικό.



Κάθε Σάββατο
"Λαϊκό τραγούδι της παρέας"
με ελληνική ορχήστρα
και την Μπέτυ Μακρή
στο τραγούδι

Tony, our expert Chef has been running "TA DILINA" in Archway since 1977 and now he has brought it to your doorstep...

Come and try our famous Fish soup, Grap Salad and Fresh Fish.
Also, our traditional meat specialities and Greek food cooked to the highest standards.

Opening Hours: Tues-Sat: 6.00pm - 11.00pm
Sunday: 1.00-9.00pm
Monday Closed

10 Hampden Square, Southgate, London N14 5JR
TEL: 020 8368 6864

DUNEDIN
Carpentry and Joinery
Ξυλουργικές εργασίες παντός είδους



- **KITCHEN**
- **BATHROOM**
- **LAMINATE**
- **WOOD FLOOR**

'Αριστη δουλειά,
πολύ καλές και λογικές τιμές.

Τηλεφωνήστε στον Όμηρο
07888983880

Email: wood_man_uk@yahoo.com



HONEST & RELIABLE SERVICE

Residential Sales, Lettings and Property Management

Καλά νέα για τους landlords στην παροικία μας!

Άνοιξε το νέο κτηματομεσιτικό γραφείο

IDEALMOVE - Μιχάλης Γεωργίου!

- ❖ καινούργιες ιδέες
- ❖ 100% εγγυημένα ενοίκια
- ❖ εκλεκτοί πελάτες, με τα καλύτερα references
- ❖ χρονιαίο σταθερό εισόδημα
- ❖ τακτική επικοινωνία με τους landlords για συζήτηση όλων των προβλημάτων σας

Με την **IdealMove** δεν χρειάζεται ν' ανησυχείτε για τίποτα, γιατί την περιουσία σας τη φροντίζουμε σαν δική μας. Ο Μιχάλης τα κάνει όλα για σας χωρίς εσάς και... τέλος στα βάσανα.

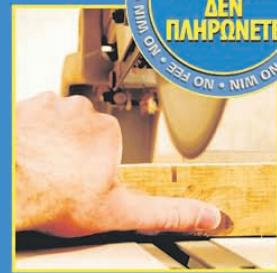
Αν θέλετε το κεφάλι σας ήσυχο, πάρτε τηλέφωνο τώρα και μιλήστε με τον ίδιο προσωπικά.

Μη χάνετε χρόνο, γιατί ο χρόνος είναι χρήμα.

Μιχάλης Γεωργίου, ο καλός διαχειριστής της περιουσίας σας

5 Stoke Newington Road, London, N16 8BH
ΤΗΛ.: 020 7249 9728 • MOB: 079 6089 0825
www.idealmovesuk.com

**Είχατε Ατύχημα ή Τραυματισμό;
Διεκδικήστε την αποζημίωση σας μαζί μας!**



- Θα εισπράξετε το 100% της αποζημίωσης που δικαιούστε
- Μπορούμε να σας επισκεφθούμε στο σπίτι, στη δουλειά ή στο νοσοκομείο σε όποια πόλη και αν βρίσκεστε
- Καμία κράτηση για δικηγορικά έξοδα

Οι υποθέσεις που αναλαμβάνουμε περιλαμβάνουν:

- Τροχαία Ατυχήματα (οδηγοί, επιβάτες, πεζοί, ποδηλάτες)
- Εργατικά Ατυχήματα
- Τραυματισμούς σε μεταφορικά μέσα, καταστήματα, δημόσιους χώρους και πεζοδρόμια
- Ασθένειες από ακατάλληλους εργασιακούς χώρους ή ελαττωματικά προϊόντα

Η ομάδα μας αποτελείται από έμπειρους και καταξιωμένους δικηγόρους που φέρουν εις πέρας με επιτυχία χιλιάδες υποθέσεις κάθε χρόνο.

Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με την Ανθή Κορελίδου



0208 8261210

Levenes
SOLICITORS

Offices in London and Birmingham

FLY FROM

£67
ONE WAY INC. TAX

NEW

PAPHOS

2 flights per week from Gatwick

LARNACA

6 flights per week from Gatwick

7 flights per week from Luton



Monarch.co.uk

FLY YOUR WAY. EVERY DAY.

Conditions apply.



T-Mobile



UPGRADE OR NEW CONTRACTS



BLACKBERRY 9860

FREE Blackberry 9860

300 minutes

300 texts

Flexible Booster

Internet Usage

T-Mobile

£20

Per Month
24 Months



IPHONE 4S

FREE Iphone 4s

750 minutes (including calls to Europe)

Unlimited Texts

Flexible Booster

Internet Usage

T-Mobile

£30

Per Month
24 Months



@sand_telecoms



sand telecoms

LANDLINE: 01707 648 070 STAV: 07950 404 443 DINO: 07866 814 367



Home and Away Estates



1,2 & 3 bed properties
WANTED IN ALL
LONDON AREAS!

"Your home is where our heart is"

LANDLORDS
WANTED!

Properties for
professional
tenants Only!

CALL NOW

020 8371 2999

SALES , LETTINGS &
MANAGEMENT AT COMPETITIVE RATES

www.homeandawayestates.com
165 Ballards Lane, London, N3 1LP

Ιστορικές Επέτειοι



«Για όλους εκείνους που αθάνατοι έμειναν τα λόγια δεν μπορούν να χρέος το βαρύ να ξεπληρώσουν, τις νύχτες τριγυρούν στον ύπνο μας ισκιώνον τα όνειρά μας βαρύ το χέρι απλώνον πάνω μας το μονοπάτι του αίματος που εκείνοι πρωτοβάδισαν μας δείχνον κι εμείς σκυμμένοι στις μικρές ζωές μας ξάφνον ορθώνομε για μια στιγμή τ' ανάστημα η ιστορία βαριά στους ώμους μας το δρόμο δείχνει και ψάχνονται στις ιστορίες εκείνων θάρρος.

Μαζί απόγε τα μονοπάτια τα δίκια τους θα βαδίσουμε να θυμηθούμε τι εκείνοι έφτιαξαν με το αίμα τους και τι εμείς χαλάσαμε. Ντρέπομαι και τ' όντα μας ακόμα να προφέρω το ψιθυρίζω και το αίμα σας στις φλέβες τις δικές μου νοιάθω να κυλέει ακόμα και η δική μου η θυσία σήμερα έργο δικό σας θα ταν πάλι»

Ανξεντίου, Μάτσης, Παλληκαρίδης, Δράκος, Δημητρίου, Παπακυριακού, Κέρους, Πίττας, Καραολής και τόσοι άλλοι επώνυμοι και ανώνυμοι αγώνιστές. Ο αγώνας του 1955-59 ήταν ένας αιματηρός σκληρός, πολυμέτωπος αγώνας που τον συνδέψαν θυσίες ηρώων και ολοκαυτώματα. Οι τόποι της θυσίας ατέλειωτοι: Μαχαιράς, Λιοπέτρι, Δίκωμο, Μερσινάκι.

«Αφού είδομε και αποείδομε με τα τηλεγραφήματα και τις πρεσβείες κλείσαμε τη μικρή μας ζωή σε ένα φάκελο μικρό που χωράει στη φούχτα ενός ποδηλάτη στη ράχη ενός βιβλίου και γράψαμε με κόκκινο μελάνι τη διεύθυνση: «Αξιότιμον Ελληνικόν Κυπριακόν Λαόν, Οδός Ελευθερίας ή Θανάτου, Χωριά και Πόλεις Κύπρου»

Πρώτος ανάμεσα στους πρώτους ο Γρηγόρης Ανξεντίου, ο σταυραετός του Μαχαιρά. Προδομένος και περικυλωμένος από τους Αγγλους μέσα στο κρησφύγετο του Μαχαιρά, αρνείται πεισματικά να παραδοθεί, με το όπλο στο χέρι και το «Μολών Λαβέ» στα χείλη. Μυρίζει βενζίνη που χύνονται οι Αγγλοί για να τον κά-

Ο Αγώνας της ΕΟΚΑ 57 χρόνια μετά...

ψουν ζωντανό, γνωρίζει πως υπάρχει ακόμα τρόπος για να σώσει τη ζωή του μα δεν παραδίδεται. Βλέπει τις φλόγες που ξεπηδούν μπροστά του, βλέπει το θάνατο να τον τυλίγει, νοιώθει ήδη τις σάρκες του να καίγονται, αισθάνεται έντονο το



Γρηγόρης Ανξεντίου

φρικτό πόνο της καμένης σάρκας, μα ούτε στιγμή δεν δειλιάζει. Είχε συνειδητά επιλέξει το θάνατο παρά την ατίμωση και στάθηκε πιστός μέχρι το τέλος στην επιλογή του, τάμα στη λευτεριά που δεν θ' αργούσε να φανεί.

Να μπορούσαμε Ζήδρο:
 «να πάρουμε μια σταγόνα απ' το αίμα σου να καθαρίσουμε το δικό μας, να πάρουμε μια σταγόνα απ' το αίμα σου να μπολιάσουμε το δικό μας, να πάρουμε μια σταγόνα απ' το αίμα σου να βάψουμε το δικό μας, να μην πια ποτές να το ξεθωριάσει ο φόβος, να πάρουμε το τελευταίο σου βλέμμα να μας κοιτάζει μην ξεστρατίσουμε, να πάρουμε την τελευταία σου εκπνοή να χονεύει οξυγόνο ν' αναπνέουμε χιλιάδες χρόνια,



Κυριάκος Μάτσης

να πάρουμε τις τελευταίες σου λέξεις να χονεύει να τραγουδάμε ανεξάντλητη εμβατήρια για τη λευτεριά»

(Κ. Μόντης)

Εξίσου συγκλονιστική και η δράση και η προσφορά του ήρωα αγωνιστή Κυριάκου Μάτση. Όταν βρισκόταν στα κρατητήρια και τον επισκέφθηκε ο ίδιος ο κυβερνήτης των Αγγλών Χάρτινγκ για να του υποσχεθεί μεγάλο χρηματικό ποσό αν αποκάλυπτε το μέρος που κρυβόταν ο Διγενής, γύρισε προς το μέρος του και με αγέρωχο ύφος τού είπε τα υπέροχα τούτα λόγια της τιμής και της αξιοπρέπειας: «Εξοχότατε! Ου περί χρημάτων των αγώνα ποιούμεθα άλλα περί αρετής». Και λίγο αργότερα συνάντησε την αρετή που τον στεφάνωσε με το στεφάνι της δόξας, προδομένος κι αυτός μέσα σ' ένα κρησφύγετο στο Δίκωμο, κι αρνούμενος να παραδοθεί.

Με την ίδια πολικαρπία και με την ίδια λεβεντιά αντίκριζε το σχοινί που θα τον έπνιγε σε λίγο το αμούστακο εκείνο παιδί των δεκαοχτώ χρόνων, ο Ευαγόρας Παλληκαρίδης. Και πή-



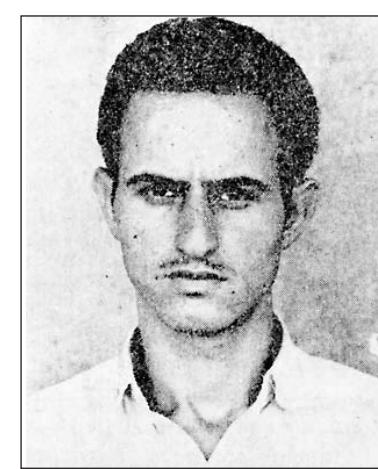
Ευαγόρας Παλληκαρίδης

ρε μια ανηφοριά, πήρε μονοπάτια, και βρήκε τελικά τα σκαλοπάτια που οδηγούν στη λευτεριά, εκεί, καθώς ανέβαινε αγέρωχος το Γολγοθά του, εκεί καθώς του έβαιζαν το κεφάλι στη θηλιά και αυτός έψαλλε περήφανος τον εθνικό ύμνο, ντροπάζοντας, παιδί αυτός, μια ολόκληρη αυτοκρατορία. Εξάλλου ο ίδιος το είχε γράψει σ' ένα ποίημα του:

«Μπορεί σε κάποια μάχη γραμμένο η μοίρα να χει να μη γυρίσουμε. Μα πάμε με καμάρι Και λέμε όποιον πάρει Και θα νικήσουμε».

Το μεγαλείο των αγωνιστών δεν έχει τέλος. Ο ήρωας Μιχαλάκης Καραολής που μετά από μια ψεύτικη δίκη είχε καταδικαστεί από τους Αγγλους σε θάνατο, προσπαθεί να δώσει αντί να πάρει κουράγιο. Γρά-

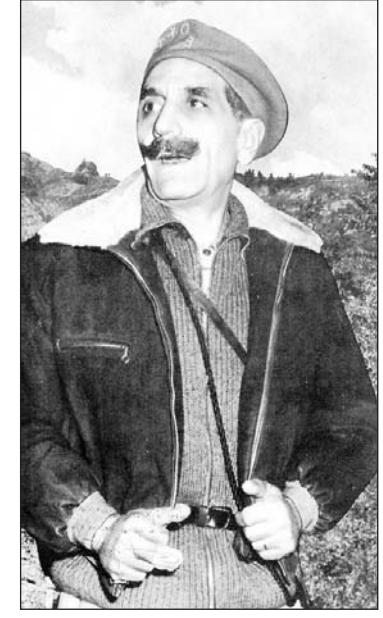
φει λοιπόν στην τελευταία του επιστολή προς τους δικούς του, λίγες μόνο ώρες πριν τον εκτελέσουν οι Αγγλοί. «Με απόλυτην ψυχική γολήνη σας απενθύνω τον λόγον του νυστάτου αποχαιρετισμού, χωρίς όμως να αποκρύπτω την πικρίαν που μου



Μιχαλάκης Καραολής

επροκάλεσεν η στρέψις μιας αποχαιρετιστηρίου επισκέψεως εκ μέρους των πλέον στενών τουλάχιστον συγγενών... Παρηγορήστε τη μητέρα μου και πέστε σ' αυτήν ότι νυστάτη μου και μόνη επιθυμία είναι να μην θρηνεί και να οδύνεται για μένα, ούτε και ν' αφήσει τον πόνο να της φορμακώσει την καρδιά... Τον αγαπημένο μου πατέρα και την καλή μου μητέρα σφίγγω για στερνή φορά στην αγκαλιά μου (ας είναι και νερώς) και των στέλλω τα γλυκά μου αποχαιρετιστήρια φιλιά. Γνωρίζω το βάθος του πόνου των, αλλά ας έχουν κουράγιο και ο μέγας παρηγορήτης όλων των πονεμένων θα χύνει βάλσαμο παρηγορίας εις τας κορδίσις των...»

Τέτοιοι ήταν οι ήρωες του '55, πρότυπα ηρωισμού και τιμής, πρότυπα θάρρους και αντοχής. Τέτοιος ούτε ήταν και ο λαός που γέννησε και ανέθρεψε τέτοιους ήρωες και τέτοια παλικάρια. Ένας λαός που πρόσφερε εκατόμβες και αγωνίστηκε σκληρά



μέχρι το τέλος, με το κεφάλι ψηλά, με πίστη στο δίκαιο του αγώνα του, με πίστη στο Χριστό και στην Ελλάδα.

Ο υπέροχος εκείνος αγώνισας κράτησε τέσσερα ωλόκληρα χρόνια. Τερματίστηκε οριστικά το Φεβράρη του 1959 μετά από την υπογραφή των γνωστών Συμφωνιών της Ζυρίχης και του Λονδίνου, σύμφωνα με τις οποίες η Κύπρος ανακηρυσσόταν ανεξάρτητο κράτος. Μετά την υπογραφή των συμφωνιών αυτών οι αντάρτες της ΕΟΚΑ τερματίζοντας οριστικά τη δράση τους, κατέβηκαν από τα βουνά εγκατολείποντας τα κρητσφύγετά τους, ενώ ταυτόχρονα απελευθερώθηκαν από τους Αγγλους και όλοι οι κρατούμενοι αγωνιστές. Ένα χρόνο αργότερα στις 15 του Αυγούστου το 1960 τερματίζοντας οριστικά η βρετανική κατοχή στην Κύπρο και ιδρυόταν το ανεξάρτητο κυπριακό κράτος, η Κυπριακή Δημοκρατία.

Σήμερα με θαυμασμό και δέος υποκλινόμαστε μπροστά στις θυσίες του λαού μας και προσκυνούμε ευλαβικά τη μνήμη των νεκρών μας. Ο ανεπανάληπτος εκείνος αγώνισας στέκει και θα στέκει ψηλά στη συνείδηση όλων μας, χαράσσοντάς μας σε δύσκολους καιρούς το δρόμο, το δρόμο της επιμονής, της αντοχής, της ανιδιοτελούς προσφοράς της εθνικής αξιοπρέπειας και της τιμής. Ο αγώνισας αυτός εξακολουθεί να μας εμπνέει, και να μας υπενθυμίζει ακόμα και σήμερα, με τη μισή μας πατρίδα κουρσεμένη και σκλαβισμένη στους Ασιάτες ότι: «Θέλει αρετήν και τόλμην η ελευθερία»

Ηλέκτρα

«Πρέπει να ερευνηθούν και τα πιτσιρίκια κι οι γέροντες μήπως έχουν όπλα!»



Του ανταποκριτή μας
στην Αθήνα
ΦΩΤΗ ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗ

Σ Χ Ο Λ Ι Α

Η «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» επιβεβαιώνεται!

Όσα αποκαλύπτοντα... πανηγυρικά σήμερα στην Ελλάδα, απ' όλα τα Μέσα Μαζικής Ενημέρωσης, εγώ τα έγραψα και τα φώναξα για αρκετό καιρό τώρα, από τη στήλη μου... Σας θυμίζω τα σχόλιά μου για δεκάδες χιλιάδες «τυφλούς-μαιμούδες», «ναυτικούς-μαιμούδες», «αναπήρους-μαιμούδες» και άλλες «μαιμούδες»...

... Όπως ο... θεότυφλος εκείνος με πλούσια σύνταξη, που τον συλλάβανε να... οδηγεί σχολικό λεωφορείο κ.ά.

Καμία ελληνική κυβέρνηση και κανένας πολιτικός όμως δεν ασχολήθηκε με το τεράστιο σκάνδαλο, αν και έβλεπαν τα Ασφαλιστικά Ταμεία να βουλιάζουν! Τώρα έγινε η μεγάλη έκρηξη. Και όλα τα Αθηναϊκά ΜΜΕ ασχολούνται με το απίστευτο σε έκταση σκάνδαλο. Εκείνο που έχει μεγαλύτερη σημασία, είναι οι λεπτομέρειες που έρχονται στη δημοσιότητα.

Καταγράφω τις σημαντικότερες:

— Μία και μόνη ηλικιαμένη εμφανίσθηκε να εισπράττει ούτε ένα, ούτε δύο, αλλά δεκαεπτά (17) προνομιακά επιδόματα!...

— Άλλη ασφαλισμένη τοπέωνε ενέσι (9) προνομιακά επιδόματα!...

— Στη Ζάκυνθο εντοπίστηκαν επτακόσιοι (700)... «ΤΥΦΛΟΙ», με σύνταξη τυφλότητας!... Μεταξύ τους και «θεότυφλοι»... οδηγοί ταξί!!!

— Γυναίκα, της οποίας η μητέρα πέθανε στις αρχές του 2006, εισπράττει μέχρι σήμερα το επίδομα τυφλότητας της πεθαμένης εδώ και έξι χρόνια μάνας της!! (είχε... δεχάσει, λέσι, να δηλώσει τον θάνατό της!...)

— Δικαιούχος επιδόματος τυφλότητας, προσήλθε στο ΚΕΠ και υποδείκνυε στους υπαλλήλους πώς να συμπληρώσουν την αίτηση απογραφής!... κλπ. κλπ.

Σύμφωνα με την πρόσφατη απογραφή, στην Ελλάδα των 11 εκατομμυρίων... ιθαγενών, το 211, το κράτος και οι φορολογούμενοί του πλήρωσαν: 470.882.208 ευρώ σε 125.368 «δικαιούχους»! (οι περισσότεροι με πλαστά δικαιολογητικά!)

— 107.122.236 ευρώ σε 16.939 συνταξιούχους «βαριάς νοητικής καθυστέρησης»!

— 114.861.576 ευρώ σε 24.446... «τυφλούς» κλπ. κλπ.

Και αναφέρομαι μόνο στις δικαιοδοσίες του Ιδρύματος Κοινωνικής Ασφαλίσης (ΙΚΑ), όπου η ρεμούλα είναι απίστευτη!...

Τελειώνοντας, θα επισημάνω και το όργιο γιατρών, με ψευδείς διαγνώσεις για δήθεν αρρώστους και για φάρμακα!

Ιστορίες ελληνικής τρέλας!...

Ο Ροβέρτος Σπυρόπουλος, Διοικητής του Ιδρύματος Κοινωνικών Ασφαλίσεων (ΙΚΑ), διώκει τον Ροβέρτο Σπυρόπουλο, Γενικό Γραμματέα του ΠΑΣΟΚ για χρέος;

Οι θα δηγυθώ, δεν θα μπορούσαν να γίνουν κατ' ελάχιστο πιστευτά, ακόμη και ως ευφάνταστα θεατρικά σενάρια ίλαρο-τραγωδίας! Αρχίζω....

Εν αρχή είναι το ΠΑΣΟΚ. Το κόμμα του ΠΑΣΟΚ, ως Οργανισμός...

Έπειτα είναι το ΙΚΑ. Ο μεγαλύτερος ελληνικός κρατικός κοινωνικός οργανισμός.

Γενικός διευθυντής σήμερα και στο ΠΑΣΟΚ και διοικητής στο Ίδρυμα Κοινωνικών Ασφαλίσεων, είναι ο ίδιος... (από το ΠΑΣΟΚ): ο Ροβέρτος Σπυρόπουλος!!!

Μπορούσατε να το διανοθείτε;

Παραφροσύνης συνέχεια...

Το ΠΑΣΟΚ, δηλαδή ο Ροβέρτος Σπυρόπουλος, χρωστάει στο ΙΚΑ (στον... Ροβέρτο Σπυρόπουλο), μεγάλα ποσά! Το χρέος εκκρεμεί μάλιστα εδώ και πολλούς μήνες!

Θα συλλάβετε, όπως συλλαμβάνονταν καθημερινά για χρέοντοσι και τόσοι, τον υπεύθυνο του ΠΑΣΟΚ, Ροβέρτο Σπυρόπουλο; Ρωτούν τον Διοικητή του ΙΚΑ... Ροβέρτο Σπυρόπουλο!...

Δεν έχω... Μπορεί... Ίσωσι!... η «μασημένη» απάντηση του Σπυρόπουλου...

Αν νομίζετε όμως ότι τα παλαβά (πλην ωμή πραγματικότητα) τελειώνουν εδώ, γελιέστε...

Και το ΙΚΑ, ως μεγάλος Οργανισμός με χιλιάδες υπαλλήλους και τεράστιες συναλλαγές, χρωστά μεγάλα ποσά στο ίδιο το ΙΚΑ! Πάνω από έξι μήνες υπάρχει το χρέος...

Θα συλλάβετε τον υπεύθυνο του χρέους, δηλαδή τον Ροβέρτο Σπυρόπουλο; Ρωτούν τον Διοικητή του ΙΚΑ Ροβέρτο Σπυρόπουλο!!! Η απάντησή του εδώ ήταν απλώς ένα αμήχανο χαμόγελο!...

Όσα σας γράφω είναι πέρα για πέρα (μέχρι κεραίας, που λένε), πραγματικά γεγονότα!...

Είμαστε ένα απέραντο τρελοκομείο;



Ελλάδα

ΤΟ ΚΡΑΤΟΣ ΔΕΝ ΥΠΕΚΥΨΕ ΣΤΙΣ ΑΣΗΜΑΝΤΕΣ ΜΕΙΟΨΗΦΙΕΣ

Πέμπτη 29 Μαρτίου 2012

«Σαν βγεις στον πηγαιμό για την Ιθάκη,
να εύχεσαι να'ναι μακρύς ο δρόμος»

Έγινε στην Αθήνα η παρέλαση της 25ης Μαρτίου παρά τις απειλές... βεβήλωσης

ΠΑΝΤΕΛΗΣ ΚΑΨΗΣ: «ΧΩΡΙΣ ΠΕΡΙΦΡΟΥΡΗΣΗ ΔΕΝ ΘΑ ΓΙΝΟΝΤΑΝ ΠΑΡΕΛΑΣΕΙΣ»



λαση, την οποία παρακολούθησαν εκατοντάδες πολίτες.

Στη διάρκεια της παρέλασης, κατά την οποία δεν έλειψαν τα αντικυβερνητικά συνθήματα από ομάδες διαδηλωτών, ισχυρή ήταν η παρουσία της Αστυνομίας.

Αναγκαία τα μέτρα, λέει η κυβέρνηση

Χωρίς τα μέτρα που ελήφθησαν δεν θα μπορούσαν να γίνουν παρελάσεις, δήλωσε τη Δευτέρα ο Κυβερνητικός Εκπρόσωπος Παντελής Καψής, κληθείς να απαντήσει στις αντιδράσεις που υπήρξαν για τα δρακόντεια μέτρα υπό τα οποία πραγματοποιήθηκαν οι παρελάσεις για την επέτειο της 25ης Μαρτίου.

«Κάποιες δυνάμεις θεωρούν πως η επέτειος της 25ης Μαρτίου, που είναι ουσιαστικά μια επέτειος εθνικής ενότητας, προσφέρεται για να κάνουν εκδηλώσεις πολιτικής διαμαρτυρίας. Αυτό νομίζω ότι δεν έχει θέση σ' αυτή τη γιορτή. Και βρίσκουν ευκαιρία να αποδοκιμάσουν ή να προπλακίσουν πολιτικούς, να σταματή-

σουν τις παρελάσεις. Άρα, χρειάζοταν να περιφρουρηθούν οι εκδηλώσεις. Είναι δυσάρεστο, αλλά δεν μπορούσε να γίνει διαφορετικά», δήλωσε σε συνέντευξή του στον Antenna.

«Μπορούσε να γίνει παρέλαση χωρίς αστυνομικά μέτρα; Μπορούσε να γίνουν εκδηλώσεις χωρίς αυτή την περιφρούρηση; Δεν θα γινόντουσαν», υποστήριξε ο κ. Καψής, τονίζοντας ότι ούτε οι μαθητικές παρελάσεις θα μπορούσαν να γίνουν.

Είπε, επίσης, ότι «δυστυχώς πια, οποιαδήποτε εκδήλωση χρειάζεται αστυνομική προστασία». «Αν πας στο γήπεδο και δεν είναι εκεί τα MAT, να δω πώς θα γίνουν οι αγώνες. Και αυτό είναι δυσάρεστο και πρέπει να δώμε την ανοχή που έχουμε επιδείξει στη βίᾳ ως κοινωνία, πλέον», πρόσθεσε.

Σύμφωνα με τον κ. Καψή, τα μέτρα που ελήφθησαν να είχαν στόχο τη διαφύλαξη των διαδικασιών «ενός οργανωμένου κράτους και μιας οργανωμένης κοινωνίας». «Από τη στιγμή που θέλουμε να υπάρχουν αυτές οι εκδηλώσεις, πρέπει να γίνονται με έναν οργανωμένο τρόπο», σημείωσε.

Όργιο παρανομιών με το δημόσιο χρήμα δείχνει έκθεση για το 2009

**ΕΠΕΜΒΑΙΝΕΙ Ο ΕΙΣΑΓΓΕΛΕΑΣ
ΓΙΑ ΠΟΙΝΙΚΕΣ ΕΥΘΥΝΕΣ**

το 2008, φθάνοντας από τα 106,4

εκατ. ευρώ στα 657,7 εκατ. ευρώ.

Από αυτά, τα 505,5 εκατ. ευρώ εί-

ναι μη νόμιμες δαπάνες του κεντρι-

κού κράτους, τα 113 εκατ. ευρώ των

ΝΠΔΔ - σχεδόν διπλάσια από το

2008 - και τα 38 εκατ. ευρώ των

ΟΤΑ.

Κι όλα αυτά, εκτοξεύοντας τον δανεισμό του κράτους, καθώς ενώ είχαν προϋπολογιστεί δάνεια υψών 64,5 δισ. ευρώ, το 2009 η χώρα δα-

νείστηκε 105,5 δισ. ευρώ.

Τα έξοδα που είχαν προϋπολογιστεί για το 2009 ήταν 99,3 δισ. ευρώ, αλλά έφθασαν στα 146,5 δισ. ευρώ, καταγράφοντας ένα διπλάσιο δαπάνης σε σχετική περιόδου.

Τα έξοδα που είχαν προϋπολογιστεί για το

ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΒΟΥΛΗΣΗ ΚΑΙ ΠΡΑΚΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΓΙΑ ΝΑ «ΑΝΑΠΝΕΥΣΕΙ» Η ΧΩΡΑ ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΕΚΑΤΟΝΤΑΔΕΣ ΧΙΛΙΑΔΕΣ ΠΑΡΑΝΟΜΟΥΣ

30 κέντρα κράτησης μεταναστών σε όλη την Ελλάδα

ΑΥΣΤΗΡΗ ΠΕΡΙΦΡΟΥΡΗΣΗ ΣΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΕΣ

Πράξη νομοθετικού περιεχομένου, σε συνεργασία με το υπουργείο Εθνικής Αμυνας, για τη νομοθέτηση της κατασκευής τριών κέντρων κράτησης παράνομων μεταναστών σε κάθε μία από τις εννέα Περιφέρειες της ηπειρωτικής χώρας θα πρωθήσει στο Υπουργικό Συμβούλιο ο υπουργός Προστασίας του Πολίτη Μιχάλης Χρυσοχοΐδης πριν από τις εκλογές. Συνολικά θα γίνουν 30 κέντρα, με τρία στην περιφέρεια Αθηνών, που θα είναι έτοιμα να λειτουργήσουν σε 30-40 μέρες.

Ήδη, πάντως, υπήρξαν οι πρώτες αντιδράσεις, ενώ επί ποδός βρίσκονται οι κάτοικοι στη Νεάπολη Κοζάνης, όπου σχεδιάζεται να λειτουργήσει το πρώτο Κέντρο Κράτησης.

Οι ηπειρωτικές Περιφέρειες είναι: Ανατολικής Μακεδονίας και Θράκης, Κεντρικής Μακεδονίας, Δυτικής Μακεδονίας, Ήπειρου, Θεσσαλίας, Δυτικής Ελλάδας, Στερεάς Ελλάδας, Αττικής και Πελοποννήσου.

Όπως είπε ο κ. Χρυσοχοΐδης, για κάθε χώρο κράτησης θα δημιουργούνται ανεξάρτητα αστυνομικά τμήματα που θα στελεχώνται από 150 νέους αστυνομικούς. Επίσης, σε κάθε 250 μετανάστες θα αντιστοιχούν 70 άτομα ως προσωπικό ασφαλείας (security).

Όπως ανακοίνωσε ο κ. Χρυσοχοΐδης στη συνάντηση με τους περιφερειάρχες, στους οποίους παρουσίασε το σχέδιο της κυβέρνησης, οι Περιφέρειες έχουν προθεσμία μίας εβδομάδας, για να απαντήσουν αν συμφωνούν με τη δημιουργία των κέντρων, καθώς και να προτείνουν χώρους.

Στη συνέχεια, το υπουργείο Προστασίας του Πολίτη σε συνεργασία με το υπουργείο Αμυνας θα προχωρήσουν στην εξένερση των κατάλληλων χώρων.



Σε ερώτηση για τις αντιδράσεις των τοπικών κοινωνιών, ο κ. Χρυσοχοΐδης απάντησε ότι «οι νόμοι ψηφίζονται και ισχύουν για όλους τους πολίτες».

Επίσης, ανέφερε ότι τα εξασφαλισμένα κοινωνικά κονδύλια για τα κέντρα κράτησης ανέρχονται σε 250 εκατ. ευρώ για την τριετία 2011 - 2013.

Αναφερόμενος στις αντιδράσεις που έχουν δημιουργηθεί για την κατασκευή των κέντρων είπε ότι η λύση δεν είναι να ρίχνει ο ένας το πρόβλημα στην αυλή του άλλου, ενώ αναφερόμενος ειδικά στην περίπτωση της Κοζάνης είπε ότι πρέπει να πάρουν θέση υπεύθυνα όσοι αντιδρούν. Έκρουσε, μάλιστα, τον κώδωνα του κινδύνου λέγοντας ότι τον Ιούνιο η χώρα κινδυνεύει να βγει εκτός Σένγκεν.

Από την πλευρά του, ο περιφερειάρχης Αττικής Πάννης Σγουρός υπενθύμισε ότι οι εξαγγελίες για την αντιμετώπιση της λαθρομετανάστευσης είχαν γίνει και πριν, χωρίς αποτέλεσμα. Τόνισε δε ότι σε αυτό το θέμα δεν χωράνε κομματικές σκοπιμότητες.

Ο περιφερειάρχης Θεσσαλίας Κώστας Αγοραστός ήταν από εκείνους που εξέφρασε διαφωνία, λέγοντας ότι το σύστημα με τους χώρους αυτούς δεν μπορεί να λειτουργήσει. Επι-

σήμανε μάλιστα ότι η Θεσσαλία δεν αντιμετωπίζει ζήτημα με παράνομους μετανάστες και δεν διαθέτει διαθέσιμο χώρο.

Η χαρτογράφηση των κέντρων

Το Αρχηγείο της Αστυνομίας διένειμε κατά τη σύσκεψη στους περιφερειάρχες έγγραφο με τα τεχνικά χαρακτηριστικά των κέντρων που θα δημιουργηθούν, στο οποίο γίνεται ειδική αναφορά στα ανταποδοτικά οφέλη και τις νέες θέσεις εργασίας, που θα προκύψουν σύμφωνα το υπουργείο Προστασίας του Πολίτη, στις ποτικές κοινωνίες.

Σύμφωνα με το σχέδιο προβλέπεται ότι κάθε χώρος κράτησης αλλοδαπών θα είναι χωρισμένος σε τέσσερις τομείς για κράτηση συνολικά 1.000 ατόμων.

Κάθε τομέας θα είναι χωρητικότητας 250 ατόμων, ο οποίος θα χωρίζεται σε 5 πέτρυγες των 50 ατόμων. Κάθε πέτρυγα θα είναι αυστηρά περιφρογμένη, φρουρούμενη και θα έχει όλα τα απαραίτητα εφόδια και υπηρεσίες για ανθρώπινη διαβίωση.

Συνολικά θα απασχοληθούν στα κέντρα κράτησης 1.000 περίπου άτομα από τη τοπική κοινωνία.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΒΟΥΛΗ: Με οκτώ κόμματα και χωρίς αυτοδύναμη κυβέρνηση

Το σκηνικό των ελληνικών εκλογών αρχίζει να ξεκαθαρίζει και τα διλήμματα της κάλπης αποκρυσταλλώνονται. Όμως οι Έλληνες πολίτες εμφανίζονται ακόμη αβέβαιοι για τις προτιμήσεις τους και 1 στους 4 αναποφάσιστοι.

Η πανελλαδική δημοσκόπηση της Κάπα Research έγινε τρεις ημέρες μετά την εκλογή του Ευάγγελου Βενιζέλου στην ηγεσία του ΠΑΣΟΚ, αλλά και μετά την υπερψήφιση της δανειακής σύμβασης. Το ΠΑΣΟΚ και η Νέα Δημοκρατία εξακολούθουν να εμφανίζουν αδυναμία συστερώσης των νηφοφόρων τους, λόγω της πολυδιάσπασης των δυνάμεών τους, εκ των οποίων κάποιες εμφανίζονται να μετακινούνται προς τα άκρα. Η Νέα Δημοκρατία παραμένει πρώτο κόμμα με 18,1% έναντι 14,3% του ΠΑΣΟΚ και 8,2% του ΚΚΕ, που είναι στην τρίτη θέση. Τέταρτο κόμμα, σύμφωνα πάντοτε με τις προτιμήσεις των συμμετεχόντων στη δημοσκόπηση, είναι οι Ανεξάρτητοι Έλληνες του Πάνου Καμμένου, με 7,2% και ακολούθων του ΣΥΡΙΖΑ με 6%, η Δημοκρατία Αριστερά με 4,9%, ο ΛΑΟΣ με 3,6% και η Χρυσή Αυγή με 3,4%, ενώ όλα τα άλλα κόμματα συγκεντρώνουν ποσοστά κάτω από το δριό του 3% που απαντάται πανελλαδικά για την είσοδο κόμματος στην Ελληνική Βουλή.

Σε σχέση με αντίστοιχη δημοσκόπηση της ίδιας εταιρείας του Ιανουαρίου, το ΠΑΣΟΚ εμφανίζει ελαφρά άνοδο, η οποία εξηγείται από την εκλογή Ευ. Βενιζέλου. Η Νέα Δημοκρατία και ο ΛΑΟΣ εμφανίζουν αντίθετα, κάμψη, λόγω της δημιουργίας του κόμματος του Πάνου Καμμένου και της ανόδου της Χρυσής Αυγής. Ελαφρά κάμψη εμφανίζει και το ΚΚΕ, ενώ σταθερά παραμένουν ΣΥΡΙΖΑ και ΔΗΜΑΡ.

Ένα σημαντικό επίσης εύρημα της δημοσκόπησης, είναι η επιβεβαίωση της έλλειψης ενδιαφέροντος των πολιτών για τις επερχόμενες εκλογές, ιδιαίτερα σε ληκίες κάτω των 44 ετών. Οι αναποφάσιστοι παραμένουν στο 25% έναντι 29,5% που ήταν τον Ιανουάριο, ενώ καταγράφεται τάση αύξησης της αποχής, ιδίως σε νεαρές γηλιές, όπου αυξάνεται κατακόρυφα η ανεργία.

Πάντως, η πλειοψηφία των ερωτηθέντων (58,3%) δηλώνουν ότι τους ενδιαφέρουν οι εκλογές, παρότι το 54,2% θεωρούν ότι οι εκλογές δεν θα φέρουν τα δύο αποτέλεσμα.

Το γενικό συμπέρασμα που προκύπτει από τη δημοσκόπηση της Κάπα Research είναι ότι οι εκλογές που έρχονται θα είναι εκλογές, στις οποίες ο Έλληνες πολίτες θα προσέλθουν με κυρίαρχα συνασθήματα αυτά της οργής και του φόβου. Το ερώτημα που μένει να απαντηθεί είναι ποιο από τα δύο αυτά συνασθήματα θα κυριαρχήσει...

Αντικείμενο παζαριού οι τρεις διαφορετικές ημερομηνίες για τις ελληνικές εκλογές

Αντικείμενο παζαριού των αρχηγών των δύο μεγάλων κομμάτων, οι τρεις διαφορετικές ημερομηνίες που έχουν πέσει στο τραπέζι για τις κάπλες. Σε ρόλο διαιτητή ο Λουκάς Παπαδήμος, που δεν επιθυμεί να συγκρουστεί με καμία πλευρά. Τρεις είναι και οι ημερομηνίες που παίζουν σχετικά με τις εκλογές.

Η 29η Απριλίου, η οποία αποτελεί και την επιλογή του προέδρου της Νέας Δημοκρατίας. Ο Αντώνης Σαμαράς «δεν βλέπει το λόγο» γιατί να μην πραγματοποιήσουν οι εκλογές στο τέλος Απριλίου, αφού η Ελληνική Βουλή θα έχει διαλυθεί -μάλλον στις 6 Απριλίου- και οι τρεις και πλέον εβδομάδες που απομένουν ως την ημερομηνία διεξαγωγής των εκλογών, θεωρεί πως είναι «υπεραρκετές», προκειμένου να εξελιχθεί η προεκλογική περίοδος και να παρουσιάσουν τα κόμματα τα προγράμματά τους.

Η 6η Μαΐου αποτελεί τη δεύτερη εναλλακτική επιλογή του Αντώνη Σαμαρά, αλλά προβληματίζει τόσο τον Έλληνα πρωθυπουργό Λουκά Παπαδήμο, όσο και τον Πρόεδρο του ΠΑΣΟΚ Ευάγγελο Βενιζέλο. Ο Λουκάς Παπαδήμος που έχει λάβει και σχετικά σημειώματα των υπηρεσιών ασφαλείας, φοβάται επεισόδια κατά τον εορτασμό της Πρωτομαγιάς, η οποία σε αυτή την περίπτωση θα συμπέσει με την κορύφωση της προεκλογικής περιόδου. Ο Ευάγγελος Βενιζέλος, ο οποίος «καίγεται» για χρόνο, πιστεύει ότι αφού είναι να μετατεθούν μα εβδομάδα, μπορούν να μετατεθούν και ακόμη μία...

Η 13η Μαΐου θεωρείται από τον Πρόεδρο του ΠΑΣΟΚ ιδιαίτερη ημερομηνία διεξαγωγής των εκλογών, καθώς του δίνει την άνεση για μια κατά το δυνατόν ευπρεπή παρουσία τ

ΜΕΡΟΣ ΟΓΔΟΟΝ

Πόνος και οργή δεχειλίζαν από τις σελίδες του ημερολογίου του Σωτήρη:

Άπειρες φορές προβληματίζομαι και βυθοσκοπώ τον εαυτό μου για να δώσω μιαν απάντηση στο μεγάλο αυτό ερώτημα που με βισσαίζει συνεχώς: Η ελπίδα να κερδίσω τα πολλά λεφτά στο ΛΟΤΤΟ, είναι μήπως οπτασία που κινείται στην ομήλη, κι όσο κι αν την κυνηγήσω, μένει πάντα οπτασία που δύλα χάνεται και φεύγει;

Κι έρχεται στο νου μου κάτι – σαν περίπου μια απάντηση – που 'χα κάποτε διαβάσει ή σκεφτεί, μα δεν θυμάμαι, πού και πώς και από ποιον, μια προσωπική εξομολόγηση:

«Βρίσκομαι μονάχος μου στο δάσος», έγραψε αυτό που διάβασα ή που ονειρεύτηκα, δεν ξέρω. «Πρωινό καλοκαιριάτικο, φως παντού, γλυκιά ατμόσφαιρα, πεταλούδες και πουλάκια γιόρταζαν χαρούμενα και ξένγοιαστα στην γαλήνη του τοπίου. Μόνο εγώ στεκόμουν άπραγος, βυθισμένος στις σκοτούρες μου, με την σκέψη καρφωμένη στις ειδήσεις της βραδιάς: Ένας γέρος ογδοντάρης, άτεκνος και χήρος δέκα χρόνια, κέρδισε τον πρώτο αριθμό, με πολλά εκατομμύρια, το λαχείο του στο ΛΟΤΤΟ! Και το πέτυχε αυτό, λέγανε τα ραδιόφωνα και τα μέσα ενημέρωσης, παίζοντας μονά-ζηγά για τους αριθμούς που θα κερδίζανε. Αποφάσισα, λοιπόν, έτοι, δίχως πολλή σκέψη, να διαβάσω τι μου γράφει το δικό μου ριζικό, σημαδεύοντας με βότσαλα τον χοντρό κορμό του δέντρου που υψώνονταν θεόρατο είκοσι περίπου μέτρα από το σημείο που στεκόμουνα.

Έσκυψα, λοιπόν, και μάζωξα τρία-τεσσερα χαλίκια, κι είπα, σαν υποβολέας, στον ερεθισμένο εαυτό μου: Αν η πέτρα που θα ρίξω, θα κτυπήσει αυτό το δέντρο, τότε όλα μου τα όνειρα, για την τύχη που ζητάω, θα φανούν αληθινά και θα ευτυχήσω τότε! Αστοχεί η πρώτη πέτρα! Ήταν μόνο δοκιμή, κάνω τότε για να σβήσω την απογοήτευσή μου. Την μικράνω την απόσταση, απ' τα είκοσι στα δέκα, μα κι δεύτερη μου πέτρα αστοχεί να βρει τον στόχο της. Ήταν βρεγμένη, λέω, και μου γλίστρησε απ' το χέρι. Δεν μετράει ούτε αυτή, δικαιολογούμαι πάλι και καθησυχάζω την συνείδηση! Τώρα πέντε μόνο μέτρα η απόσταση απ' το δέντρο. Σημαδεύω

Ιστορίες αληθινές με ψευδώνυμα**Παρά μία μόνο πέντε!****ΤΗΣ ΣΤΕΛΛΑΣ ΧΡΙΣΤΟΦΗ**

πιο καλά, δίχως πια να βιαστώ. Μα κι η τρίτη πέτρα χάθηκε μες στην βλάστηση του δάσους, δίχως πάλι να χτυπήσει τον χοντρό κορμό του δέντρου. Την ξαναμικράνω την απόσταση, ούτε ένα μέτρο πια από τ' αφριλόξενό μου δέντρο που θαρρείς και με κορόιδευε για τις τρεις αποτυχίες μου. Μα και πάλι αστοχώ. Τότε μηδενίζω την απόσταση – πείσμα εκείνο, πείσμα εγώ! – ούτε πέντε τόσους πόντους μακριά απ' τον κορμό του.

«Μπράβο!», κάνω φωναχτά, μόλις πέτυχα τον στόχο μου, κι ένοιωσα χαρά μεγάλη κι άρχισα να τραγουδάω, να χοροπηδάω σαν τρελός, σαν να κέρδισα βραβείο στην σκοποβολή ή κάπι τέτοιο, και το ΛΟΤΤΟ δίχως άλλο! Και στην τρελά την μεγάλη μου άρχισα πια να πιστεύω, να είμαι σύγουρος, καλύτερα, ότι η ζωή μου θα κυλούσε δίχως πια προβλήματα και έγνοιες κι αγωνίες και σκοτούρες. Γιατί το είχα αποδείξει πετυχαίνοντας το στοίχημα που είχα βάλει πριν αρχίσω να πετροβολώ το δέντρο: Ότι αν τον βρω τον στόχό μου, τον κορμό κείνου του δέντρου, του ακίνητου κι αμιλητού, τότε βγαίνω νικητής και το στοίχημα το κέρδισα! Και το βρήκα επιτέλους χάρη στην δικιά μου θέληση και την εξυπνάδα μου και μόνο, κι όχι κατά τύχη, όπως λένε οι κακόβουλοι εχθροί μου!».

Να, λοιπόν, γιατί τον ψάχνω τον απατεώνα παπα-λάζαρο, που με τα λεφτά που κέρδισε η μακαρισμένη του γυναίκα στο αληθινό κουπόνι – και την σκότωσε, ο άτιμος, με μαχαίρι της κουζίνας – πέταξε τα ράσα για καλά και σταυρούς και καλυμμαχύ, ξύρισε γουλί και το κεφάλι του και το γένι, ο αθεόφιος, κι έγινε καπνός και χάθηκε.

Όμως, όπου και να πήγε κι όπου προσπαθήσει να κρυφτεί, μόλις θα κερδίσω εγώ το ΛΟΤΤΟ, θα τον βρω και θα τον κάνω παστούρμά για τους μπεκρήδες, να βρωμοκοπά ο τόπος απ' την μυρωδιά του την απαίσια!

Έψαχνα, λοιπόν, απελπισμένα για να βρω κείνη την πέννα για να συμπληρώσω την μια λίρα, όμως στάθηκε αδύνατο. Να την ζητιανέψω από κάποιον, θα με φώναζε θεότρελο!

Από το πολύ περπάτημα κι απ' την αγωνία που με μάστιζε, μπήκα σε μια μπυραρία να ουρήσω να ξεσκάσω. Κι είδα και δεν πίστευα στα μάτια μου: Καλυμμένες απ' τα κάτουρα βρίσκονταν στο βάθος της λεκάνης τέσσερις ή πέντε πέννες που με προκαλούσαν σαν γοργόνες.

Κάποιος μεθυσμένος θα τις έριξε μέσα εκεί να κάνει χάζι, σκέφτηκα, κι αμέσως βύθισα, μ' ένα καρδιοχτύπι αισταμάτητο, τρέμοντας το χέρι, και τις άρπαξα και τις έχωσα στην τοσέπη μου βρωμισμένες όπως ήτανε. Κι όρμησα σαν κλέφτης να προλάβω να ποντάρω για το ΛΟΤΤΟ, σύγουρος πως θα κερδίσω.

«Δυστυχώς έχουνε κλείσει τα ταμεία για το ΛΟΤΤΟ μόλις πριν ένα λεπτό!», ήταν η απάντηση-ξυράφι που μου πέταξε ο υπάλληλος με ειρωνικό μειδίαμα. Και αρνήθηκε να πάρει το κουπόνι που του έδωσα, το συμπληρωμένο μ' αριθμούς που τους είχα μελετήσει και καθαρογράψει το πρωί – γέννηση, βαφτίσια, θάνατοι, και σχολεία και διπλώματα που 'χα καταφέρει στη ζωή μου.

Όμως «η καλή ημέρα φαίνεται απ' το πρωί», λένε οι παθόντες και μαθόντες, όπως αποδείχτηκα κι εγώ. Κέρδισαν οι αριθμοί κείνο το βράδυ, που είχα στ' άχρηστο κουπόνι μου, αλλά τυχερός κανένας για την κλήρωση που έγινε.

Και κτυπούσα το κεφάλι μου σε ντουβάρια και σε σίδερα, τέτοιο κούφιο που κατάντησε να το σπάσω να γλιτώσω. Γιατί πάνω στην πληγή την πυώδη κι αθεράπευτη, που την κουβαλούσα χρόνια, βλάστησε και τούτο το σπυρί, ένα οιδημα καρκίνος, να με συνοδεύει ως τον τάφο.

Κι όλο τούτο το μαρτύριο κι η απελπι-

σία και το μίσος, που δοκίμαζα με πάθος για τον εαυτό μου τώρα, μόνο για μια πέννα που με ελείπε να συμπληρωθεί μια λίρα την στιγμή που χρειαζότανε!

Υστερά, για να ξεσκάσω, να εκτονωθώ, με άλλα λόγια, και να σβήσω απ' το νου μου, όσο μου ήταν δυνατό, πάθη, πόθους και λαχτάρες που με τυραννούσαν αλύπητα, ξυπνητό και κοιμισμένο, πήρα την μεγάλη απόφαση κι άλλαξα ιδέες και προθέσεις που οποδείχτηκαν σωτήριες και για μένα και για άλλους: Ρήγηκα με πάθος να διαβάζω κάποιες σημειώσεις μου παλιές, τότε που άκουγα, πταιδί, κείνα που εξιστορούσε, με αγάπη και γαλήνια, και μου έδινε φτερά, ο πρωγματικός μου μέντορας, ο τσοπάνος Κυριάκος.

«Θα σου πω κάτι σπουδαίο, Σωτηράκη, κι άκουσε με και μην το ξεχνάς ποτέ σου, άμα θέλεις να προκόψεις και να γίνεις καλός άνθρωπος. Γράψε το, αν θες, και μάθε του, όπως έκανα κι εγώ που το άκουσα μια μέρα να το λέει ένας δάσκαλος από τους παλιούς σοφούς δασκάλους κι όχι τους σημερινούς, βεβαίως, τους εγωιστές και φαντασμένους που δεν ξέρουν να μοιράσουνε τον σανό σε δυο γαϊδάρους:

Το μίσος τρώει τον άνθρωπο που λογικό δεν έχει, καρκίνος αθεράπευτος στις φλέβες του και τρέχει!.

Γιατί, Σωτηράκη μου, το μίσος, το τυφλό και ανελέτο, μας τυφλώνει, μας τρελαίνει και μας σπρώχνει στο κακό, μα και στην καταστροφή μας. Και τι κέρδος έχει, πες μου, κείνος που μισά, πταιδί μου; Κέρδος απολύτως τίποτα! Κι όχι μόνο δεν κερδίζει, μα και χαντακώνεται ο ίδιος με τις πιθανές και αποτρόπαιες και σκληρές καταστροφές που θα προκαλέσει και στον ίδιο και σ' εκείνους που μισά. Άλλωστε, το μίσος, μάθε το και μην το ξεχνάς ποτέ σου, είναι μια δουλειά διαβόλου. Γ' αυτό να θυμάσαι πάντοτε κείνο που σου λέω τώρα και να βάζεις χαλινάρι στον θυμό και στο παράπονο, όσο δίκαιο κι αν έχεις!».

Αυτά μου λέγε συχνά-πυκνά ο Κυριάκος ο Δοντάς, όμως εγώ, τα σημείωνα μεν, αλλά κάθε που με καβαλούσε το πικρό παράπονό μου κι ο θυμός και το μαράζι για το άδικο εκείνο που γινότανε σε βάρος μου, ένιωθα αμέσως μέσα μου ένα μίσος και μια έχθρα να με κάνει άνω κάτω, να με κυριεύει από παντού.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

C A V E N C O
FREIGHT FORWARDERS

CYPRUS - GREECE - WORLDWIDE
74 MANDEVILLE ROAD, ENFIELD, MIDDLESEX, EN3 6SL
TEL: 01992 712 333 FAX: 01992 712 812
e-mail: staff@cavenco.co.uk

ΠΡΩΤΟΠΟΡΟΙ ΣΤΙΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ**ΣΑΣ ΠΡΟΣΦΕΡΟΥΜΕ:**

- Μεταφορά προσωπικών ειδών - εμπορευμάτων, αυτοκινήτων, μηχανημάτων
- Μεταφορές με όλους τους τρόπους
- Μεταφορές από πόρτα σε πόρτα
- Πλήρη συσκευασία
- Γενική ασφάλεια • Δωρεάν υπολογισμός
- Δωρεάν κιβώτια • Δωρεάν συμβουλές

ΣΑΣ ΕΓΓΥΟΜΑΣΤΕ:

- Σιγουρία, υπευθυνότητα, τυπικότητα, πλήρη ασφάλεια

7

«FINANCIAL TIMES»:

«Πλήγμα η απομάκρυνση Αθανάσιου Ορφανίδη»



Ακόμα ένα κτύπημα στην οικονομική της αξιοπιστία ρισκάρει η Κύπρος, σύμφωνα με τους *Financial Times*, αφού ο «διεθνούς σεβασμού διοικητής της Κεντρικής Τράπεζας είναι πολύ αμφίβολο αν θα επαναδιοριστεί όταν τελειώσει η πενταετής θητεία του στα τέλη Απριλίου».

Με σχετικό δημοσίευμα, ο *Financial*

Times σχολιάζουν τα όσα ακούγονται για μη επαναδιορισμό και επικαλούμενοι αναφορές απόμων κοντά στην κυβέρνηση. «Κανένας τραπεζίτης δεν αναμένει την παραμονή του», φαίνεται να δήλωσαν στους *FT*.

Ο Αθανάσιος Ορφανίδης έχει μετατραπεί σε αμφιλεγόμενη φιγούρα στη Λευκωσία μετά που συγκρούστηκε δημόσια με την κομμουνιστική κυβέρνηση σε σχέση με την απροθυμία της να μειώσει τα έξοδα και να αρχίσει διαρθρωτικές αλλαγές, αναφέρουν οι *FT*.

Στο δημοσίευμα, αναφέρεται πως η αποχώρηση του θα ήταν πισωγύρισμα και για την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα αφού όντας μέλος στο συμβούλιο των 23 συνέβαλε σημαντικά στη λήψη των συστάντων αποφάσεων από μέρους της ΕΚΤ.

Χαρακτηρίζοντας, τα δημόσια οικονομικά σε «κίνδυνο», οι *FT* αναφέρουν πως έχουν αυξήσθει οι φόβοι για ανάγκη στήριξης της Κύπρου από την ΕΕ. Στη συνέχεια γίνεται αναφορά στο δάνειο των 2,5 δις ευρώ από τη Ρωσία, αλλά και στην έκθεση του τραπεζικού τομέα στην Ελλάδα. Πα τον τραπεζικό κλάδο, πάλι σημειώνεται πως αποτέλεσε σημείο κριτικής για το διοικητή.

Παράλληλα, στο δημοσίευμα γίνεται αναφορά πως ο πιθανότερος διάδοχος του κ. Ορφανίδη είναι ο καθηγητής Πανίκος Δημητρίδης.

Παραιτείται ο Αγγλικανός Αρχιεπίσκοπος

ΘΑ ΠΑΕΙ ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ ΣΤΟ ΚΕΪΜΠΡΙΤΖ

Την απόφασή του να αποχωρήσει από την ηγεσία της Αγγλικής Εκκλησίας ανακοίνωσε ο Δρ Ρόουαν Ουίλιαμς, ο οποίος φέρει τον τίτλο του Αρχιεπισκόπου του Καντέρμπουρι.

Σε μήνυμά του, ο 66χρονος σημειώνει ότι θα ακολουθήσει πλέον ακαδημαϊκή καριέρα στο Κείμπριτζ.

«Ήταν μεγάλη μου τιμή να είμαι ο πνευματικός ηγέτης 77 εκατομμυρίων πιστών», ανέφερε μεταξύ άλλων.

Βρισκόταν στη θέση αυτή από το 2002. Τα τελευταία χρόνια η Αγγλικανική Εκκλησία έχει περάσει πολλές δοκιμασίες, κυρίως λόγω των διαφωνιών στους κόλπους της για τη χειροτόνηση γυναικών ιερέων, αλλά και τους γάμους ομόφυλων ζευγάριών.

Ο ίδιος ο Δρ Ουίλιαμς έκανε αρκετές προσπάθειες να γεφυρώσει τις διαφορές, ωστόσο, δεν ήταν πάντοτε επιτυχημένες.

Το Παλάτι – με δεδομένο ότι η βασιλίσσα φέρει τον τίτλο της Προστάτιδος της Πίστης – ενημερώθηκε άμεσα για την εξέλιξη.

Ο διάδοχος του αναμένεται να εκλεγεί το επόμενο διάστημα.

«Πουλούσε» πρόσβαση στον Κάμερον έναντι 250.000 λιρών!

ΤΕΛΙΚΑ, ΠΑΡΑΙΤΗΘΗΚΕ Ο «ΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ» ΤΑΜΙΑΣ ΤΩΝ ΣΥΝΤΗΡΗΤΙΚΩΝ

Υψηλόβαθμο στέλεχος του κυβερνώντος Συντηρητικού Κόμματος της Βρετανίας υπέβαλε την Κυριακή την παραίτησή του μετά τις καταγγελίες ότι πρόσφερε πρόσβαση στον Βρετανό πρωθυπουργό Ντέιβιντ Κάμερον έναντι ανταλλάγματος ύψους 250.000 λιρών.

Η εφημερίδα *Sunday Times* έδωσε στη δημοσιότητα βίντεο, μαγνητοσκοπημένο κρυφά, το οποίο παρουσιάζει τον Πίτερ Κράντας, έναν από τους ταμίες των Τόρις, να κάνει αυτήν την προσφορά σε δημοσιογράφους, τα στοιχεία των οπίων δεν αποκαλύφθηκαν.

Στην ανακοίνωσή του, μετά τη δημοσιοποίηση του βίντεο, ο Κράντας υποστηρίζει ότι οι δηλώσεις του προς τους δημοσιογράφους δεν ήταν παρά «κομπασμοί», προσθέτοντας ωστόσο ότι παραιτείται από τη θέση του.

«Λυπόμα τα βαθύτατα για τη λανθασμένη εντύπωση που προκάλεσαν οι κομπασμοί μου κατά τη διάρκεια αντής της συνέντευξης. Προφανώς δεν τίθεται θέμα για την ύπαρξη χορηγών ικανών να επηρεάσουν την πολιτική ή να έχουν αδικαιολόγητη πρόσβαση σε πολιτικούς. Για να σκορπίσω κάθε αμφίβολια, δυστυχώς αποφάσισα να υποβάλω την παραίτηση μου, κάτι που έχει άμεση ισχύ», τονίζει στην ανακοίνωσή του.

Στο βίντεο ο Κράντας ακούγεται να λέει ότι ένα ποσό γύρω στις 200.000-250.000 λιρών θα έδινε σε κάποιον «πρόσβαση πρώτης κατηγορίας» («Premier League»), καθώς θα του εξασφάλιζε δείπνο με τον Ντέιβιντ Κάμερον και πιθανόν τη δυνατότητα να επηρεάσει την κυβερνητική πολιτική.

Βρετανική Επικαιρότητα

Οι κύριες αλλαγές στον νέο προϋπολογισμό της Βρετανίας



**Tou Giorgos
Koutroukou**
από το
Property Centre

Την περασμένη Τετάρτη, 21/03/2012, ο υπουργός Οικονομίας Τζωρτζ Όσμπορν ανακοίνωσε τον φετενό προϋπολογισμό της κυβέρνησης. Από αυτόν έχουμε ξεχωρίσει τα πιο σημαντικά του στοιχεία και τα παραθέτουμε πιο κάτω για ενημέρωση.

Φόρος Εισοδήματος

1) Το ανώτατο ποσοστό φορολογίας από 50% μειώνεται σε 45% από την 1/3/2013.

2) Το κατώτατο αφορολόγητο εισόδημα ανέχεται στις £9,205 από την 1/4/2012. Αυτό θα επηρεάσει 24 εκατομμύρια πολίτες, οι οποίοι θα επωφεληθούν £220 τον χρόνο. Άλλα, 300.000 πολίτες θα πληρώσουν περισσότερο φόρο, αφού τώρα θα πληρώνουν 40% αυτοί που κερδίζουν £41,450 και όχι £42,475, όπως ισχυε μέχρι σήμερα.

3) Οι συνταξιούχοι δεν θα δικαιούνται πλέον αφορολόγητο εισόδημα λόγω ηλικίας σε σχέση μ' αυτούς που εργάζονται. Υπολογίζεται ότι μέχρι το 2014 4,41 εκατ. πολίτες θα χάνουν περίπου £83 τον χρόνο. Η ελάχιστη σύνταξη, όμως, θα αυξηθεί στις £140 την εβδομάδα.

Επίδομα Τέκνου

1) Πα τοποίου έχει εισόδημα περισσότερο από £50,000, το επίδομα μειώνεται £1 λίρα για κάθε £100 που κερδίζει πάνω από το ποσόν.

2) Όποιος έχει εισόδημα πάνω από £60,000 δεν θα παίρνει καθόλου επίδομα τέκνου.

Εταιρικοί φόροι

1) Ο εταιρικός φόρος θα μειωθεί στο 24% από τον επόμενο μήνα και μέχρι το 2014 θα μειωθεί στο 22%.

2) Θα μειωθεί σημαντικά η γραφειοκρατία στην πληρωμή των φόρων για εταιρίες με κύκλο εργασιών λιγότερο των £77.000.

Κτηματολογικά

1) Από τα μεσάνυχτα της 21ης Μαρτίου ισχύουν νέα μεταβιβαστικά τέλη 7% για αγορές ακινήτων πάνω από £2 εκατ. Πα την



αγορά ακινήτων από εταιρείες πάνω από £2 εκατ., τα μεταβιβαστικά τέλη θα είναι 15%.

2) Ακίνητα τα οποία ανήκουν σε εταιρείες και αξίζουν περισσότερα από £20 εκατ. θα πληρώνουν £140,000 κάθε χρόνο.

Πα ακίνητα £2 - 5 εκατ., το τέλος είναι £15,000 τον χρόνο.

Καύσιμα, τσιγάρα, αλκοόλ, τζόγος

1) Η τιμή των τσιγάρων αυξάνεται 5% πάνω από τον ρυθμό του πληθωρισμού, δηλαδή μια αύξηση 37 πέννες για κάθε πακέτο τσιγάρα.

2) Η τιμή των αλκοολούχων ποτών έχει αυξηθεί 2% πάνω από τον ρυθμό του πληθωρισμού. Αυτό θα αυξήσει την τιμή ενός ποτηριού μπίρας κατά 5 πέννες.

3) Δεν υπάρχει αλλαγή στον φόρο καυσίμων. Η αύξηση των 3,02 πέννών ανά λίτρο θα προχωρήσει κανονικά από την 1/8/2012. Η άδεια κυκλοφορίας οχημάτων θα αυξάνεται ανάλογα με τον πληθωρισμό. Εξαιρούνται τα φορτηγά αυτοκίνητα.

4) Μηχανές τυχερών παιχνιδιών, από τις οποίες κερδίζονται μεγάλα ποσά, θα πληρώνουν 20% φόρο, ενώ μηχανές που κερδίζουν μικρά ποσά, 5% φόρο. Ο φόρος θα υπολογίζεται στις καθαρές εισπράξεις.

5) Η ανεργία θα φτάσει το 8,7% αυτόν τον χρόνο, αλλά θα μειωθεί στο 6,3% μέχρι το 2017. Αναμένεται η δημιουργία ενός εκατομμυρίου θέσεων εργασίας.

Αν τα πιο πάνω επαληθευτούν, τότε η βρετανική οικονομία θ' αρχίσει ένα νέο κύκλο ανάπτυξης. Εκείνο που πρέπει να προσεχθεί είναι οι αρνητικοί εξωγενείς παράγοντες και συ



Στην κολυμβήθρα των Αθανάτων

Κάθε Απρίλη ξυπνούν οι μνήμες με το γλυκόφως των αστεριών. Σ' όλη την Κύπρο, πέρα ως πέρα, με το ψιθύρισμα του αέρα, με το κελάδημα των πουλιών. Γλυκιές αιθέριες ψαλιδώδεις, σ' όλη την πλάστη αντιλαλούν! Τα αγγελόμορφα παλληκάρια, κρασί γλυκόπιοτο μάς κερνούν. Στα ανθοστόλιστα κορφοβούνια, οι Αθανάτοι στήνουν βαμό, το χέρι βάζουν στο Ευαγγέλιο. Τον όρκο δίνουν, τον iερό!

Ψυχή και πνεύμα, γαλουχημένοι από τα νάματα της φυλής. Απ' τη θυσία τρέχει το μύρο στο δισκοπότηρο της τιμής. Απ' το ικρίωμα της αγχόνης πετούν ελεύθερα τα πουλιά στην αγκαλιά της πανώριας κόρης! Την πολυπόθητη Λευτεριά. Σάλπισμα είναι το πέτογμά τους στην πικροφίλητη ροδανγή. Μαντάτο πόνου και περηφάνιας, που συνταράσσει όλη τη γη.

Λάβαρα σηκώσαν και σημαίες κείνα τ' αμούστακα παιδιά. Στο πρώτο κάλεσμα ανδρωθήκαν, με μιας γιγάντωσε η καρδιά. Γράφει συνθήματα στους τοίχους η δωδεκάχρονη κοπελιά: «ΕΟΚΑ - ΕΝΩΣΗ - ΕΛΛΑΔΑ», 1955-59. Ύμνος και πόθος του λαού μας για τη χιλιάκριβη Λευτεριά. Τα νιάτα αφήσαν τα θρανία, δεν την αντέχουν την αδικία, δεν συμβιάζεται η καρδιά. Λαγκάδια παίρνουν και μονοπάτια, αντάρτες βγαίνουν εις τα βουνά!

Κι ο Ευαγόρας... να μας θυμίζει το δικό του μετερίζι στη μυρωμένη βουνοπλαγιά. Στην κολυμβήθρα των Αθανάτων αναβαπτίζει τη Λευτεριά. Μέσ' τους αιώνες, πέτρινοι χρόνοι κι η Μάνα Κύπρος κλίνει το γόνυ, το χώμα ραίνει με γιασεμιά. Πια να τιμήσει τα παλληκάρια που έχουν πέσει για Λευτεριά. Από την αιμάσσουσα Κερύνεια, την κουρσεμένη Μάνα Γη, λίγα λουλούδια στους αθανάτους, φόρος ελάχιστος και τιμή. Από το κατεχόμενο Δίκαιο Κερύνειας Εεριζωμένη Λεμονιά

Σ' αυτούς οι δάφνες

Σ' αυτόν που ζώστη το μπαρούτι κι αντίκρυσε τον Χάρο σ' αυτοθυσία. Σ' αυτόν που την Πατρίδα του για τη ζώη δεν πρόδωσε. Σ' αυτόν που σε μαρτύριο, τον τύραννο συγχώρεσε. Σ' αυτούς που απ' το αίμα τους ανθίζει η Λευτεριά μας. Σ' εκείνους που έσπειραν καρπό, να θέψουν τα παιδιά μας. Σ' εκείνους που... OXI, αμαθή δεν τον περιφρονήσανε. Σ' εκείνους που έσπασαν δεσμά και όπως τ' αγριώμα ζήσανε. Σ' όλους, γνωστούς και άγνωστους, που θέρισαν την πείνα... Με λόγια - έργα - κόπους τους, μ' αμόνι, με αξίνα. Σ' αυτούς τους τόσο άξιους κι άλλους που δεν γνωρίζω. Το Εύγε δίνω απ' τη ζώη. Με δάφνες τους στολίζω. Μπράβο τους! Ζήτω αθάνατοι! Σημαίνουν οι καμπάνες... Ευγνωμοσύνη μας - κι ευχή - στις πικραμένες μάνες... Τέτοιους λεβέντες να γεννούν. Αγνούς σαν περιστέρια. Γενναίους που τιμή κρατούν και Λευτεριά στα χέρια.

Μεράνη MacFarland

Η ζάλη

Το χειρότερο απ' όλα είναι να σου έρθει ζάλη, να γυρίζει η κεφαλή σου από μια μεριά στην άλλη. Κάποιος θα σε βοηθήσει, κάποιος με χρυσή καρδιά, και μια λίρα θα του δώσεις, έστω και για μυρωδιά!

Όλα τα καλά που κάνεις, θα τα βρεις, αν δεν δαγκώνεις, μόνον ο κακός πλερώνει, όχι ένας μπαξεβάνης.

Νίκος Κωνσταντίν
εκ Λεμεσού

για τους Αναγνώστες μας

Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:

757 High Road, Finchley, London N12 8LD, Tel: 020 8343 7522, Fax: 020 8343 7524

«Ο Χριστόφιας - Λουδοβίκος 14ος, ο σεβασμός στην πλειοψηφία και οι S-300»

Κύριε Διευθυντά,

Οι «κακές γλώσσες» τής Κύπρου λένε για τον Πρόεδρο Χριστόφια: «Οποιος δεν αντρέπεται, ο κόσμος εν δικός του». Ετσι, είτε γι' αυτόν τον λόγο, είτε επειδή είναι ένθρωπος αρχών, δηλαδή του άρεσε πολύ η «προεδρική καρέκλα» και η καλοπέραση, αγωνίζεται πάση θυσία να την κρατήσει εφ' όρου ζωής.

Έδωσε μάλιστα την περασμένη Τετάρτη και δημοσιογραφική διάσκεψη στους αντιπροσώπους του Τύπου στο Προεδρικό Μέγαρο, με αφορμή τη συμπλήρωση τεσσάρων περίπου χρόνων από την έναρξη της παρούσας διαδικασίας συνομιλιών και, φυσικά, για να τονίσει ότι είναι απαραίτητος και ο μόνος ικανός να λύσει το Κυπριακό.

Είχε την ευκαιρία να περιγράψει εκτενώς τις... μεγάλες «επιτυχίες» του όταν έλεγε στους πάντες ότι είναι «ο πρόεδρος της λύσης», ο «σωτήρας της Κύπρου» και ο «εκλεκτός των ζένων», οι οποίοι... ενδιαφέρονται για την Κύπρο, ή μάλλον έχουν σκοπό να διαλύσουν την Κυπριακή Δημοκρατία.

Τώρα, λέει, τα πρόγματα δεν πήγαν καλά, επειδή δεν ήξερε ότι υπήρχε Τουρκία, τουρκικός στρατός στα κατεχόμενα και νόμιζε ότι ο «σύντροφός» του Μεχμέτ Τολάτ δεν θα του χαλούσε το χατήρι να υπογράψει μια συμφωνία, σαν έπιναν κακό (τούρκικο) σε κάποιο καφενέ στην Κερύνεια... Αυτό όμως σημαίνει κάτι πολύ σημαντικό, δηλαδή ότι το Κυπριακό είναι μια διαφορά ανάμεσα σε δύο κοινότητες και η Τουρκία είναι «αεθώς θεατής» (σύμφωνα με το σκεπτικό του Δημ. Χριστόφια).

Οι δημοσιογράφοι πιθανόν επειδή γνωρίζουν ότι ο Πρόεδρος είναι εξαιρετικά ευαίσθητος (όπως φάνηκε από τη συμπεριφορά του και τους χειρισμούς του στην υπόθεση του Μαρί και του πορίσματος Πολυβίου), μαραζάρης και στενοχωρίεται εύκολα, δεν τον ενόχλησαν με οχηληρές και δύσκολες ερωτήσεις.

Οπως είπε και ο Πρόεδρος Χριστόφιας, αν μη γένοιτο, πάθει τίποτα, η απάλεια για την Κύπρο θα είναι καταστροφική και θα εξαφανίσει την Κύπρο, όπως ένα τσουνάμι, από προσώπου γης...

Οπως είπε στη δημοσιογραφική διάσκεψη, πολλοί ξένοι (είναι ακόμη, για λόγους ευνόητους, το αγαπημένο παιδί των Αγγλοαμερικανών) και ντόπιοι (αυτούς που βόλεψε και αρκετά κορύδαι), έχουν ταυτίσει τον Δημ. Χριστόφια με την Κυπριακή Δημοκρατία. Π' αυτούς ο Χριστόφιας σημαίνει Κύπρος και δεν μπορούν να φανταστούν Κυπριακή Δημοκρατία χωρίς Πρόεδρο τον Χριστόφια...

Η «μετριοπάθεια» του Προέδρου έγινε παροιμιώδης! Ο Λουδοβίκος 14ος, ο βασιλιάς της Γαλλίας, έλεγε «Η Γαλλία είμαι εγώ». Τώρα, ο Δημήτρης Χριστόφιας λέει «Εγώ είμαι η Κύπρος και αν φύγω από την προεδρία, θα χαθεί και η Κύπρος».

Δεν έχασε την ευκαιρία να φορτώσει όλα τα λάθη στους προηγούμενους Προέδρους. Δεν καταλαβαίνω γιατί ήθελε το προεδριλίκι, αφού δεν σχεδίαζε να διορθώσει τα λάθη των προκατόχων του.

Ο Δημήτρης Χριστόφιας είναι απλούστατα ακατάλληλος για το οξύιαμα στο οποίο σκαρφάλωσε ζεγχλώντας εχθρούς και φίλους και επειδή δεν μπορεί να κυβερνήσει, διαλέγει υπουργούς και συνεργάτες χειρότερους απ' αυτόν. Ανακυκλώνει παλαά υλικά, όχρηστα, τη στιγμή που γύρω του ο τόπος είναι γεμάτος με νέους γεμάτους ζωής, γνώση και βούληση να οδηγήσουν τον τόπο προστάτα. Ο Πρόεδρος Χριστόφιας και οι συνεργάτες του δεν μπορούν να λύσουν το Κυπριακό, ούτε όποτε εκαπούτησε την πλειοψηφία του λαού.

«Είπα στα μέλη του Εθνικού Συμβουλίου, αν θέλετε να πάρετε απόφαση πλειοψηφίας, μπορείτε να φύγετε από εδώ, να πάτε στα γραφεία σας, να πάτε όπου θέλετε, εκτός του Προεδρικού Μεγάρου και του χώρου αυτού, και να πάρετε τις όποιες αποφάσεις θέλετε». Αυτά είπε ο «δημοκρατικός» και «ευάσθιτος» Πρόεδρος που παραπονείται ότι δεν τον σέβονται. Όταν δεν λαμβάνει υπ' όψιν του τη γνώμη τής πλειοψηφίας κομμάτων και λαού, γιατί τους προσκαλεί, αφού οι αποφάσεις του δεν δεσμεύουν κανέναν εκτός από τον ίδιο;

Για την υπόθεση των S-300, υπάρχουν μερικά σημεία που αφήνονται επίτηδες σκοτεινά. Ο Πρόεδρος Χριστόφιας αναφέρθηκε στη διάσκεψη Τύπου για τις πράξεις του Γλαύκου Κληρίδη, ο οποίος ομολογούμενός έκανε απάτη. Έπερπετά τώρα να ρωτήσει για τους πυραύλους και να ζητήσει την επιστροφή τους. Το άλλο σημείο είναι ότι το ΑΚΕΛ, για άγνωστους λόγους, δεν ήθελε τους S-300 και γι' αυτό ο Γλαύκος Κληρίδης είπε: «Αφού η πλειοψηφία του κυπριακού λαού - ΔΗΣΥ και ΑΚΕΛ - δεν τους θέλουν, η απόφασή μου να μη τους φέρω είναι εντάξει». Το ΑΚΕΛ έπερπετα να επιμείνει να φέρουν τους πυραύλους στην Κύπρο και να εκθέσει τον Κληρίδη. Με τη στάση του, το ΑΚΕΛ βοήθησε τον τότε Πρόεδρο...

Διατελώ
Ζαννέττος Χριστοφόρου

Κουβεντολόι με τ' αστέρι του παραμυθιού



**Κρίτων
Τομάζος**
(από τη Συλλογή
«Σύνορα Μνήμης»)
Νιούβρης 1982

Ο Ελληνισμός στις βρετανικές νήσους ανά τους αιώνες

ΜΕΡΟΣ 32ον

ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΣ ΑΓΓΕΛΟΣ
(1575-1638)
Ο πρώτος γνωστός Έλληνας Καθηγητής
στο Πανεπιστήμιο της Οξφόρδης
(συνέχεια)

Στην Βοδλειανή Βιβλιοθήκη σώζεται επίσης η πιο κάτω ευχαριστήρια επιστολή του Χριστόφορου Άγγελου προς τον Patrick Young, από την οποία μπορούμε να συμπεράνουμε την πολύ μεγάλη βοήθεια που πρέπει να είχε παράσχει ο γνωστός αυτός φιλέλληνας και φιλόντρωπος Άγγλος όχι μόνο προς τον Χριστόφορο Άγγελο και τον Μητροφάνη Κριτόπουλο, αλλά και προς τους άλλους Έλληνες που βρίσκονταν τότε στην Αγγλία κι επδίωκαν την προστασία και την οικονομική και όχι μόνο βοήθειά του.

Η εν λόγω επιστολή δεν φέρει ακριβή χρονολογία, όμως φαίνεται από τα συμφραζόμενα ότι θα πρέπει να είχε γραφτεί πολύ μετά την πρώτη τους συνάντηση στο Λονδίνο τον Ιούλιο του 1620, ως κομιστής τότε της προμηνουεθήσιης επιστολής του Κριτόπουλου. Θα γράφτηκε δε μάλλον όταν ο Άγγελος ήταν πάντα σε προχωρημένη ηλικία:

«Των εκλαμπροτάτων και σοφωτάτων και πολυμαθεστάτων φιλέλληνι κυρίων Πατρικών, συν πάσι τοις αδελφοίς αυτού, εύ πράττειν. Αμήν.

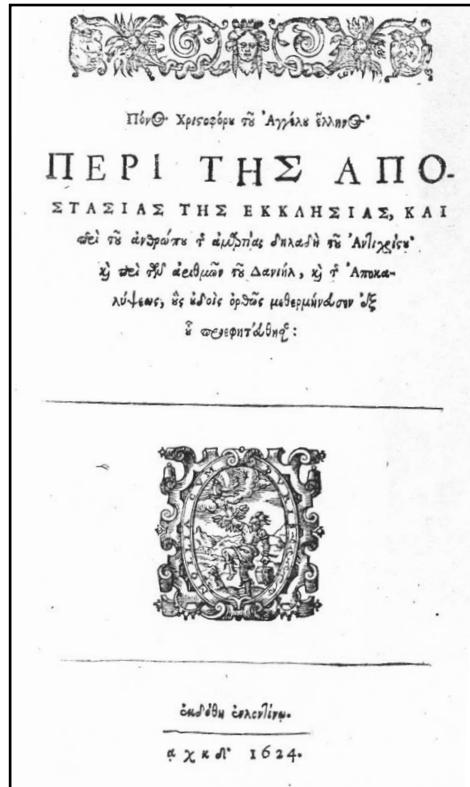
Ουκ εμνήσθην σου διά γραμμάτων, ως ιερά κεφαλή και αξιάγαστε ανδρών, πολλών ένεκα' αλλ' επειδή όρος εστί της φιλοσοφίας ο λέγων, άνθρωπος εστί ζών λογικόν μιμητικόν και τα εξής, τούτου ένεκα καγώ ο ελεεινός δούλος της εκλαμπροτάπης αιδεσμότης, αώθην μνησθήναι αυτής διά βραχέων ρημάτων. Ίνα το μεν εις μνήρην ανάγω την γλυκυτάπην σου κοινωνίαν ήν διήγομεν ὡδε εν Οξενίᾳ, το δε ίνα προσπέω τε και ασπάσω τους ιερωτάπους σου πόδας, ἄρα συν τοις ευγενεστάτοις τε και αξιαγάστοις αδελφοίς σου. Εάν δε ο Θεός θέλη, ελπίζω έπι ζώντος μου ελευσόμενος προσκυνήων τα ίχνη των πόδων σου. Το δε λοιπόν, ἔρρωσο ευδαιμόνως, εκλαμπρώτατε δέσποτα, συν πάσι τοις γλυκυτάποις σου αδελφοίς, ψυχήν προς ευσέβειαν, σώμα δε προς υγείαν επιμελούμενος. Αμήν.

Χριστοφόρος Άγγελος, Έλλην τυραννηθείς και πολλών πληγών και μαστίγων γευσάμενος αδίκως παρά των Τουρκών διά την εις Χριστόν πίστων έγραψε από Οξενίας Ποσειδεώνος επί δεκάτη.

ΜΙΑ ΙΔΙΟΧΕΙΡΗ ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΤΟΥ ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΥ ΑΙΤΕΛΟΥ

Να σημειώσουμε, επίσης, εδώ ότι ο Χριστόφορος Άγγελος γνώριζε από πολλού τον Patrick Young [Πατρίκιο Ιούνιο], όπως φαίνεται και από διασωζόμενη ιδιόχειρη επιστολή του Άγγελου, με ημερομηνία 1613, Σκιρροφορεώνος, ένη και νέα, δηλαδή 16 Ιουλίου 1613, φωτοτυπία της οποίας και παραθέτουμε εδώ, όπως επίσης και το κείμενό της.

Να σημειώσουμε, όμως, ότι η εν λόγω επιστολή πρωτοεδόθηκε από τον Ανδρέα Τηλυρίδη (σημερινά Μητροπολίτη Κένυας Μακάριο) στο περιοδικό «Θεολογία», Τόμος 45, τεύχος 2 (1974), σ.σ. 676



ουδοίς (sic) ορθώς μεθημήνευσεν εξ ού προεφυτεύθηκαν».

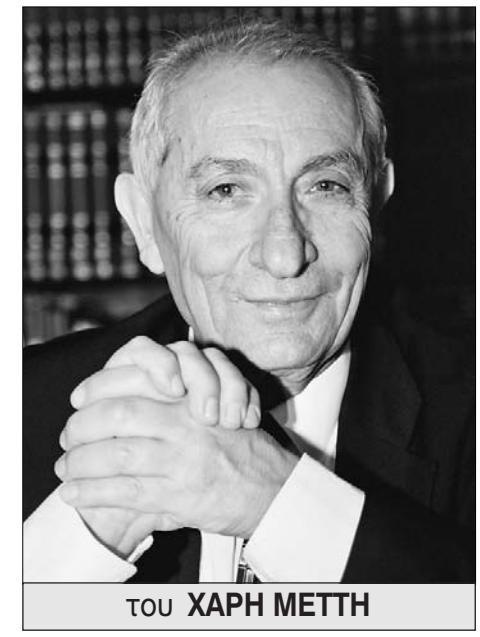
Τυπώθηκε δε «εν Λονδίνω αγκόδ» [1624] και μεταφράστηκε στα Λατινικά – ο Χριστόφορος Άγγελος δεν φαίνεται να ήταν ο ίδιος λατινομαθής – πιθανώτατα από τον Turner, στο Λονδίνο, επέσυρε δε την επίκριση του λατινίσαντος Νικολάου Κομνηνού Παπαδοπούλου, ο οποίος κατηγόρησε τον Άγγελο ως Καλβινιστή.

Το ότι δε ο Turner θα ήταν πιθανότατα ο μεταφραστής του έργου αυτού του Άγγελου φαίνεται από μια επιστολή του Κριτόπουλου προς τον φίλο του Τύρνηρο (=Turner), στην οποία τη γράφει, μεταξύ άλλων: «...των κυρίων Χριστοφόρων χρείαν έχοντι του μεθημηνεύοντος το αυτού πονημάτιον εις την λατινίδα, ει συναντιλήψει καλώς ποησίσει, είτε διά σαυτού είτε δι' άλλου των φίλων. Ο σός εν πάσι Μητροφάνης ο Κριτόπουλος». Το βιβλίο του, πάντως, αυτό τυπώθηκε «ταίς ιδίαις δαπαναίς Χριστοφόρου του Αγγέλου του Έλληνος», με την προσθήκη: «Εί τις και φθερεί (sic) τούτου του βιβλίου μίαν στηγήν ή τόνον, ή ιδιοποιήση ή ετερονοματοποίηση ή έτερον όνομα θήση επί του καλύμματος του βιβλίου τούτου, έστω ανάθεμα και μετά του διαβόλου η μερίς αυτού. Καθ' α ο Παύλος φησὶ ημίν, συναθροισθέντων και του πνεύματός μου, παραδότε τον τοιούτον των Σαπανάν. Ταύτα και γέγραφα ότι τα πρότερά μοι βιβλία εδώλωσάν (sic) τίνες και τοις εμοίς ιδίοις οφθαλμοίς είδον. Τούτου ένεκε ανάθεμα έστω ος τις τολμήσει κατά του βιβλίου τούτου».

Φαίνεται, λοιπόν, πως τα πονημάτια αυτά του Χριστόφορου Άγγελου θα πρέπει να έχαν αξιόλογη διάδοση, σε τέτοιο, μάλιστα, βαθμό, που να τα ιδιοποιούνται και άλλοι και προπάντων να τα δολώνουν, σε μια εποχή που δεν υπήρχαν ακόμη οι νόμοι για Copyright, δηλαδή για την προστασία της λεγόμενης πνευματικής ιδιοκτησίας. Ή, μήπως, όπως παρατηρεῖ ο Σ. I. Μακρυμίχαλος, «με τα γραφόμενά του αυτά ο Άγγελος επιχειρεί ν' αποκρύψει τις δύο ανατυπώσεις της πονήσεώς του του 1618 και 1620», αφού δεν βρέθηκαν άλλες εκδόσεις των έργων του υπό όλο όνομα, ή και ανεπήραφες ή φευδεπίγραφες;

Να σημειώσουμε εδώ ότι ο Άγγελος αναφέρει στην αγγλική μετάφραση της «Πονήσεως» ότι έμεινε στο Cambridge «for the period of an year», δηλαδή για ένα χρόνο. Τα ίδια περίπου γράφει και στο ελληνικό πρωτότυπο: «διέτριψα δε εκεί σπουδάζων σχεδόν έν έτος καθ' ά η ομολογία, ήν έχω από της Κανταβρυγίας [δηλαδή Cambridge]», γράφει. Αν, όμως, συγκρίνουμε το συστατικό γράφμα που του δόθηκε από το Trinity College και που ο Άγγελος συμπεριέλαβε στο βιβλίο του, τότε βλέπουμε ότι θα πρέπει να είχε μείνει στο Cambridge δύο κι όχι ένα χρόνο. Το συστατικό αυτό γράμμα έχει ως εξής:

«Ο κομιστής του γράφματος αυτού, Χριστόφορος Άγγελος, Έλλην από την Πελοπόννησο, καταδιώχθηκε από τους τούρκους για την θρησκεία του, όπως βεβαιούν τα συστατικά γράφματά του, και για την ίδια αιτία αναγκάστηκε να εγκαταλείψει το τόπο του. Ήλθε στο Cambridge την Πεντηκοστή (Whitsuntide) του 1608, όπου βρήκε κάποια ανακούφιση κι έμεινε εδώ μέχρι σήμερα. Σ' όλο αυτό διάστημα ο τρόπος της ζωής του ήταν πολύ με-



ΤΟΥ ΧΑΡΗ ΜΕΤΤΗ

τρημένος κι εδειξε μεγάλη επιμέλεια. Τώρα, επειδή δεν μπόρεσε να βρει εδώ την υγεία του, και επειδή θέλει να ταξιδέψει, μας ζήτησε για μαρτυρία της έντημης διαγωγής του τα γράφματα αυτά, τα οποία ευχαριστώς του χορηγούμε, επικυρωμένα με τις υπογραφές μας, σήμερα στις 10 Μαΐου 1610».

Υπογράφουν δε ο John Duport (Αντιπρύτανης), ο Thomas Brook του Trinity College, και οι Gervase Nic, Nath Taylor και Josua Blaxton.

Από την παραμονή του στο Cambridge φαίνεται ότι ο Χριστόφορος Άγγελος έμεινε πολύ ευχαριστημένος, όπως φαίνεται από τα γραφόμενά του: «Οι διδάσκαλοι της Κανταβρυγίας ασμένως τε και φιλοφρόνως εδέξατόμε». Και προσθέτει με κάποια μάλλον προσποιητή απογοήτευση: «Όμως ησένησα χαλεπώς από της δυσπονίας: οι διατροφές και οι διδάσκαλοι είπόν μοι εθελέν εις την Οξενίαν λέγοντες, «Ο αήρ της Οξενίας έστι πολύ κρείττων του αέρος της Κανταβρυγίας». Και ούτως ήλθον εις ταύτην την περίφημόν τε και εκλαμπράτην Ακαδημίαν της Οξενίας. Και ήδη τοσαύτα έτη διατελεύσανταν.

Στην Αγγλία ο Χριστόφορος Άγγελος έζησε τα περισσότερα χρόνια στην Οξφόρδη, όπου και πέθανε την 1η Φεβρουαρίου 1638 (1639 με το νέο ημερολόγιο), εφόσον στην Αγγλία το έτος, μέχρι και το 1750, άρχιζε την 1η Απριλίου και τελείωνε στις 31 Μαρτίου), και τάφηκε στις 2 Φεβρουαρίου του ίδιου έτους στην αιλή της εκκλησίας του Saint Ebbet της Οξφόρδης, όπως αναφέρεται και στο ληξιαρχικό βιβλίο της ως άνω εκκλησίας: "Christopher Angell a Greek borne in Peloponnesus was buried 2th of February". Διατασκε δε στην Οξφόρδη τα Ελληνικά (αλλά μάλλον σε χαμηλό επίπεδο, σε εντελώς αρχαρίους και όχι ως Professor) στο εκεί γνωστό κολλέγιο του Balliol και μάλιστα με πολύ καλά αποτελέσματα, αν κρίνουμε από όσα γράφει ο Anthony a Wood: "...he did very good service among the young scholars in the University that were raw in the Greek tongue".

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟΝ ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ ΤΩΝ ΣΗΜΕΡΟΝ ΕΥΡΙΣΚΟΜΕΝΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Πολύ μεγολύτερη, όμως, επιτυχία είχε το δεύτερο έργο του Χριστόφορος Άγγελου, το οποίο πρωτοκυλοφόρησε στα 1619, με τον ως συνήθως μακροσκελή τίτλο: «Εγχειρίδιον, περί της καταστάσεως των σήμερον ευρισκομένων Ελλήνων' Πόνος Χριστόφορου του Αγγέλου Έλληνος - δόσις τ' Ολίγη τε Φιλη τε γίνεται ημετέρη - Ex officina Cantrelli Legge, Academie Cantabrigiensis Typographi M. DC. XIX» [1619].

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

For your business and personal foreign exchange requirements please visit any of our branches at:

Mayfair, Finchley, Palmers Green, Erdington (Birmingham) or call 020 7307 8400

MARFIN LAIKI BANK

Marfin Laiki Bank is the trading name of Marfin Popular Bank Public Co Ltd.



ANT 1

Πέμπτη 29 Μαρτίου

- 05.00 ANT news
- 05.30 Πρωινό ANT1
- 10.10 Το πιο γλυκό μου ψέμα
- 11.00 Τα νέα του ANT 1
- 12.00 Δεληγιάννειο παρθεναγωγείο
- 12.00 Τα νέα του ANT 1
- 13.00 Για μια γυναίκα και ένα αυτοκίνητο
- 13.45 Ελλάς το μεγαλείο σου
- 14.30 Ονειροπαγίδα
- 15.15 Θα βρεις το δάσκαλό σου
- 16.00 Steps
- 16.50 Με αγάπη
- 17.00 Είναι στηγμές
- 18.00 Τα νέα του ANT 1
- 22.40 Fab5
- 00.00 Πρωινό ANT1

Παρασκευή 30 Μαρτίου

- 05.00 ANT news
- 05.30 Πρωινό ANT1
- 10.10 Το πιο γλυκό μου ψέμα
- 11.00 Τα νέα του ANT 1
- 12.00 Δεληγιάννειο παρθεναγωγείο
- 12.00 Τα νέα του ANT 1
- 13.00 Για μια γυναίκα και ένα αυτοκίνητο
- 13.45 Ελλάς το μεγαλείο σου
- 14.30 Ονειροπαγίδα
- 15.15 Θα βρεις το δάσκαλό σου
- 16.00 Steps
- 16.50 Με αγάπη
- 17.00 Είναι στηγμές
- 18.00 Τα νέα του ANT 1
- 19.00 Ελεύθερος κι ωραίος
- 19.50 Laugh Attack
- 20.40 Βράδυ
- 21.50 Ποδόσφαιρο
- 23.35 Κλεμεντίνη ζωή

Σάββατο 31 Μαρτίου

- 09.15 Πρωτάλημα Ελλάδος
- 11.00 Τα νέα του ANT1
- 12.00 Δείξε μου το φίλο σου
- 12.45 Γεύση από Ελλάδα
- 13.50 Τα νέα του ANT1
- 14.30 Ελλάδα έχεις ταλέντο
- 17.15 Τεν τεν
- 18.00 Τα νέα του ANT 1
- 19.00 Black out
- 21.50 Οικογένεια της συμφοράς
- 22.30 Δρ Ρούλης

Κυριακή 1η Απριλίου

- 10.00 Ποδόσφαιρο

STAR

Πέμπτη 29 Μαρτίου

- 09.15 Μαρία άγγελέ μου
- 10.50 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
- 11.45 Made in star
- 13.45 Μίλα
- 15.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ στη νοηματική
- 15.50 Φώτης και Μαρία Live
- 17.45 STAR εξελίσσεις
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
- 18.50 Αθλητικές ειδήσεις
- 19.00 The closer
- 20.00 Ταινία
- 22.00 Νόμος και τάξη
- 23.00 Supernatural

Παρασκευή 30 Μαρτίου

- 04.00 Παιδικά προγράμματα
- 09.15 Μαρία άγγελέ μου
- 10.50 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
- 11.45 Made in star
- 13.45 Μίλα
- 15.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ στη νοηματική
- 15.50 Φώτης και Μαρία Live
- 17.45 STAR εξελίσσεις
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
- 18.50 Αθλητικές ειδήσεις
- 19.00 The closer
- 20.00 Ταινία
- 23.45 Ταινία

Σάββατο 31 Μαρτίου

- 11.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
- 11.45 Ταινία
- 13.30 Τα φιλαράκια
- 14.30 The big bang theory
- 15.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ στη νοηματική
- 15.40 Ταινία
- 17.45 STAR εξελίσσεις
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
- 18.50 Αθλητικές ειδήσεις
- 19.00 Ταινία
- 20.45 Ταινία
- 22.45 Ταινία

Κυριακή 1η Απριλίου

- 11.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
- 11.45 Ταινία
- 13.30 Τα φιλαράκια



ALPHA

Πέμπτη 29 Μαρτίου

- 10.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
- 11.00 Ελένη
- 14.00 Δέστε τους
- 15.55 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
- 16.00 Οικογενειακές ιστορίες
- 17.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
- 18.00 Ρώτα την αγάπη
- 19.00 Πάμε πακέτο
- 21.00 Παρέμβαση
- 22.00 Νόμος και τάξη
- 23.00 10η εντολή
- 00.00 Η κουζίνα της μαμάς

Παρασκευή 30 Μαρτίου

- 10.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
- 11.00 Ελένη
- 14.00 Δέστε τους
- 15.55 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
- 16.00 Οικογενειακές ιστορίες
- 17.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
- 18.00 Ρώτα την αγάπη
- 19.00 Λάλε, έρωτας στην Κων/πόλη
- 19.45 Ταινία
- 21.45 Νόμος και τάξη
- 23.45 10η εντολή
- 00.00 Η κουζίνα της μαμάς

Σάββατο 31 Μαρτίου

- 12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
- 12.15 Kitchen nigh mare
- 13.10 Λάλε, έρωτα στην Κων/πόλη
- 15.05 Ταινία
- 15.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
- 16.00 Οικογενειακές ιστορίες
- 17.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
- 18.00 30 λεπτά γεύματα
- 19.00 Άλ τσαντίρι νιους
- 21.00 Ταινία
- 23.00 Ταινία

Κυριακή 1η Απριλίου

- 07.00 30 λεπτά γεύματα
- 08.00 Μες την καλή χαρά

Τετάρτη 4 Απριλίου

- 15.55 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
- 16.00 Οικογενειακές ιστορίες
- 17.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
- 18.00 Κάπτε ψήνεται
- 19.00 Λάλε, έρωτα στην Κων/πόλη
- 20.00 Sunshine girls

Πέμπτη 29 Μαρτίου

- 05.00 ANT news
- 05.30 Πρωινό ANT1
- 10.10 Το πιο γλυκό μου ψέμα
- 11.00 Τα νέα του ANT 1
- 12.00 Δεληγιάννειο παρθεναγωγείο
- 12.00 Τα νέα του ANT 1
- 13.00 Για μια γυναίκα και ένα αυτοκίνητο
- 13.45 Ελλάς το μεγαλείο σου
- 14.30 Ονειροπαγίδα
- 15.15 Θα βρεις το δάσκαλό σου
- 16.00 Steps
- 16.50 Με αγάπη
- 17.00 Είναι στηγμές
- 18.00 Τα νέα του ANT 1
- 22.40 Fab5
- 00.00 Πρωινό ANT1

Παρασκευή 30 Μαρτίου

- 05.00 ANT news
- 05.30 Πρωινό ANT1
- 10.10 Το πιο γλυκό μου ψέμα
- 11.00 Τα νέα του ANT 1
- 12.00 Δεληγιάννειο παρθεναγωγείο
- 12.00 Τα νέα του ANT 1
- 13.00 Για μια γυναίκα και ένα αυτοκίνητο
- 13.45 Ελλάς το μεγαλείο σου
- 14.30 Ονειροπαγίδα
- 15.15 Θα βρεις το δάσκαλό σου
- 16.00 Steps
- 16.50 Με αγάπη
- 17.00 Είναι στηγμές
- 18.00 Τα νέα του ANT 1
- 22.40 Fab5
- 00.00 Πρωινό ANT1

Παρασκευή 30 Μαρτίου

- 05.00 ANT news
- 05.30 Πρωινό ANT1
- 10.10 Το πιο γλυκό μου ψέμα
- 11.00 Τα νέα του ANT 1
- 12.00 Δεληγιάννειο παρθεναγωγείο
- 12.00 Τα νέα του ANT 1
- 13.00 Για μια γυναίκα και ένα αυτοκίνητο
- 13.45 Ελλάς το μεγαλείο σου
- 14.30 Ονειροπαγίδα
- 15.15 Θα βρεις το δάσκαλό σου
- 16.00 Steps
- 16.50 Με αγάπη
- 17.00 Είναι στηγμές
- 18.00 Τα νέα του ANT 1
- 22.40 Fab5
- 00.00 Πρωινό ANT1

Παρασκευή 30 Μαρτίου

- 05.00 ANT news
- 05.30 Πρωινό ANT1
- 10.10 Το πιο γλυκό μου ψέμα
- 11.00 Τα νέα του ANT 1
- 12.00 Δεληγιάννειο παρθεναγωγείο
- 12.00 Τα νέα του ANT 1
- 13.00 Για μια γυναίκα και ένα αυτοκίνητο
- 13.45 Ελλάς το μεγαλείο σου
- 14.30 Ονειροπαγίδα
- 15.15 Θα βρεις το δάσκαλό σου
- 16.00 Steps
- 16.50 Με αγάπη
- 17.00 Είναι στηγμές
- 18.00 Τα νέα του ANT 1
- 22.40 Fab5
- 00.00 Πρωινό ANT1

Παρασκευή 30 Μαρτίου

- 05.00 ANT news
- 05.30 Πρωινό ANT1
- 10.10 Το πιο γλυκό μου ψέμα
- 11.00 Τα νέα του ANT 1
- 12.00 Δεληγιάννειο παρθεναγωγείο
- 12.00 Τα νέα του ANT 1
- 13.00 Για μια γυναίκα και ένα αυτοκίνητο
- 13.45 Ελλάς το μεγαλείο σου
- 14.30 Ονειροπαγίδα
- 15.15 Θα βρεις το δάσκαλό σου
- 16.00 Steps
- 16.50 Με αγάπη
- 17.00 Είναι στηγμές
- 18.00 Τα νέα του ANT 1
- 22.40 Fab5
- 00.00 Πρωινό ANT1

Παρασκευή 30 Μαρτίου

- 05.00 ANT news
- 05.30 Πρωινό ANT1
- 10.10 Το πιο γλυκό μου ψέμα
- 11.00 Τα νέα του ANT 1
- 12.00 Δεληγιάννειο παρθεναγωγείο
- 12.00 Τα νέα του ANT 1
- 13.00 Για μια γυναίκα και ένα αυτοκίνητο
- 13.45 Ελλάς το μεγαλείο σου
- 14.30 Ονειροπαγίδα
- 15.15 Θα βρεις το δάσκαλό σου
- 16.00 Steps
- 16.50 Με αγάπη
- 17.00 Είναι στηγμές
- 18.00 Τα νέα του ANT 1
- 22.40 Fab5
- 00.00 Πρωινό ANT1

Παρασκευή 30 Μαρτίου

- 05.00 ANT news
- 05.30 Πρωινό ANT1
- 10.10 Το πιο γλυκό μου ψέμα
- 11.00 Τα νέα του ANT 1
- 12.00 Δεληγιάννειο παρθεναγωγείο
- 12.00 Τα νέα του ANT 1
- 13.00 Για μια γυναίκα και ένα αυτοκίνητο
- 13.45 Ελλάς το μεγαλείο σου
- 14.30 Ονειροπαγίδα

ΟΙ ΩΡΕΣ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΕΙΝΑΙ ΤΟΠΙΚΕΣ • ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΚΑΙ ΓΙΑ ΤΥΧΟΝ ΑΛΛΑΓΕΣ ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΕΙΤΕ ΑΠΕΥΘΕΙΑΣ ΜΕ ΤΑ ΚΑΝΑΛΙΑ

PIK 1


00357-2286-2147

Παρασκευή 30 Μαρτίου

- 08.30 Καλή σας μέρα
- 10.00 Από μέρα σε μέρα
- 13.30 Συν πλην
- 15.00 Τα ρόδα της οργής
- 15.30 Εντέχωνς
- 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 16.15 Περί Κύπρου
- 16.30 Τα ρόδα της οργής
- 17.00 Στην άκρη του παραδείσου
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 19.00 Πατάτες αντιναχτές
- 19.45 Κύπρος ένα ταξίδι
- 20.30 Γυρίσματα
- 21.15 Περί Κύπρου
- 21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 22.00 Εμείς
- 23.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 00.00 Συν πλην
- 01.30 Κύπρος ένα ταξίδι

Σάββατο 31 Μαρτίου

- 10.30 Εντέχωνς
- 11.00 Επί δύο
- 12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 12.40 Έδοξε Βουλή και τα Δήμω
- 13.40 Παίζουμε κυπριακά
- 14.40 Σιεφ στον αέρα
- 15.20 Περί Κύπρου
- 15.30 Είμαστε εδώ
- 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 16.15 Βήματα στην άμμο
- 17.15 Στην άκρη του παραδείσου
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 19.30 Σάββατο κι απόβραδο
- 21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 23.30 Έδοξε Βουλή και τα Δήμω

Κυριακή 1η Απριλίου

- 05.30 Θεία Λειτουργία
- 08.00 Εκκλησιαστική παρέμβαση
- 09.00 Ντοκιμαντέρ
- 10.45 Ντοκιμαντέρ
- 11.00 Η Κύπρος κοντά σας
- 12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 12.40 Κυπρίων νόστος
- 13.30 Αμύνεσθαι περί πάτρων
- 14.00 Εκδήλωση αγωνιστών
- 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 16.15 Ύπαιθρος
- 16.45 Βήματα στην άμμο
- 17.15 Στην άκρη του παραδείσου
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 19.30 Τηλετανία
- 21.00 Ντοκιμαντέρ
- 21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 23.30 Η Κύπρος κοντά σας
- 00.30 Κυπρίων νόστος

Δευτέρα 2 Απριλίου

- 08.30 Καλή σας μέρα
- 11.00 Από μέρα σε μέρα
- 13.30 Συν πλην
- 15.00 Μοντάζ
- 15.30 Παρασκευή
- 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 16.15 Βήματα στην άμμο
- 17.20 Παίζουμε κυπριακά
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 19.05 Πατάτες αντιναχτές
- 19.45 Εγώ κι εσύ
- 20.30 Προεκτάσεις
- 21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 21.45 Παίζουμε κυπριακά
- 22.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

Πέμπτη 5 Απριλίου

- 08.30 Καλή σας μέρα
- 11.00 Από μέρα σε μέρα
- 13.30 Συν πλην
- 15.00 Μοντάζ
- 15.30 Εντέχωνς
- 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 16.15 Βήματα στην άμμο
- 17.20 Παίζουμε κυπριακά
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 19.05 Πατάτες αντιναχτές
- 19.45 Εγώ κι εσύ
- 20.30 Προεκτάσεις
- 21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 21.45 Παίζουμε κυπριακά
- 22.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

ΕΤ 1


0030210-60.66.000

Παρασκευή 30 Μαρτίου

- 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
- 16.15 Τα ρόδα της οργής
- 17.20 Παίζουμε κυπριακά
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 19.15 Βήματα στην άμμο
- 20.45 Πατάτες αντιναχτές
- 20.15 Κωδικός Ευρωπη
- 21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 01.00 Συν πλην

Τρίτη 3 Απριλίου

- 08.30 Καλή σας μέρα
- 10.00 Από μέρα σε μέρα
- 13.30 Συν πλην
- 15.00 Μοντάζ
- 15.30 Εντέχωνς
- 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 16.15 Τα ρόδα της οργής
- 17.20 Παίζουμε κυπριακά
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 19.05 Βήματα στην άμμο
- 20.15 Πατάτες αντιναχτές
- 21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 21.45 Παίζουμε κυπριακά
- 22.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

Τετάρτη 4 Απριλίου

- 08.30 Καλή σας μέρα
- 11.00 Από μέρα σε μέρα
- 13.30 Συν πλην
- 15.00 Μοντάζ
- 15.30 Εντέχωνς
- 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 16.15 Βήματα στην άμμο
- 17.20 Παίζουμε κυπριακά
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 19.05 Βήματα στην άμμο
- 20.15 Πατάτες αντιναχτές
- 21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 21.45 Παίζουμε κυπριακά
- 22.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

Κυριακή 1η Απριλίου

- 06.00 Θεία Λειτουργία
- 08.30 Εκπαίδευτική τηλεόραση
- 09.30 Λογο - Τεχνία
- 10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 10.30 Κάτω από τον ίδιο ουρανό
- 21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 21.45 Παίζουμε κυπριακά
- 22.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

Πέμπτη 5 Απριλίου

- 08.30 Καλή σας μέρα
- 11.00 Από μέρα σε μέρα
- 13.30 Συν πλην
- 15.00 Μοντάζ
- 15.30 Εντέχωνς
- 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 16.15 Βήματα στην άμμο
- 17.20 Παίζουμε κυπριακά
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 19.05 Πατάτες αντιναχτές
- 19.45 Εγώ κι εσύ
- 20.30 Προεκτάσεις
- 21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 21.45 Παίζουμε κυπριακά
- 22.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

Δευτέρα 2 Απριλίου

- 08.00 Συμβαίνει τώρα
- 10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 11.00 Μένουμε Ελλάδα
- 13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 14.00 Έχει γούστο
- 14.30 NEWS4U
- 14.45 Έχει γούστο
- 14.55 Έχει γούστο
- 15.00 Σημείο ART
- 15.15 Μητροπόλεις
- 15.30 Ανταποκρίτες
- 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 16.15 ΜΕΤΑ μουσείο
- 17.00 Συναυλία
- 18.30 Μονόγραμμα
- 19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 20.00 Στην υγεία μας
- 22.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 22.05 Στην υγεία μας

Κυριακή 1η Απριλίου

- 06.00 Θεία Λειτουργία
- 08.30 Εκπαίδευτη τηλεόραση
- 09.30 Λογο - Τεχνία
- 10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 10.30 Απόστροφος
- 11.00 Mediterranean**
- 11.30 Το Πανελλήνιο φεστιβάλ Ποντιακών χωρών
- 13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 14.00 Προσωπικά
- 15.00 Μεσόγειος
- 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 16.15 Η μηχανή του χρόνου
- 17.00 Ποδόσφαιρο
- 19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 22.00 Αθλητική Κυριακή
- 22.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

Δευτέρα 2 Απριλίου

- 08.00 Συμβαίνει τώρα
- 10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 11.00 Μένουμε Ελλάδα
- 13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 14.00 Έχει γούστο
- 14.30 NEWS4U
- 14.45 Έχει γούστο
- 15.00 Σημείο ART
- 15.15 Μητροπόλεις
- 15.30 Ανταποκρίτες
- 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 16.15 ΜΕΤΑ μουσείο
- 17.00 Συναυλία
- 18.30 Μονόγραμμα
- 19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 20.00 Αφερώματα στα 100 χρόνια της Θεσσαλονίκης
- 21.00 Ο αιώνας της Θεσσαλονίκης
- 23.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

Κυριακή 1η Απριλίου

- 09.00 Η άλλη σελίδα
- 10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 11.00 Μένουμε Ελλάδα
- 13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 14.00 Έχει γούστο
- 14.30 NEWS4U
- 14.45 Έχει γούστο
- 15.00 Σημείο ART
- 15.15 Μονόγραμμα
- 17.30 Τεκμηρία ελληνισμού
- 19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 20.00 Αφερώματα στα 100 χρόνια της Θεσσαλονίκης
- 21.00 Ο αιώνας της Θεσσαλονίκης
- 23.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

HTV


020 8292 - 7037

Παρασκευή 30 Μαρτίου

- 11.00 Από μέρα σε μέρα -PIK
- 18.00 Δελτίο Ειδήσεων από PIK
- 19.15 Πατάτες αντιναχτές
- 19.50 Ελληνική σειρά:

Τρίτη 3 Απριλίου

- 20.40 Ομογένεια εδώ Λονδίνο με τη Δήμητρα Νικητάκη
- 22.15 Ελληνική ταινία:

Τάρη 3 Απριλίου

- «Ζήτημα ζωής»
- 23.30 Ελληνική ταινία:

Σάββατο 31 Μαρτίου

- 00.50 Ελληνική σειρά:
- 19.50 Ελληνική σειρά:

Τετάρτη 4 Απριλίου

- 20.40 Σύνδεση με PIK
- 21.00 Μετ

Αθλητική ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

Πέμπτη 29 Μαρτίου 2012

ΡΕΠΟΡΤΑΣ - ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ: ΝΙΚΟΣ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ

ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ ΧΟΡΗΓΟΣ YVA SOLICITORS Α' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ

ΟΜΑΔΕΣ	A.	N.	I.	H.	ΓΚ.	ΔΤ	Β
1. ΝΕΑ ΣΑΛΑΜΙΝΑ	16	14	2	0	72 - 22	50	44
2. ΤΡΥΠΗΜΕΝΗ	14	11	0	3	40 - 20	20	33
3. ΡΙΖΟΚΑΡΠΑΣΟ	16	8	2	6	48 - 32	16	26
4. ΠΑΝΘΕΑ	16	7	1	8	35 - 34	1	22
5. ΑΕΛ	16	6	3	7	22 - 31	-9	21
6. ΤΣΕΤΙΝΚΑΓΙΑ	15	5	4	6	23 - 27	-4	19
7. ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ	16	5	4	7	33 - 43	-10	19
8. ΔΥΝΑΜΟ	17	5	3	9	31 - 42	-11	18
9. ΟΜΟΝΟΙΑ	17	5	3	9	21 - 40	-19	18
10. ΑΡΑΔΙΠΠΟΥ	17	2	2	13	30 - 64	-34	8

Κυριακή 1η Απριλίου 2012

ΑΕΛ - ΡΙΖΟΚΑΡΠΑΣΟ
10.00πμ, WADHAM LODGE ASTRO
ΤΣΕΤΙΝΚΑΓΙΑ - ΤΡΥΠΗΜΕΝΗ
10.30πμ, TOTTENHALL PLAYING FIELDS

Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ

ΟΜΑΔΕΣ	A.	N.	I.	H.	ΓΚ.	ΔΤ	Β
1. ΑΠΟΕΛ	16	14	1	1	58 - 15	43	43
2. ΟΛΥΜΠΙΑ	16	11	0	5	45 - 27	18	33
3. ΜΑΡΩΝΙΤΕΣ	16	8	4	4	44 - 33	11	28
4. ΑΝΟΡΘΩΣΗ	17	9	1	7	40 - 42	-2	28
5. ΚΩΜΗ ΚΕΠΙΡ	16	7	3	6	41 - 39	2	24
6. ΠΕΝΤΑΓΙΑ	17	7	3	7	21 - 22	-1	24
7. ΑΡΑΧΗΝΗ	17	6	2	9	29 - 37	-8	20
8. ΠΑΝΤΕΛ	17	5	2	10	35 - 41	-6	17
9. ΑΧΝΑ	13	2	1	10	16 - 49	-33	7
10. ΚΑΝ	15	1	3	11	19 - 43	-24	6

Κυριακή 1η Απριλίου 2012

ΚΑΝ - ΚΩΜΗ ΚΕΠΙΡ
9.15πμ, BROOMFIELD PARK

ΤΙΤΑ ΚΟΠΑ CHALLANGE CUP

Κυριακή 1η Απριλίου 2012 - ΠΡΟΗΜΙΤΕΛΙΚΑ
ΟΛΥΜΠΙΑ - ΝΕΑ ΣΑΛΑΜΙΝΑ
11.00πμ, BROOMFIELD PARK

ΚΥΠΕΛΛΟ Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ

Κυριακή 1η Απριλίου 2012 - ΠΡΟΗΜΙΤΕΛΙΚΑ
ΑΡΑΧΗΝΗ - ΑΧΝΑ
11.30πμ, NEW RIVER ASTRO

F1: Νικητής ο Αλόνσο στην Μαλαισία



Ο Φερνάντο Αλόνσο με Φεράρι ήταν ο νικητής του δεύτερου Grand Prix της σεζόν, στην πίστα της Sepang, στη Μαλαισία. Ο Ισπανός άντεξε στην πίεση του, εξαιρετικόν σε δόλη τη διάρκεια του αγώνα, Πέρεζ, ενώ στην τρίτη θέση βρέθηκε ο Λιούνις Χάμιλτον, ο οποίος ξεκίνησε από την πρώτη θέση.

Ο αγώνας ξεκίνησε με βροχή, η οποία στη συνέχεια δυνάμωσε ακόμα περισσότερο, με αποτέλεσμα να διακοπεί ο αγώνας - για 50' - μετά από εννιά γύρους. Η διακοπή του αγώνα, αλλά και το αργό pit stop του Χάμιλτον έφερε τα πάνω κάτω στην πρώτη τριάδα και έτσι ο Αλόνσο πέρασε μπροστά.

Στην τέταρτη θέση ήταν ο Γουέμπερ, ενώ πίσω του βρέθηκαν οι Ροϊκόνεν, Σένα, Ντι Ρέστα, Βερνιέ, Χούλι κενμπεργκ και Σουμάχερ, ο οποίος πήρε, έτσι, τον πρώτο του βαθμό.

Αποχος στάθηκε για δεύτερο σερί αγώνα ο Γκροσέαν, ο οποίος πραγματοποίησε την καλύτερη εκκίνηση από όλα τα μονοθέσια, αλλά εγκατέλειψε.



Ο Παναθηναϊκός έχασε στο Ισραήλ!

Ο Παναθηναϊκός ήταν κακός στο μεγαλύτερο μέρος του αγώνα, βρέθηκε να χάνει ακόμα και με 15 (41-26) πόντους από τη Μακάμπι στο Τελ Αβίβ και τελικά η ηττήθηκε στην εκπονία με 65-62 με τους Ισραηλινούς να πάρουν το προβάδισμα με 2-1 στη σειρά των πλέι οφ της Ευρωλίγκα. Πλέον, σήμερα Πέμπτη (20:05μμ), οι δύο ομάδες θα δώσουν το τέταρτο αγώνα τους με τους «πράσινους» να ψάχνουν τη νίκη της ισοφάρισης για να γυρίσουν στην Αθήνα σε πέμπτο αγώνα. Διαφορετικά, η Μακάμπι θα πάρει το εισιτήριο για το final four της Κωνσταντινούπολης.



Τις Αθλητικές Σελίδες
σάς προσφέρει το εστιατόριο
Panieri
Greek Taverna
Open 7 days a week
340 High Rd Wood Green N22
020 8888 3111

ΣΤΗΝ Α' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

Σαρωτική νίκη της Σαλαμίνας με 11-0

ΤΟ ΡΙΖΟΚΑΡΠΑΣΟ ΝΙΚΗΣΕ 3-1 ΤΗΝ ΤΡΥΠΗΜΕΝΗ!

Mε πέντε αγώνες της 17ης αγωνιστικής διεξήχθηκε την Κυριακή το παροικιακό πρωτάθλημα ΚΟΠΑ Α' Κατηγορίας.

Στο πρώτο χρονικά παιγνίδι της ημέρας, ΑΕΛ και ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ εξήλθαν ισόπαλοι 1-1, αποτέλεσμα το οποίο τους επιτρέπει να ελπίζουν στην κατάληψη της 3ης θέσης της βαθμολογίας, εάν βεβαια στραβωταπήσει το ΡΙΖΟΚΑΡΠΑΣΟ. Οι γαλαζοκίτρινοι προηγήθηκαν στο νημάρχο με τον Μέμπετ στο 40' και η ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ ισοφάρισε στο 51' με τον Άσσον Κέννεντι.

ΤΣΕΤΙΝΚΑΓΙΑ και ΟΜΟΝΟΙΑ εξήλθαν ισόπαλες 0-0 σε ένα μέτριο ποιοτικά παιγνίδι. Οι δύο ομάδες είχαν μοιρασμένη την υπεροχή και το αποτέλεσμα θεωρείται δίκαιο.

Σαρωτική η πρωταθλήτρια ΝΕΑ ΣΑΛΑΜΙΝΑ... ξέσπασε, μετά τις τελευταίες αποτυχίες της, επί της ΑΡΑΔΙΠΠΟΥ με 11-0!!! Οι πρωτοπόροι έπιασαν εξαιρετική απόδοση και ήταν σαφώς ανώτεροι από τους αντιπάλους τους, οι οποίοι μέχρι το 28ο λεπτό αγωνίζονταν με εννέα παίκτες, αφού δεν παρουσιάστηκαν έγκαιρα όλοι οι ποδοσφαιριστές της ΑΡΑΔΙΠΠΟΥ.

Το νημάρχο έληξε 7-0, ενώ ο Ντένηβιντ Χίκς πέτυχε συνολικά τέσσερα τέμπατα. Τα άλλα γκολ σημείωσαν οι Κύρι Κυπριανού (2), Τζόρτζ Γρηγορίουν, Τζάστιν, Ρίτσαρντ Γεωργίου και Μάριος Γεωργίου, ενώ το πρώτο τέμπα ήταν αυτογοκόλ.

Σπουδαία νίκη πέτυχε η ΠΑΝΘΕΑ επί της ΔΥΝΑΜΟ και ανέβηκε στην 4η θέση της βαθ-

μολογίας. Οι νικητές είχαν την υπεροχή καθόλη τη διάρκεια του αγώνα και δικαια πήραν το τρίποντο. Προηγήθηκαν στο ημίχρονο με γκολ του Σιον Μπένετ Τζόνσον στο 35' και διπλασίασαν τα τέρματα τους στο 50' με τον Κύρι Κυπριανού.

Υστερά από εξαιρετική εμφάνιση το ΡΙΖΟΚΑΡΠΑΣΟ νίκησε την ΤΡΥΠΗΜΕΝΗ 3-1 και διατηρείται στην 3η θέση της βαθμολογίας.

Οι νικητές απέδειξαν ότι έχουν ένα πολύ καλό σύνολο και δικαιολογημένα βρίσκονται στα ψηλά σκαλοπάτια της βαθμολογίας.

Προηγήθηκαν στο ημίχρονο 1-0 ενώ στην επανάληψη πέτυχαν το 3-0. Η ΤΡΥΠΗΜΕΝΗ το μόνο που κατάφερε ήταν να μειώσει σε 3-1 με τον Άλεξ Ρουσή.

ΣΤΗ Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

Η ΚΛΝ έκοψε βαθμούς από τον ΑΠΟΕΛ!

Έκπληξη σημειώθηκε στο πρωτάθλημα Β' Κατηγορίας, όπου ο ήδη πρωταθλητής ΑΠΟΕΛ παραχώρησε ισοπαλία 2-2 στην τελευταία τής βαθμολογίας της ΚΛΝ. Αξιοσημείωτο του αγώνα ήταν ότι όλα τα τέρματα σημειώθηκαν στο τελευταίο 10λεπτό. Προηγήθηκε ο ΑΠΟΕΛ στο 89' με τον Μάθιου, ισοφάρισε στο 90' η ΑΠΟΕΛ με τον Μάθιου, ισοφάρισε στο 90' η ΚΛΝ με τον Ναρμέρ Πέντι, ενώ ο γαλαζοκίτρινοι πήραν και πάλι το προβάδισμα στο 91' με τον Τζέσον Μένσον. Στο τελευταίο λεπτό της οκτά-

λεπτης καθυστέρησης, 98', η ΚΛΝ πέτυχε το τελικό 2-2 με τον Παννάκη Πηλαβάκη.

Μεγάλη νίκη σημείωσαν οι ΜΑΡΩΝΙΤΕΣ επί της ΚΩΜΗ ΚΕΠΙΡ ΠΙΡ που τους διατηρεί στην 3η θέση της βαθμολογίας, και οδηγεί στην Α' Κατηγορ

ΣΤΟ ΠΑΓΚΥΠΡΙΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ

Με +3β ξεκινά τα πλέι-οφ η ΑΕΛ

Ολοτσώς για τον τίτλο του πρωταθλήματος προχωρά η ΑΕΛ, που πέτυχε πολύ σημαντικό διπλό στο Δασάκι, κερδίζοντας με 0-1 τον Εθνικό Αχανας και ξέφυγε στο +3 από την Ομόνοια, στο +4 από τον ΑΠΟΕΛ και στο +8 από την Ανόρθωση.

Το γκολ πέτυχε στο 49' το Τζίλι Βουύ χαρίζοντας μια σπουδαία νίκη, την οποία πανηγύρισαν έξαλλαι οι ποδοσφαιριστές και φυσικά οι χιλιάδες φίλοι των γαλαζοκίτρινων, που παραμιλούν από χαρά και ευχαρίστηση, καθώς βλέπουν την ομάδα τους να βάζει πλέον γερά θεμέλια για την κατάκτηση του νταμπλ. Απομένουν βεβαίως άλλοι έξι «τελικοί» στα πλέι οφ.

ΑΠΟΕΛ και **Ομόνοια** συμβιβάστηκαν στη λευκή ισοπαλία στο ντέρμπι που άνοιξε την αυλαία της 26ης αγωνιστικής. Η Ομόνοια ολοκλήρωσε τον αγώνα 10 ποδοσφαιριστές λόγω αποβολής του Στράθι Αλωνεύτη στο 45', ωστόσο ο ΑΠΟΕΛ δεν βρήκε χώρους στο δεύτερο ημίχρονο για να σκοράρει ένα γκολ και να πάρει τη νίκη.

Το τελικό αποτέλεσμα είναι δίκαιο, έστω και αν ο ΑΠΟΕΛ πίεσε στο δεύτερο μέρος, ωστόσο πέραν από 3-4 ευκαιρίες δεν μπόρεσε να κερδίσει τους πράσινους, που είχαν εξαιρετική μεσομαντική διάτοξη. Πολύ καλή εμφάνιση είχε και ο Πιωργαλλίδης, που όποτε χρειάστηκε κράτησε ανέπαφη την εστία του.

Αυτοκόνησε η Ανόρθωση στο Τσίριο, και στην ουσία εξανέμισε τις λίγες επλίπες που είχε για να διεκδικήσει την κατάκτηση του τίτλου στα πλέι οφ της πρώτης τετράδας φέρνοντας ισοπαλία 1-1 με τον Απόλλωνα. Η ομάδα του Ρόνι Λέ-

ΣΤΗΝ ΣΟΥΠΕΡ ΛΙΓΚ

Αφήνιασε ο Ολυμπιακός με 7-2!

Αφήνιασε ο Ολυμπιακός όταν βρέθηκε να χάνει με 0-2 από τον Αστέρα Τρίπολης στο "Τ.Καραϊσκάκης" και έκανε την ανατροπή διαλύνοντας τον με 7-2 στο πλαίσιο της 26ης αγωνιστικής της Σύντερ Λίγκας.

Οι φιλοξενούμενοι προηγήθηκαν 2-0 με τους Νοβάρα (13'), Ροτζέριο (16'), αλλά η ομάδα του Βαλβέρδε ανέτρεψε την κατάσταση με "καρέ" του Μιραλάς (20'πεν., 49', 70', 89') και τέρματα των Τζιμπούρ (51'), Ορμπάιθ (53'), Φουστέρ (80').

Τέλος έβαλε ο Παναθηναϊκός στο αρνητικό σερί των τριών διαδοχικών ήττών του. Οι «πράσινοι» επικράτησαν 1-0 τον ΟΦΗ στο Ηράκλειο με γκολ του Σίλβα Κλέιτον στο 18ο λεπτό. Η ομάδα του Νίκου Αναστόπουλου έχει ξεχάσει τι σημαίνει νίκη, καθώς συμπλήρωσε 6 αγωνιστικές στις οποίες μετράει 5

ήττες και μία ισοπαλία.

Με γκολ του Νίκου Λυμπερόπουλου στο 10' η ΑΕΚ νίκησε 1-0 τον Πανατολικό. Δίκαιη η νίκη της Ένωσης, η οποία δεν ήταν καλύτερη του Πανατολικού, ιδιαίτερα στο δεύτερο ημίχρονο. Ήταν, όμως, πιο ουσιαστική, καθώς εκμεταλλεύτηκε μία από τις δύνεις ευκαιρίες που δημιούργησε σε ολόκληρο το 90λεπτο. Η ομάδα του Τάκη Λεμονή ήταν ανώτερη στην επανάληψη, έφτασε με σωστή ανάπτυξη έξι από την περιοχή του Κωνσταντόπουλου, αλλά στην τελική προσπάθεια δεν ήταν αποδοτική.

Ο ΠΑΟΚ συνέτριψε 4-0 την Κέρκυρα στο νησί των «Φαιλάκων» με τον Πάμπλο Γκαρσία να πετυχάει γκολ από εκτέλεση κόρνερ στο 15'. Ο Αθανασιάδης στις καθυστε-

ΙΣΟΠΑΛΟ ΤΟ ΝΤΕΡΜΠΙ ΤΩΝ «ΑΙΩΝΙΩΝ»

βι δίχως να εντυπωσιάσει, είχε το προβάδισμα στο σκορ με γκολ του Ρέζεκ από το 25', ωστόσο δεν κατάφερε να κρατήσει το τρίποντο μέχρι το τελικό σφύριγμα, αφού στην τελευταία φάση του αγώνα ο Ζοά Πάπαλο σκόραρε στο 90'+2', στο πρώτο του γκολ στο Τσίριο στάδιο στην φετινή σεζόν. Είναι μια πολύ οδυνηρή απώλεια για την Ανόρθωση που απομακρύνθηκε οκτώ βαθμούς από την κορυφή της βαθμολογίας.

Εύκολη νίκη πέτυχε η ΑΕΚ, η οποία επικράτησε 2-0 της Αναγέννησης και ολοκλήρωσε με νίκη την πρώτη φάση του πρωταθλήματος. Τα γκολ της ομάδας του Λεόν Φλέμινγκες πέτυχαν οι Σκοπελίτης στο 10' και Λίνσεν στο 84', ενώ στο 87' ο Μοράν είχε κεφαλιά στο δοκάρι.

Πολύ σημαντική νίκη πέτυχε ο Ολυμπιακός, που επικράτησε με 3-1 του Ερμή με ηγέτη και σκόρερ τον Κενμόκνε, ο οποίος σημείωσε χατ-τρικ και οδήγησε την ομάδα του στο πολύ σημαντικό τρίποντο. Στον αντίποδα, ο Ερμής ολοκλήρωσε την παρουσία στην Πρότι Κατηγορία, την οποία αποχαιρέτησε μετά από τριετή παρουσία. Το γκολ για την ομάδα του Νίκου Ανδρονίκου, που κάθισε για τελευταία φορά στον πάγκο του Ερμή, σημείωσε ο Στέλιος Δημητρίου.

Πολύ σημαντική νίκη πέτυχε η Ένωση, που επικράτησε 2-0 της Αλκής και έκανε πολύ μεγάλο βήμα παραμονής στην κατηγορία. Τα γκολ για την ομάδα του Νίρ Κλίνγκερ πέτυχαν οι Τρένσον στο 11' και Τιμσιού στο 85'. Η Αλκή παρουσάστηκε πολύ αδιάφορη και με πολλές απουσίες στον

αγώνα, και φυσιολογικά έχασε την αναμέτρηση.

Με δύο γκολ του Σάμι Γεμπάσ, η Νέα Σαλαμίνα επικράτησε 2-0 του Άρη στο «Αιμόχωστος», κόντρα σε όλες τις προβλέψεις που μιλούσαν για διπλό της λεμεστιανής ομάδας. Ο Αφρικανός μπήκε στο δεύτερο ημίχρονο και χάρισε τη νίκη στην ομάδα, σκοράροντας το τρίτο του τέρμα σε δύο αγώνες. Ο Άρης προστάθησε αλλά δεν είχε ουσία και αποτελεσματικότητα, και βρίσκεται σε δύσκολη θέση για διαβάθμιση.

Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ: Διαβαθμίζεται και ο Χαλκάνορας

Στο φινάλε του Πρωταθλήματος Β' Κατηγορίας ο ΑΠΟΠ/Κινύρας Πέγειας νίκησε με 4-1 τον Θεόλλο και εξασφάλισε την παραμονή του όπως και η Ομόνοια Αραδίππου, που αναδείχτηκε ισόπαλη 1-1 στην έξοδο της με τη Δόξα Κατωκοπίας.

Ο Χαλκάνορας κέρδισε με 2-1 την Ένωση Νέων Παρεκκλησίας, όμως η νίκη του δεν ήταν αρκετή για να τον διατηρήσει στην κατηγορία. Την τέταρτη θέση εξασφάλισε η ΠΑΕΕΚ, που νίκησε με 3-2 τον Ακρίτα Χλώρακας.

Τα αποτελέσματα: ΧΑΛΚΑΝΟΡΑΣ-ΠΑΡΕΚΚΛΗΣΙΑ 2-1, ΑΠΟΠ/ΚΙΝΥΡΑΣ ΠΕΓΕΙΑΣ-ΟΘΕΛΛΟΣ 4-1, ΕΘΝΙΚΟΣ ΑΣΣΙΑΣ-ΑΕΠ 0-2, ΠΑΕΕΚ-ΑΚΡΙΤΑΣ ΧΛΩΡΑΚΑΣ 3-2, ΑΤΡΟΜΗΤΟΣ-ΟΝΗΣΙΛΛΟΣ ΣΩΤΗΡΑΣ 1-1, ΑΠΕΠ ΠΙΤΣΙΛΙΑΣ-ΑΓΙΑ ΝΑΠΑ 1-5, ΔΟΞΑ-ΟΜΟΝΟΙΑ ΑΡΑΔΙΠΠΟΥ 1-1

33', ο Όμπιντες ισοφάρισε σε 2-2 στο 72', ο Τριανταφυλλάκος στο 76' έδωσε ξανά προβάδισμα στον Άρη και στο 78' ο Νέτο διαμόρφωσε το τελικό αποτέλεσμα.

Με τον Στέφανο Ναπολεόνι σε μεγάλη μέρα, ο Λεβδειούς πήρε τη νίκη κόντρα στη Δόξα Δράμας με 2-0, κάνοντας ακόμα ένα σημαντικό βήμα για την παραμονή του στην Σύντερ Λίγκα. Ο Ιταλός κέρδισε το πέναλτι με το οποίο προηγήθηκαν οι Βοιωτοί, πέτυχε ένα όμορφο γκολ και ήταν μόνιμη απειλή για τους «Μαυραετούς», οι οποίοι δεν απειλήσαν σχεδόν καθόλου.

Απίστευτο βαθμό πήρε ο Εργοτέλης στα Ιωαννίνια, με γκολ του Παλλούντη στο 91ο λεπτό. Η ομάδα της Κρήτης αγωνίζοταν με 9 παίκτες (76' Ολίσε, 82' Σαρρής), παρ' όλα αυτά βρήκε τον τρόπο να ισοφαρίσει το γκολ του Βίλα (59') και με το αποτέλεσμα αυτού (1-1) ελπίζει βάσιμα στην παραμονή της στην κατηγορία, ενώ ο ΠΑΣ έχασε τεράστια ευκαιρία να κάνει το πιο αποφαστικό βήμα για να παίζει και του χρόνου στα μεγάλα σαλόνια.

Την αυστηρότερη ποινή -αλλά μάλλον αναμενόμενη- δέχτηκε ο Παναθηναϊκός για τη επεισόδια του ΟΑΚΑ, από την Πειθαρχική Επιτροπή της Σύντερ Λίγκα. Οι «πράσινοι» έχασαν το ντέρμπι με τον Ολυμπιακό στα «χαρτιά» με 3-0, τιμωρήθηκαν με αφαίρεση τριών βαθμών από την τρέχουσα βαθμολογία και -2 από το επόμενο πρωτάθλημα, καθώς και τέσσερα ματς κεκλεισμένων θυρών από την τρέχουσα αγωνιστική σεζόν, ενώ εκείπου οι πειρισσότεροι επέσαν... έξω στις προβλέψεις τους ήταν το πρόστιμο που αντί για τις πρώτες εκτιψίσεις έκαναν λόγο για 150-180 χιλιάδες ευρώ, τελικά επιβλήθηκε 252.500 ευρώ. Η ΠΑΕ Παναθηναϊκός άσκησε έφεση.

ΠΑΓΚΥΠΡΙΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ

Αποτελέσματα

ΑΓΩΝΑΣ	Α.	Ν.Ι.Η.	Ι.	Β.
ΑΓΩΝΑΣ	26	18-6-2	33-7	60
ΑΓΩΝΑΣ	26	17-6-3	47-16	57
ΑΓΩΝΑΣ	26	17-5-4	39-13	56
ΑΓΩΝΑΣ	26	15-7-4	30-12	52
ΑΕΚ	26	11-9-6	33-21	42
ΝΕΑ ΣΑΛΑΜΙΝΑ	26	10-6-10		

KOPA Sports Round-up

34 • ELEFTHERIA

Thursday 29th March 2012



- SALAMINA GOAL SPREE
- MARONITES WIN PROMOTION BATTLE
- OMONIA AND DYNAMO HOPES FADE

BY MIKKOS CHRYSOSTOMOU

KOPA LEAGUE IS SPONSORED by YVA SOLICITORS

RIZO SETTLE IT

The title race has swung Salamina's way thanks to a great victory by Rizokarpaso over rivals Tripimini. Steve Sinotti's team have been on a long unbeaten run and were closing in on long time leaders Salamina but defeat by Rizo means they just need one point from their last two games to take the title.

Salamina prepared for the battle with an 11-0 win over relegated Aradippou earlier in the day but the result of Rizo means they just need one point from their last two games to take the title.

Elsewhere it was the relegation battle that stood out and it will go all the way to the wire.

Mind you, Omonia could have helped their task but now they will be cursing the number of chances



RIZO



MARONITES

they wasted when they drew 0-0 with Cetinkaya who themselves are not out of the woods yet.

Brotherhood got a bad result even before they kicked a ball, when the LFA have ruled that their abandoned game with Cetinkaya is to be replayed. The deduction of the three points has put them amongst the danger group. Their 1-1 draw with AEL at least keeps them above the zone just. Fortunately for them their last game is against Aradippou and three points will secure safety. AEL are now safe as

are Panthea who beat Dynamo 2-0

In Division Two the big battle for the third spot went to Maronites beating rivals Komi Kebir 5-2. Winning one of their remaining two games against the bottom two will confirm Maronites promotion. Anorthosis beat Pantel 2-1 to stay in 4th place but will need a miracle to go up. Champions APOEL were held to a 2-2 draw by KLN and Pendayia beat Arachne 3-0.

Results in Detail

DIVISION ONE

SALAMINA 11
ARADIPPOU 0

Champions Salamina hit eleven goals for the second time this season having recorded an 11-4 win over Brotherhood earlier in the year.

There's no doubt they are the best team and only a couple of hic-cups lately gave some concern to their supporters. Aradippou just were not around as goals from David Hicks 5, George Gregoriou 2, Kiri Portou 2, Justin Georgiou and Richard Georgiou rained in to give them a total of 72 goals for the season and that is a massive average of 4.5 goals per game!!!

RIZOKARPASSO 3
TRIPIMENI 1

Tripimini's winning run came to an end and at the same time the end of their chances of overthrowing long time leaders Salamina.

Rizokarpaso were the party poopers beating ending Tripimini's challenge inflicting a 3-1 defeat. They were much the better side racing to a 3-0 lead



and in complete control allowing the visitors just a late consolation goal.

Rizo who have been having a good run are now in third spot and looking for a good cup run as well. Their goals came from Ben Andreas (2) and Tom Boxer.

DYNAMO 0
PANTHEA 2

This was a massive game for both teams as the table shows at least 6 teams are fighting to avoid the drop along with Aradippou. Dynamo were poor in front of goal whereas Panthea were sharper and took their chances with Shaun Bennet Johnson and Kiri Kyrianiou to put them into safety. Dynamo now have to wait until the final game with Omonia and even then a win might not be enough.

CETINKAYA 0
OMONIA 0

Once again a game of huge importance which saw both teams going out for victory. Unfortunately both misfired in front of goal with enough clear cut chances to win five games let alone one.

Omonia's manager Tony Phillipou threw himself on in the last ten minutes and although down to ten men he had three clear cut chances himself and should have scored but that was the story of the day for both Omonia and Cetinkaya. Of the two Cetinkaya have the better chance of survival as they have three games to pick three points need for safety.

AEL 1
BROTHERHOOD 1

AEL secured the point they needed to stay up but Brotherhood still need some work to do after having three points removed following the LFA's decision to replay the Cetinkaya game. Brotherhood started brightly but it was the home side who took the lead with Mehmet but the visitors hit back with leading goalscorer Aaron Kennedy to earn a point.

DIVISION TWO

KLN 2
APOEL 2

Champions APOEL were playing bottom of the table KLN but you there was not much difference between the two teams as the battled goalless for 90 minutes. Those spectators who left early missed four goals in injury time. Amazing!!!

Jason Mason and Matt Gulfer for APOEL and Namer

and Yan Pilavakis for KLN were the scorers.

ANORTHOSIS 2
PANTEL 1

Anorthosis picked up the three points that gives them an outside chance for promotion but in reality it is a miracle they need. Even if Maronites slip up in one game, Anorthosis have to win their last game by a dozen goals and considering they have averaged just 2.3 goals a game, that looks like a tall order. Just to add to the factor of difficulty, they face Champions APOEL!!!

Their two goals that raised their hopes came from Alex Petros and Phanos Chambi.

KOMI KEBIR 2
MARONITES 5

A huge win for Maronites puts them in the driving seat for that promotion spot. A hat-trick by Elias Katsoullides and two from Adam gave them a comfortable victory.

Komi replied with Mario Seycho and Lithuku. Maronites just need three points from their remaining games from Achna and KLN.

PENTAYIA 3
ARACHNE 0

Another win for in form Pendayia to finish the season on a high. Sami, Jordan Shaw and Vas Nicou were their scorers.

SUNDAY GAMES

DIVISION ONE

AEL v Rizokarpaso

Both teams are safe and it should be an entertaining game. Away win 4-2

Cetinkaya v Tripimini

Tripimini have blown their chance and I take Cetinkaya to secure the three safety points they need with a 3-1 win.

DIVISION TWO

KLN v Komi Kebir

Disappointed Komi will need to lift themselves to beat in form KLN.

Draw 2-2

CHALLENGE CUP QUARTER FINAL

Olympia v Salamina

Salamina on course for the double with a 5-1 win

DIVISION TWO CUP

Arachne v Achna

Arachne to get a semi final place for their hard work recently.

Home win 4-1

A E K N E W S

AEK Youth FC results for matches played on 25th March 2012

U9'S SPRING CUP
U9'S Alexandra Park (1) - (0) AEK FC.

U11'S SPRING SHIELD CUP GROUP A
U11's Hadley Rangers (1) - (6) AEK Gold
AEK Scorers: Xane Safdar (3), Mario Nicola, Nikolai Burton, Dahnel Quartey.

U11's AC Finchley (1) - (2) AEK Black
AEK Scorers: Luke Goody Bonner, Mario Ttzos.

U13's AEK FC (3) - (2) Edmonton Rangers
AEK Scorers: Yianni Thomas, Josh Barry, Tormisin Fayemi.

U15's AEK FC (5) - (1) Evergreen
AEK Scorers: Lino Marinov, Dan Pugh (2), Marcus Diamond, Sekai Akinlola

EDITORIAL

With the Premier League title race hotting up on the pitch, the battle will also be played out off the pitch.

Earlier this month Patrick Vieira launched a surprisingly attack on Manchester United manager Sir Alex Ferguson by claiming the champions were desperate to have had to call on the services of Paul Scholes after he retired at the end of last season.

The former French international midfielder and former Arsenal star, who is now City's football development executive, believed that bringing the 37-year-old midfielder out of retirement mid season wreaked of desperation.

"For him [Scholes] to come back, just shows a little bit of weakness in United, because they had to bring a player back who was 37."

Whatever Vieira's motivation for saying what he said, it was instantly picked up and it is no surprise that Ferguson pounced.

His retort was classic Ferguson and heaped more pressure on a City side who have seen their once healthy lead at the top of the table dissolve into a deficit as they now trail their arch rivals by three points.

Ferguson, calculating as ever, and the renowned master of mind games came back with: *"If it's desperation bringing back the best midfielder in Britain for the last 20 years then I think we can accept that."*

The Manchester United manager continued his onslaught saying: *"If you talk about desperation, they played a player the other night, who refused to go on the pitch. The manager said he'd never play again and he takes a five-month holiday in Argentina. What is that? Could that come under the description of desperation?"*

Of course Ferguson was referring to Carlos Tevez who after refusing to play for Manchester City and was actively touted for a transfer for the club, after manager Roberto Mancini publicly stated he would never pick him again, came on in the home game against Chelsea.

Ferguson seems to have won this battle and with his team leading the title race, the pressure is on City. Loyal City fans are divided over what to make after seeing Tevez wear the blue shirt again.

Indeed, for some it is still too raw that a player who is well paid and was well loved turned his back on the club. Such was the reaction toward him that scrawled on the wall of his Cheshire mansion the words "You Are A Disgrace, Tevez." They are sentiments that any fan of football agreed with.

Some will back track and claim that if Tevez can help his side win the title then all should be forgiven. Some will also claim that such is the huge financial outlay on the player that simply sacking him or ignoring him before selling him for a pittance of the reportedly £48m they spent on him would not make economic sense. However, if there is one club in the world that can take a financial hit of this magnitude it is Manchester City. Moreover, City had the chance to win over many who are concerned at their newfound wealth and make a stand against what is morally and ethically right.

City had the opportunity to take a principled stand. But they chose to renege on their manager's unequivocal stance. They chose to welcome Tevez back.

If there was ever any doubt that the modern era has totally become detached from the fan in the street then this is just another example. Many will scream that football is a results business and winning is all that matters. Certainly Arsenal fans would want a trophy rather than perpetual Champions League spots. This is a fair point, but at some stage something will have to give.

Standards, morals and principles. Where have they gone? The need for the next result to be positive, that the trophy you are fighting for resides in your trophy cabinet at the end of the season seems to be overriding everything.

Football became a business years ago, with the soul of the sport long since gone. Tevez' behaviour was contemptible and lamentable. But he is but one player who has been ill-advised and petulant in the extreme.

What is City's excuse?



STOP PRESS...

••• PAO IN CRISIS: The Panathinaikos board of directors resigned en masse after a stormy meeting today, plunging the Greek giant's into further crisis. With Panathinaikos deducted three points from this season and two points from next season after the riotous scenes against Olympiakos the club have also been ordered to play four home matches without any supporters as well as a fine of 252,500 euros. ••• WORLD CHAMPION SWIMMER TO BE FIRST TORCHBEARER: Spyros Gianniotis, a Greek swimmer born in England, will be the first to carry the London 2012 Olympic flame.

Thursday 29th March 2012

CHAMPIONS LEAGUE QUARTER-FINAL

Brave APOEL succumb to Real's class

Even though there is the second leg to play, Cypriot champions APOEL look set to end their fairytale run in the Champions League at the quarter-final stage.

Three late second half goals from nine-time European champions Real Madrid all but sealed the Spanish giants semi-final place.

The Cypriot team, roared on by a vociferous and partisan home crowd kept their defensive shape and were resolute in keeping Real at bay. It took the Spanish league leaders 16 minutes from time to break the deadlock and with the home side visibly tiring, Real pushed home their advantage and scored twice more to come away with a healthy and probably decisive 3-0 first leg lead.

The turning point of the match came with the introduction of Kaka just past the hour and he provided the spark Real needed. The Brazilian set up Karim Benzema for the 74th-minute opener and scored the second himself eight minutes later, Benzema rounded off a fine display with the third in the final seconds.

The match started in its expected pattern with APOEL being disciplined in defending, a tactic that has got them this far. Even though Real were frustrated, they were also patient and carved out several opportunities only for last ditch defending to save the home side or Chiotis on the APOEL goal making the save when called upon.

"We knew it that the last part of the game would be difficult for them and we know that for Kaka and Marcelo to come in when the other team was a bit tired, was the right moment to do it. Again there was the possibility of a 0-0 because they were very organised in defence," Real coach Jose Mourinho stressed after the game.

Meanwhile, APOEL head coach admitted there is now almost no chance of qualifying for the next round for his team, but promised to battle hard in Madrid.

Even though his team frustrated their illustrious rivals for 74 minutes of the first leg



Ivan Jovanovic had no complaints about the final scoreline and was full of praise for a Madrid team that he believes is bound for Munich.

"The result was fair," the Serbian lamented in his post-game press conference.

"We tried to contain them but they upped their tempo towards the end and we couldn't hold on. Madrid are in the semi-finals; there is no question about that. I even believe that they will reach the final and, hopefully, win it. It was very gratifying to play against a team like Real Madrid. We all saw first hand what a quality side they are."

"You could say this game was a crowning moment for the fantastic campaign we produced this season in the competition."

"My players have done themselves proud throughout this campaign and once again against superior opponents like Madrid."

However, Jovanovic conceded that his players could be in for a very long night at the Santiago Bernabeu next Wednesday.

"The second leg will be harder," he admitted. *"We need to try and exit the competition in the best possible fashion. Our campaign will forever be written in gold in the history of not just our club but Cypriot football also. The Champions League may have taken its toll on us in terms of injuries*



and fatigue but it has been worthwhile.

"The experiences of being here and playing here was worth it but there are many games left in our own league and we are still in with a chance of reclaiming the title."

In the other quarterfinal tie, Chelsea will take a well deserved 1-0 first leg lead back to Stamford Bridge thanks to a Salomon Kalou goal late in the game.



Parma claim they have signed Ninis!

Parma President Tommaso Ghirardi this week claimed his club have confirmed a deal to sign Greek talent Sotiris Ninis at the end of the season from Panathinaikos.

The Greek international starlet, who was thought to have also been tracked by English Champions Manchester United, will move to Italy at the end of the season.

"It's true, we have got Ninis, who is one of the best young players in Europe and we are proud he has chosen us!" Ghirardi told TVParma.

"His contract was set to expire and he could've joined a bigger club, but he preferred Parma. Don't forget this lad was in the last World Cup and is considered one of the top prospects on the continent."

Ninis turns 22 in April and is a star for Panathinaikos as well as a Greek international. Ninis, who had been out injured since September, made his comeback earlier this month and is expected to be part of the Greek squad that will play at EURO 2012.

For competitive rates on your savings
please visit one of our branches at:

MARFIN LAIKI BANK

Mayfair, Palmers Green, Finchley,
Erdington (Birmingham), or call 020 7307 8400

Marfin Laiki Bank is the trading name of Marfin Popular Bank Public Co Ltd.

Greek Relief Fund στη Βρετανία

Με τη στήριξη της Ιεράς Αρχιεπισκοπής Θυατείρων και Μεγάλης Βρετανίας, της Εθνικής Κυπριακής Ομοσπονδίας και άλλων Οργανώσεων και Φορέων της Ομογένειας, δημιουργήθηκε το Ταμείο Ανακούφισης Δεινοπαθούντων Ελλήνων αδελφών (Greek Relief Fund), του οποίου η διεύθυνση είναι αυτή της Αρχιεπισκοπής: Thyateira House, 5 Craven Hill, London W2 3EN, τηλ. 020 8445 9999, 020 7723 4787.

Τα χρήματα που θα συγκεντρωθούν, θα αποσταλούν στην Αρχιεπισκοπή Αθηνών:

Για τον σκοπό αυτό έχουν ανοιχθεί οι κάτωθι τραπεζικοί λογαριασμοί.

Laiki Bank
995 High Road, Finchley,
London N12 8PW

Account Name:
GREEK RELIEF FUND
Account Number: 90034469
Sort Code: 40-52-60

Bank of Cyprus UK
PO Box 17484, 87 Chase Side
London N14 5WH
Account Name:

GREEK RELIEF FUND
Account Number: 34735111
Sort Code: 30-00-42

The National Bank of Greece S.A.
75 King William Street, London
EC4N 7BE

Account Name: Greek Orthodox
Archdiocese Greek Relief Fund
Account Number: 39117411
Sort Code: 40-62-04

Στην Κύπρο ο Ευάγγελος Βενιζέλος



Από την Κύπρο ξεκινά τις επισκέψεις του στο εξωτερικό ως Πρόεδρος του ΠΑΣΟΚ, ο Ευάγγελος Βενιζέλος, σε ένα ταξίδι με ιδιαίτερα συμβολικό χαρακτήρα.

Ο κ. Βενιζέλος πραγματοποιεί δύμερη επίσημη πρόσκεψη στην Κύπρο σήμερα Πέμπτη και αύριο Παρασκευή, κατά την οποία θα έχει συναντήσεις με τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας Δημήτρη Χριστόφηρα και πολιτικούς παράγοντες του νησιού, με στόχο να τονιστούν οι αδελφικοί δεσμοί των δύο χωρών.

Τον Πρόεδρο του ΠΑΣΟΚ συνοδεύουν ο Κοινοβουλευτικός Εκπρόσωπος του κόμματος και πρόεδρος του ΟΑΣΕ, Πέτρος Ευθυμίου, και ο Υφυπουργός Ενέργειας, Γιάννης Μανιάτης.

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ

757 HIGH ROAD, FINCHLEY, LONDON N12 8LD

website: www.eleftheria.co.uk

tel.: 020 8343 7522, fax: 020 8343 7524, email: michael@eleftheria.biz

Πέμπτη 29 Μαρτίου 2012

ΒΡΕΤΑΝΙΑ, ΓΑΛΛΙΑ ΚΑΙ ΗΠΑ

Αποδεσμεύουν πετρελαϊκά αποθέματα για να πέσουν οι τιμές των καυσίμων



Η Γαλλία βρίσκεται σε επαρχία με τη Βρετανία και τις Ηνωμένες Πολιτείες για την αποδέσμευση των στρατηγικών αποθεμάτων πετρελαϊκών αποθεμάτων, με στόχο την μείωση των τιμών του πετρελαίου, αναφέρεται σε δημοσίευμα της εφημερίδας *Le Monde*, που επικαλείται πληροφορίες πηγών της γαλλικής προεδρίας.

Η αποδέσμευση των στρατηγικών αποθεμάτων δικαιολογείται διότι σχετίζεται με γεωπο-

λιτικούς παράγοντες έντασης», δήλωσε στη γαλλική εφημερίδα

Παράλληλα, βρετανικές πηγές έκαναν λόγο πριν από λίγες ημέρες για συνεργασία ανάμεσα στη

Βρετανία και τις Ηνωμένες Πολιτείες για την αποδέσμευση των στρατηγικών αποθεμάτων πετρελαίου, προκειμένου να αποφευχθούν οι συνέπειες της αύξησης των τιμών του πετρελαίου επί της ανάπτυξης της αμερικανικής οικονομίας το 2012 – έτος εκλογών για τις ΗΠΑ.

Η τιμή του αργού πετρελαίου έφθασε τα 128 δολάρια/βαρέλι αντόν τον μήνα, μόλις 20 δολάρια κάτω από το ανώτερο επίπεδο του 2008 και αυξημένη κατά 15% σε σχέση με τον Ιανουάριο, κυρίως εξαιτίας της εφαρμογής των κυρώσεων κατά του Ιράν.

ΑΠΟ ΤΙΣ ΗΓΕΤΙΚΕΣ ΜΟΡΦΕΣ ΤΗΣ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΠΑΡΟΙΚΙΑΣ ΣΤΗΝ ΑΓΓΛΙΑ

Απεβίωσε ο Γιώργος Χριστοφίνης



Μια από τις πιο γνωστές προσωπικότητες ανάμεσα στην Κυπριακή Παροικία της Αγγλίας, αλλά και στο Κίνημα των Αποδήμων Κυπρίων (ΠΟΜΑΚ-ΠΣΕΚΑ) έφυγε από τη ζωή έπειτα από πολύμηνη ταλαιπωρία λόγω εγκεφαλικού επεισοδίου.

Ο Δρ Γιώργος Χριστοφίνης, ηγετικό στέλεχος του ΑΚΕΛ Βρετανίας και επί σειράν ετών αντιπρόεδρος της Εθνικής Ομοσπονδίας, αγωνίστηκε με σθένος για τα δίκαια

της Κύπρου.

Ήταν από τους λίγους ανιδιοτελείς μαχητές για την ελευθερία της πατρίδας, επιστήμονας και ιδεολόγος σ' αυτά που πίστευε.

Επίσης, εκείνο που τον χαρακτήριζε ήταν η ευρεία γνώση έργων των αρχαίων Ελλήνων φιλοσόφων και τραγικών ποιητών.

Αιωνία του η μνήμη.

• ΕΙΔΗΣΗ, ΣΕΛΙΔΑ 2

Εθνικός Εορτασμός στα σχολεία Μάνορ Χίλλ και Φίνσλεϋ



Με ενδοσχολικές γιορτές τα Ανεξάρτητα Ελληνικά Σχολεία Λονδίνου Μάνορ Χίλλ και Φίνσλεϋ γιόρτασαν το περασμένο Σάββατο τις εθνικές επετείους της 25ης Μαρτίου 1821 και της 1ης Απριλίου 1955.

ΦΩΤΟΡΕΠΟΡΤΑΖ, ΣΕΛΙΔΑ 11



ΦΩΤΟ: ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ

STAR ESTATES
RESIDENTIAL & COMMERCIAL SALES

Η συγγυμένη λύση για την περιουσία σας

020 88291414

400/402 West Green Road, London N15, 3PX FAX: 020 8365 8422



STAR LETTINGS
LETTINGS & PROPERTY MANAGEMENT



020 8365 8877